

Franco inauguró el ferrocarril Madrid-Burgos

INMENSAS MULTITUDES DE BURGALÉSES ACLAMARON CON ENTUSIASMO AL CAUDILLO A SU PASO POR LA PROVINCIA Y A SU LLEGADA A LA CAPITAL

(Información en pág. 3)



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, Viernes, 5 de Julio de 1968

AÑO XXX : N.º 8.749
PRECIO: 3- PTAS.

EDITADO POR «Prensa y Radio
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA



Audiencias del Caudillo

MADRID. — Un momento de la audiencia concedida por S. E. el Jefe del Estado, en el Palacio de El Pardo, al Ayuntamiento de Badajoz presidido por don Francisco Santolalla de Lacalle, Gobernador Civil de dicha provincia, y acompañado del escultor don Juan de Avalós. (Foto Cifra Gráfica.)

EL FISCAL MURIO DENTRO DEL BAÑO

FRANKFURT. — Fritz Bauer el fiscal de estado de Hesse, ha sido encontrado muerto en su baño. Se cree que ha muerto de un ataque de corazón y la policía ha ordenado su autopsia. Bauer nació el 16 de julio de 1903. (Telefoto Upi Cifra.)



Lea en página 2:
RACISMO FRENTE A CATOLICISMO
por J. M. Laucirica



CONDENADO POR COLOCAR CARTELES

FRANKFURT (Alemania). — Hermann Sittner (derecha), de 30 años, que afirma que es una simple víctima de «la nueva forma del periodismo». Colocó carteles del Presidente Johnson y del Canciller Kiesinger, llamándoles asesinos. Sittner ha sido considerado culpable en un juicio celebrado en esta ciudad. A la izquierda de Sittner, su abogado Heinrich Hannover. (Telefoto Upi Cifra.)

Cierran centenares de gasolineras francesas

COMO PROTESTA POR SU NO PARTICIPACION EN EL AUMENTO DE PRECIOS DEL COMBUSTIBLE

PARIS, 4. (Efe-Upi). — Centenares de gasolineras, en Francia, han cerrado hoy, en señal de protesta por su no participación, en forma equitativa, en el nuevo aumento del precio de la gasolina, autorizado recientemente.

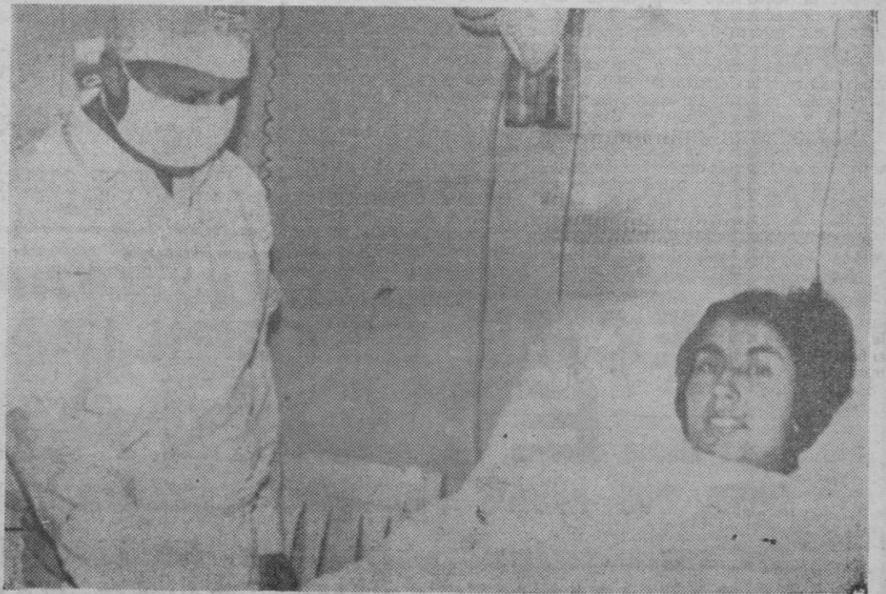
Al parecer, existe conflicto en torno a los dos céntimos de aumento aprobado el 1 de julio, que debería dividirse entre las empresas suministradoras del combustible y las gasolineras.

La mayoría de las gasolineras de Dijon se hallan cerradas. No queda abierta ninguna en Reims y permanecen cerradas las tres cuartas partes de las comprendidas en las regiones de Lyon y «Riviera Francesa».

No se sabe el tiempo que permanecerán cerradas las gasolineras, aunque algunas se abrirán el domingo por la tarde.

La única mujer con corazón trasplantado

SANTIAGO (Chile). El Dr. Jorge Kaplan, el «Dr. Barnard de Chile» toma el pulso de María Elena Peñazola, la única mujer que sobrevive a un trasplante de corazón. (Telefoto Upi Cifra.)



EDWARD KENNEDY LLEGARA MAÑANA A LA CAPITAL DE ESPAÑA

MADRID 4. (Pyresa). — EDWARD KENNEDY, SUCESOR POLITICO DE SUS HERMANOS JOHN Y ROBERT, LLEGARA A MADRID EL PROXIMO SABADO, ACOMPAÑADO POSIBLEMENTE POR SU SOBRINO ROBERT F. KENNEDY, EL MAYOR DE LOS HIJOS DEL SENADOR RECIENTEMENTE ASESINADO EN LOS ANGELES. SEGUN UN RUMOR QUE CIRCULA EN MADRID Y QUE RECOGE EL DIARIO «INFORMACIONES». EL RUMOR NO HA PODIDO SER CONFIRMADO.

RACISMO FRENTE A CATOLICISMO

Por J. M. LAUCIRICA

SOLO debido a un fanatismo rayano en la ridiculez, es concebible que a Sabino Arana, después de construir una doctrina que atenta directamente contra la dignidad y los derechos del hombre y, por ende, contraria asimismo a la que enseñó Cristo, comenzando por el amor y el respeto al prójimo, le sea posible inscribir a Dios como al afiliado número uno de su partido.

Este detalle, al parecer más bien chauvinista, iba a ser un símbolo del aprovechamiento político que siempre han pretendido sacar los separatistas de la Iglesia Católica, no conociéndose un trozo de la historia de ese partido sin hallar el constante escándalo de su buscado contubernio político-religioso. Pero para cualquiera que estudie seriamente el contenido de su doctrina, ni racional ni cristianamente se pueden admitir en gran parte las doctrinas separatistas vascas, ya que son inadmisibles en aquellos que tienen de específico, como es el racismo.

En nuestros días la Iglesia ha puesto en guardia a sus fieles hijos contra esta doctrina que amenaza la fe y la caridad cristiana, viéndolo en el racismo una reversión al paganismo y una subversión de los valores eternos de la civilización cristiana. Y así Pío XI dijo respecto del mismo:

«El racismo es erróneo y peligroso, impide la salud de las almas, levanta barreras entre gente y gente, y es contrario no sólo a la ley de Dios, sino a la fe y el mismo Credo, y por ello ha de condenarse como opuesto a la doctrina católica. No queremos separar nada en la familia humana y por eso entendemos el racismo y el racionalismo exagerado, según se habla de él comúnmente, como barreras levantadas entre hombres y hombres, entre gente y gente, entre pueblos y pueblos. La dignidad humana está en ser una sola gran familia, el género humano, la raza humana. Si piensa, entiende, siente y trata las cosas la Iglesia».

¿Pero es que los separatistas vascos no son católicos? Los que somos vascos y los conocemos bien, sabemos que el exhibicionismo católico de los separatistas no son más que palabras que, luego en la práctica no tienen ningún valor, ya que asientan principios incompatibles con la Iglesia y no obedecen a la jerarquía legítima de la misma si políticamente no les conviene. Lo poco que de catolicismo admiten, lo admiten por vasco (devoción a ciertas vírgenes y santos de la región), no por católico. Pero si bien el contubernio político-religioso es un fenómeno antiguo y tradicional en la corta historia del separatismo, hay que reconocer que nunca había llegado a las proporciones y al descaro que se observa actualmente por parte de algunos clérigos. Aunque, en honor a la verdad, hay que reconocer que ni la mayoría ni el mejor clero vasco está con los racistas, como ellos quieren hacer ver. Por otra parte, es tan bello y aleccionador el ejemplo de los cincuenta y cuatro sacerdotes vascos que murieron mártires de Dios bajo el dominio de los rojo-separatistas en nuestra región, que no podemos menos de recordarlos en estos momentos, para que se vea dónde está la mano de los auténticos verdugos del clero vasco.

Los clérigos separatistas no pasan de ser un pequeño clan al servicio del racismo y no tienen nada que ver con el clero auténtico, clan que es apoyado, agasajado y utilizado por los separatistas ora para propagandas en el interior de la región, ora para espectaculares campañas en el exte-

rior. Son tales y tan grandes los elogios que al pequeño clan clerical dedican continuamente tanto separatistas como los radiales y periódicos comunistas, que eso sólo hace sospechar de los lazos políticos que unen a todos ellos.

Anteriormente hemos dicho ya que es de justicia afirmar que la mayoría del clero vasco siente su divina vocación y la sigue con fidelidad por encima de temporalismos que, quiérase o no, están llevando a la Iglesia hacia el desprestigio, causándole un daño muy difícil de reparar y muy grave, ya que los odios y los rencores entre católicos son cada vez mayores. Y buena prueba de estos temporalismos ha sido la activa participación del clan de clérigos racistas en la organización de los funerales (léase manifestaciones políticas) del asesino del guardia civil, señor Pardinez-Azcav, prueba inequívoca de que en el alma de estos clérigos han sido puestos los derechos de Dios a los temporales. Aquí el fin justifica los medios. Primero política, luego religión. Y para ellos no vale la protesta de todo un pueblo contra su actitud llena de soberbia y de racismo. Estamos viendo en nuestra región a dónde lleva la aberración política al alma sacerdotal, haciéndoles defender teorías racistas, condenadas por la Iglesia y decisiones de un partido político que consintió asesinatos en masa de sacerdotes y civiles vascos. Si la pasión es mala consejera, la pasión política es la peor de todas ellas, y es inconcebible que esta se dé, precisamente, entre quienes tienen la misión de predicar la paz y la hermandad. Tan es así, que hoy en día, si no fuese por la actuación política de estos clérigos politizados, el separatismo vasco no existiría ya. Séanos permitido hacer notar las consecuencias desastrosas que entraña para la Iglesia el tomar por mentores de la vida sacerdotal a políticos profesionales seculares, la que el pensamiento, los afectos, los gustos y la formación y acción del sacerdote han de ser por encima de todo sacerdotales y, así, no se tendrían que lamentar tantos escándalos, Son los políticos separatistas quienes instigan a estos sacerdotes a seguir tal conducta, conducta que políticamente interesa no a la religión de tales políticos, sino a su partido.

Por eso, en caso de que se aproveche a tales clérigos para minar la paz, el peso de la ley debe caer sobre quien se preste con todo conocimiento de causa a hacer política encubierta bajo la capa de su sagrado ministerio. La ley debe ser en este caso inexorable, porque la gente está ya harta de tanta provocación como se está consintiendo a estos clérigos racistas. Y un golpe significativo de esto es la ovación que recibió Blas Piñar por parte de más de tres mil quinientos vizcaínos el pasado 18 de junio en Bilbao, cuando dijo: «Todo privilegio comporta una conducta acorde y esos sacerdotes parecen tenerlo olvidado. Cuando el sacerdote pierde su respeto a esa santidad ontológica de su sacerdocio, cuando lo pisotea, cuando sustituye su tonsura por esa gran tonsura húmeda de las «sentadas» ante palacios episcopales, entonces tenemos la obligación de preguntarnos si el Concordato sirve para algo más que para proteger, so pretexto de prebendas e inmunidades, las ofensas de los católicos y aún de los sacerdotes contra la dignidad, la unidad y la grandeza de la Patria. Entonces, si el Concordato no sirve más que para proteger a los enemigos de la Patria, debemos ser nosotros los que debemos exigir la más profunda reforma y revisión de ese Concordato».

Repito, fue la mayor ovación que recibió Blas Piñar. Y este hecho, al menos para mí fue muy significativo.

POLITICA REGIONAL

LA llegada del Movimiento Nacional supuso, entre otros grandes planteamientos, la inauguración de una política regional de nuevo cuño y que habría de estar determinada por un eficaz equilibrio entre la Administración central y las provincias.

Sabido es que con anterioridad al 18 de julio de 1936 ese equilibrio tan necesario había sido roto por la oligarquía rojo-burgués-separatista, que fue capaz de demoler la autoridad y dignidad del Estado, hasta un punto en que la nación quedaría disgregada en nacionalismos.

La presencia del Movimiento vino a poner las cosas en su sitio. De una parte, se potenció al Estado y se recuperó para él la autoridad, el respeto y la capacidad de decisión precisos para que regiones y provincias se sintieran respaldadas por la energía de un Poder Central. De otra parte, el Movimiento cuidó en todo momento de estimular los valores regionales, de proyectarlos en el campo de la vida nacional.

En ninguna etapa de nuestra Historia se han cuidado más los valores regionales que en ésta que inició hace más de treinta años el Movimiento Nacional. Ahí está como prueba la gran labor de promoción de nuestras provincias llevada a cabo por los Consejos Locales y Provinciales. Y hemos de señalar que en esta tarea promocional servía al mismo tiempo al gran dogma de la unidad nacional, en tanto todos los Consejos del Movimiento, de cualquier provincia que fuesen, servían a los mismos principios políticos.

Gracias al Movimiento ha sido posible destapar los grandes valores regionales que permanecían ocultos o estancados; gracias al Movimiento Nacional y a su sabia política regional nuestras provincias han hecho acto de presencia en la vida nacional con un talante creador antes desconocido. Piénsese un momento en esa labor unitaria y creadora, de exaltación de la «unidad dentro de la variedad» llevada a cabo durante tantos años por la Sección Femenina, Frente de Juventudes, Organización Sindical; piénsese en esa nueva manera de hacer, fresca y decidida, de que hacen gala nuestras provincias. Todo es fruto del signo que el Movimiento vino a imponer a la política regional, es decir reconocimiento de sus valores, promoción de sus ideas y esperanzas, atención a sus necesidades, potenciación, en suma, de la provincia como ente en la que se sustenta el Nuevo Estado, libre, fuerte y democrático.

ARTE

Exposición de pintura del artista GOMEZ MARCOS, en Rincón del Artista

El día cinco y a las ocho de la tarde en «Rincón del artista», se inaugurará una exposición del pintor Gómez Marcos.

Gómez Marco trae a la pintura una renovación total sin perder ese hilo que une toda la historia de la pintura.

Están muy recientes sus triunfos en Londres y Francia, donde lo han calificado como uno de los grandes de nuestra época.

Un artista pleno y especial que el público de Palma sabrá calibrar.

La exposición está abierta del 5 al 20 de julio.

NUESTRAS COOPERATIVAS

Una de las bases más sólidas del desarrollo español en muchos aspectos, y especialmente facilitadoras de las planificaciones, es el de la realidad eminentemente social y económicamente experimentada de nuestras cooperativas. Hay en España 12.500 cooperativas de todo género con dos millones y medio de asociados cooperadores. Más de un millón de ellos constituyen las Cooperativas del Campo. Es muy posible que ésta realidad y sus frutos no sean lo bastante conocidas, no hayan ocupado en la prensa el relieve que merecen.

En la recientemente celebrada reunión del Seminario Cooperativo Iberoamericano se ha puesto bien de manifiesto el papel que en el cooperativismo internacional representa a España y las experiencias que en tales obras podemos transmitir. Como en otros aspectos de la vida asociativa y sindical, la realidad, el despliegue de una acción continuada ha rebasado los presupuestos legales, por ambiciosos que estos fueran. La Ley de Cooperativas de 1942 quizá merezca por ello una discreta revisión en su articulado a fin de conseguir una agilidad todavía mayor.

Para el próximo otoño se anuncia una Asamblea Nacional de Cooperativas de Viviendas que tan eficaces resultados han conseguido para remediar el déficit de habitación en España. La batalla de la cooperación tiene aquí un amplio campo de acción, y como en los demás aspectos, enseñanzas muy importantes podemos transmitir a los pueblos de América que si guen cada vez con mayor interés la ejemplaridad de nuestras realizaciones sociales. La cooperación ha vencido aquel viejo mal espadado del individualismo, suscitando un sentido social profundo y alcanzando muchos objetivos que de otra manera no se hubieran logrado. De ella cabe esperar en las futuras fases del desarrollo nacional conquistas positivas porque actúan ya sobre un camino propio y unas iniciativas coronadas por el éxito.

CONSTITUCION GUINEANA

SON muchas las argumentaciones que podríamos aducir, jurídicas e incluso humanas, en apoyo del nuevo texto constitucional para Guinea Ecuatorial que será sometido en fecha breve al pueblo de aquellos territorios para que sea él mismo quien decida, en última instancia, sobre su futuro. Pero mejor que cualquiera de ellas, en orden a su valoración exacta, son los comentarios suscitados ya entre varias personalidades asistentes a la recién finalizada Conferencia, cuya segunda fase se inició el pasado 17 de abril. Así, para el Secretariado General del Monarca, don Atanasio N'Dongo Miyone, el texto elaborado es el producto de una labor colectiva que recoge tanto las opiniones emocionadas de la mayoría como las de un reducido grupo de escépticos y radicales: «El régimen presidencialista adoptado por la Constitución, más que autoritario, expresa la legitimidad y la eficacia de la democracia constitucional».

Para don Bonifacio Ondó, presidente del Consejo de Gobierno de Guinea, que expresó con claridad su satisfacción, se hace posible el nacimiento de «una República joven, respetuosa con la libertad, el orden y los principios de los pueblos que buscan la paz y el progreso». En cuanto a las posibles tensiones diferenciales entre el continente y las islas, don Tomás King, perteneciente al grupo fernandino, afirmó que «España, en su generosidad, ha ido mucho más allá de lo que esperábamos». Por fin, el propio señor N'Dongo, en cuanto a la consulta electoral, señaló que «rechazaba —la constitución propuesta— o pretender montar una campaña demagógica para que se rechace, es trabajar descaradamente en contra de la libertad y de la descolonización de Guinea Ecuatorial».

Aquí tenemos, en estas palabras de varios hombres muy representativos de Fernando Poo y de Río Muni, las provincias que pasaron luego a un régimen de autonomía y que ahora están en el umbral de convertirse en un nuevo Estado, con inequívoco carácter unitario, muy resumida si se quiere, pero clara y rotunda, la opinión general producida por el texto que comentamos, cuyas líneas principales ya son conocidas, y, paralelamente, el sentir de todos los guineanos, puesto de relieve al finalizar la Conferencia Constitucional con la asistencia de cuantos integraban la delegación correspondiente y que con sus aplausos unánimes reafirmaron la lectura de dicho texto básico y fundamental. España ha dado un nuevo paso, subrayado por la generosidad, y así se reconoce en Guinea Ecuatorial. Y gracias a su quehacer sincero, este paso se ha producido en paz, en armonía, en auténtica fraternidad, cosa que, y en la mente de todos está, no es nada frecuente en los procesos de independencia vividos por otros pueblos africanos. Las frases de los señores Ondó, N'Dongo y King son una muestra fehaciente de ello.

CARTAS AL DIRECTOR

UN HOMENAJE PARA BONET DE SAN PEDRO

Sr. Director: Soy un gallego radicado en la isla, amigo ¿por qué no decirlo? de Bonet de San Pedro.

Yo, Sr. Director, propongo, y crea que merecidamente, que en premio a su labor musical en favor y propaganda de Mallorca, se le rinda un homenaje musical, repitiendo sus más celebradas piezas que bien pudieran ser interpretadas por los más prestigiosos conjuntos actuales y por el mismo Bonet que, según puede apreciar en las Verbenas del Pueblo Español, continúa en muy buena forma.

Atentamente le saluda

OSCAR

TRASLADOS DE «BALEARES»

SUSCRIPCIONES

TELEFONOS: 235940 (Tres líneas) y 221745



El equipo apropiado a cada necesidad según capacidad piscina y calidad del AGUA. Equipos de filtro, diámetro, calientes, etc. Al disponer de variados procedimientos le ofrece remos al más interesante, rentable y selectivo.

PARA PISCINAS PUBLICAS Y PARTICULARES

Departamento Técnico de Ingenieros Especialistas en «AGUAS» que le resolverán cualquier problema que padezca; consulte sin compromiso.

Provincia de PALMA DE MALLORCA ERNESTO GISPERT - c/ Av. Alejandro Roselló, 117 - Tel. 22 12 53

E. KLAEBISCH

Tratamiento Químico y Biológico del AGUA.

Madrid - Ibiza, 27 - T. 273-28-00 Barcelona - Lauria, 97 - T. 215-06-24

¡¡¡ATENCION MALLORCA!!!

LECHE ESTERILIZADA AL 3 % DE CREMA

LETONA (CALITAX) y CACAOLAT

AHORA DOS NUEVOS PRODUCTOS: LETONA AL BISCUIT Y LETONA A LAS FRESAS

en cualquier punto de la Isla llamando al teléfono 22 65 67

DISTRIBUCIONES SIUL CALLE SALARD S/N. (Es Rafal)

Franco inauguró ayer la nueva línea férrea Madrid-Burgos

Madrid, 4.— A las cuatro y dieciséis minutos de esta tarde partió de la estación de Chamartín el tren Talgo "Virgen Peregrina" en el que el Jefe del Estado y su esposa, acompañados de varios Ministros del Gobierno español, inauguraron la nueva línea férrea Madrid-Burgos.

El Caudillo llegó a la estación a las cuatro y cinco de la tarde acompañado de su esposa. Le aguardaban los Ministros de Obras Públicas, Ejército, Secretario General del Movimiento, Industria, Comisario del Plan de Desarrollo, Información y Turismo y de Trabajo; Subsecretario de Obras Públicas, varios Directores Generales y alto personal de todos los Departamentos citados. Con el Jefe del Estado llegaron, además los Jefes de sus Casa Civil y Militar y Ayudantes de Servicio.

El Generalísimo, acompañado del Ministro del Ejército, pasó revista a un batallón del Ministerio que, con escuadra, banda de música y Bandera, rindió honores. Sus excelencias fueron cumplimentados por los Ministros y demás personalidades. La esposa del Ministro de Obras Públicas, señora de Silva Muñoz ofreció a doña Carmen Polo de Franco un ramo de flores.

Después de ser cumplimentados, el Caudillo y su esposa pasaron al andén de la estación, donde el Arzobispo de Madrid-Alcalá doctor Morcillo, revestido de pontifical ofició la ceremonia de bendición de la nueva línea ferroviaria que iba a ser inaugurada.

Terminada la ceremonia religiosa, Sus Excelencias, Ministros y personalidades subieron al tren entre vítores y aclamaciones de la multitud que se había congregado en la estación y el convoy se puso en marcha, camino de Burgos a las cuatro y dieciséis minutos de la tarde.

LLEGADA A COLMENAR

El Caudillo a bordo del "Virgen Peregrina", llegó a la estación de Colmenar a las 4.36 de la tarde. El pueblo entero de Colmenar se agolpó en la estación a recibir a S. E. con pancartas alusivas al acto. Tras detenerse el tren, S. E. seguido de los Ministros y autoridades, descendió al andén entre los vítores y aplausos de la multitud. Después de pasar revista a las fuerzas que le rindieron honores y acompañado del Presidente de la Diputación, Alcalde y Gobernador Civil, saludó a los miembros de la corporación provincial en pleno. Un grupo de muchachas de la Sección Femenina, ataviadas con el traje típico, ofrecieron a S. E. productos de la tierra. Participó en el acto una centuria de la O. J. E.

Tras recibir los presentes, S. E. entre los vítores y aclamaciones, subió de nuevo al tren a las 4.45 de la tarde y prosiguió su marcha. Durante el recorrido una escuadrilla de helicópteros del Ejército de Tierra dio escolta al tren inaugural. El paso de S. E. por las distintas estaciones fue acogido con aplausos y muestras de adhesión por numeroso público situado en las mismas.

EN TURRUBUELO-

SEPVUEDA

A las 6.10 de la tarde el tren se detuvo en Turrubuelo-Sepúlveda, estación de la provincia de Segovia, donde se reprodujeron las manifestaciones de afecto y adhesión al Caudillo. S. E. descendió y saludó al Alcalde, Gobernador Civil, Presidente de la Diputación y restantes autoridades provinciales de Segovia y recibió asimismo ofrendas de productos de la tierra, reemprendiendo viaje entre los aplausos de los asistentes.

EN ARANDA

El tren inaugural llegó a Aranda de Duero a las 6.45. Allí se encontraban el Gobernador Civil de Burgos, Presidente de la Diputación, Alcalde, Capitán General, Arzobispo y otras autoridades. El Caudillo recibió de nuevos muestras de afecto del numerosísimo público estacionado en los andenes. Tras recibir nuevas ofrendas de productos típicos de la región burgalesa continuó su marcha hacia Burgos, a donde llegó a las 8.01 de la noche.

LLEGADA A BURGOS

En Burgos S. E. fue recibido en la estación por el Alcalde de la ciudad, don Fernando Dancausa, y a continuación los timbaleros del Ayuntamiento interpretaron el himno de la ciudad.

El Caudillo, acompañado de los Ministros, autoridades y jerarquías, descubrió un monolito que lleva la siguiente inscripción: "Francisco Franco, Caudillo de España, inauguró el ferrocarril Madrid-Burgos, 4 de julio de 1968".

A continuación S. E. el Jefe del Estado, acompañado del Capitán General, pasó revista a una compañía del Regimiento de San Marcial y seguidamente subió a un podium situado en la Plaza de la Estación, en la que se habían congregado unas cien mil personas que ocupaban las calles próximas.

Junto a S. E. y esposa ocuparon la presidencia los Ministros de Obras Públicas, señor Silva Muñoz; de Industria, señor López Bravo; Comisario del Plan de Desarrollo, señor López Rodó; Secretario General del Movimiento, señor Solís Ruiz, Ejército, Teniente General Menéndez Tolosa e Información y Turismo señor Fraga Iribarne. En la tribuna se hallaban igualmente las autoridades burgalesas y el Presidente del Tribunal Supremo de Justicia, señor Ruiz Jarabo. En una tribuna próxima se encontraban personalidades invitadas, entre las que figuraban el Vicesecretario General del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcarlos; Secretario General de la Organización Sindical, señor Espinosa Poveda y Delegado Nacional de Provincias, don José Luis Taboada.

SOLEMNE ACTO

En la Plaza de la Estación se celebró un solemne acto, en el que intervino en primer lugar el Alcalde de Burgos, don Fernando Dancausa de Miguel.

El señor Dancausa de Miguel pronunció unas palabras en las que, en nombre de Burgos, muy noble, muy más leal y muy beneficiada, como escribe en su escudo, así como capital de la Cruzada, agradeció en nombre de todos los burgaleses la presencia del Caudillo.

Tras hacer una alusión al período en el que el Generalísimo dirigió la Cruzada desde Burgos, el Alcalde manifestó: "Hombres de todas las tendencias, gobernantes de los diversos regímenes que España padeció hasta el Movimiento, siempre coincidían en la aspiración fundamental de la provincia; el "Madrid-Burgos". El tema ha consumido muchos litros de tinta en los periódicos y fue bandera de todas las propagandas electorales, hasta que vos, señor, al margen de la retórica y de las palabras, en esa impresionante tarea que os propusisteis de transformar España, bajo el símbolo de la paz bien ganada y de esa unidad que siempre tan acertadamente invocáis y que tan familiar resulta en Castilla, nos hacéis el honor de traernos en esta tarde histórica para los anales de Burgos, la más fundamental de sus aspiraciones.

Bien podemos decir que Su Excelencia obra y habla por Burgos —manifestó por último el señor Dancausa de Miguel.

A continuación hicieron uso de la palabra los Presidentes de las Diputación provincial de Madrid, de Segovia y de Burgos, subrayando la gratitud que sienten las provincias que se ven ahora enlazadas con el ferrocarril inaugurado y los muchos beneficios que reportará a todos, pues entre otros se revalorizará la producción agrícola.

DISCURSO DEL MINISTRO

DE OBRAS PUBLICAS

Por último, don Federico Silva Muñoz, Ministro de Obras Públicas,

EFFECTUO EL VIAJE A BORDO DEL TREN TALGO «LA VIRGEN PEREGRINA» ACOMPAÑADO DE SU ESPOSA Y MINISTROS DEL GOBIERNO

Su paso por las estaciones del recorrido fue acogido con vítores y aplausos

En Burgos tuvo lugar solemne acto, pronunciando el Caudillo un discurso

cas, pronunció un discurso en el que, entre otras cosas, dijo:

En esta hora solemne de atardecer en Burgos, S. E. el Jefe del Estado ha dado cima a una importante obra de la España contemporánea: El ferrocarril directo Madrid-Burgos. Este ferrocarril, que ha horadado montañas, como ahora rompe seculares incomunicaciones, para abrir a la promoción económica extensas y nobles comarcas de Castilla, o para descubrir paisajes nuevos y maravillosos de nuestra variada España, no es ya una empresa romántica, ni una aspiración insatisfecha, es, queridos burgaleses, una realidad.

Una realidad que constituye eslabón de la cadena sin fin en la dialéctica de los hechos que Franco desde el Burgos de la guerra al Burgos de la paz —treinta años por medio— ha practicado sincera e ininterrumpidamente ante los españoles. Por eso, ante él, el pueblo de Burgos rinde su gratitud, afirma su fe y abre clamorosamente su esperanza.

El ferrocarril sigue siendo un instrumento de desarrollo económico. Los ferrocarriles de todos los grandes países se modernizan y adaptan a las exigencias de la técnica y el progreso, y en la propia Europa se anuncia la construcción en el próximo quinquenio de un nuevo ferrocarril apenas de casi la misma longitud que el que hoy inauguramos. Sirvanos este ejemplo para afirmar nuestra creencia de que la inauguración de un ferrocarril rentable es un alto servicio a nuestro tiempo y a nuestro pueblo.

Veintiseis meses desde el comienzo de los trabajos han bastado para rehacer todo lo deshecho por la obra del tiempo, para reeditar túneles, terminar viaductos,

construir terraplenes, tender 150 kilómetros de vía y su infraestructura, realizar la señalización, y la instalación de un mando electrónico como corresponde a un moderno ferrocarril. Y esa es la obra de un conjunto de ingenieros, técnicos, empresarios y obreros que con un entusiasmo y decisión admirables, desafiando las inclemencias del verano o los rigores del invierno, por el duro trazado de montaña y meseta de esta obra, han dejado constancia de sus altos quilates personales. Si se me permite, yo en nombre de la nación entera quiero en tan solemne y oportuna ocasión testimoniarlo y agradecerlo.

PARIS - MADRID EN

13 HORAS

Este ferrocarril cumple, además de su función económica que salta a la vista con el solo dato de ahorrar 93 kilómetros por viajero o tonelada transportados, otros importantes objetivos políticos: Va a unir con sensible reducción de tiempo las hermanas provincias del norte con Burgos y Madrid y a través de ellas con toda España, y va a permitir que por primera vez en la historia un tren español, el Talco, pueda llegar a París en trece horas, como expresión tanto de una voluntad de cooperación internacional, como del esfuerzo español para estar presente en la gran hora humana de la ciencia y de la técnica.

Cuando entrabais en Burgos, Excelencia, yo adivinaba que desde el metal de las campanas a las piedras legendarias, tendíabais de emoción por esta hora radiante, fecunda e irreversible que habéis ofrecido como presente de la paz a la inclita cabeza de Castilla.

EL GUIÓN DEL CAUDILLO, EN BURGOS

BURGOS, 4. (Crónica del corresponsal de Pyresa, JUAN RIOS SUAREZ). -- Cuando vi de cerca a don Vicente Gil, médico de Su Excelencia el Jefe del Estado, en el Torreón del Palacio de la Isla, ondeaba una vez más, para honra de los burgaleses, el guión del Caudillo. Yo iba a decirle lo que le dije al Doctor Gil: "Don Vicente, Franco tiene un aspecto formidables". Y el médico, mirándome con esa simpatía que el posee, me respondió: "El Caudillo es Caudillo en todo, hasta en la salud". Ambos estábamos a unos 15 metros de Sus Excelencias. Ambos, especialmente este cronista, sencillamente emocionados al oír hablar a Franco de esta unidad que él ha logrado, de hombres y tierras. TODO LO QUE MERECE LA PENA

Rafael García Serrano, con su bigote caído, lleno de inspiraciones poéticas cuando empezaron a rebotar en el cielo los primeros cohetes, se acercó y me dijo: "¿Sabes lo que me recuerda esto? Pues, las explosiones de las granadas de verdad, cuando allá por el año 36 andaba, precisamente, por el Guadarrama, utilizando como refugio o defensa las obras de este ferrocarril que ahora se acaba de inaugurar por Franco". Había mucha emoción en sus palabras, como las hubo cuando el periodista preguntaba al Alcalde de Burgos, don Fernando Dancausa de Miguel, que entraba esta jornada para él, y el Alcalde, sin darle importancia a sus frases, me respondió: "Por esto bien merece la pena ser Alcalde y elivarse de esfuerzos y sacrificios. Sienten una enorme alegría". Claro que esa misma alegría estaba en todos los corazones burgaleses. La misma alegría que ballaba en los ojos de don Martín Sánchez Julia, quien en su carrido de ruedas estaba en primera fila escuchando, ensimismado, a Franco.

Era el atardecer de Burgos, bajo una temperatura muy benigna. Su Excelencia, puesto en pie, se dirigía a los burgaleses, a España, mientras que estos mismos burgaleses, miles y miles de ellos llenaban totalmente la avenida de la estación, la plaza y calles adyacentes y le interrumpían con aplausos y gritos de: "Franco, Franco, Franco".

ABRAZO DE EMOCION

Hojas atrás, en mi bloc de notas, estaba el abrazo de dos grandes burgaleses: don Alejandro Rodríguez de Valcarlos a la señorita María Eugenia Yagüe. Abrazo de emoción en el encuentro del Vicesecretario del Movimiento con la que es Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Burgos e hija del laureado y nunca olvidado General Yagüe. ¿Cómo no iban a estar los dos contentos? Como contentos estaban los Ministros señores Fraga Iribarne, López Bravo, Solís, Silva Muñoz, Menéndez Tolosa y hasta el mismo Presidente del Tribunal Supremo, Ruiz Jarabo. No había nada más que verles, identificados plenamente con su Caudillo y con el pueblo, y este pueblo llano, enteró y noble, identificado a su vez con el Caudillo, los Ministros y el presente español. Tres decenas de años más tarde de aquel otro en que Franco iniciaba en Burgos la reconquista de España.

ESTOY ORGULLOSO

Era el atardecer de Burgos. Un ferroviario con cuarenta y dos años de servicio a sus espaldas, don Joaquín Abascal, Ingeniero principal Jefe de la única Sección de Movimiento de RENFE, fue el que me dijo: "Yo era delineante cuando se empezó a estudiar este ferrocarril. ¿Cómo no voy a estar emocionado! Lo estoy intensamente. Estoy orgulloso de haber podido vivir esta jornada de servicio por España, por el Caudillo y por los burgaleses".

Y en este atardecer, el guión de Franco se movía acariciado por la brisa en el torreón de Palacio. La brisa que sopla sobre toda España. Una brisa de realidades como ésta del ferrocarril directo Madrid-Burgos, que Franco nos ha traído, peregrino de afecto y amor hacia los burgaleses, en el "Virgen Peregrina", el tren que tanta expectación despertó entre los burgaleses y que luego, cuando Franco dejó la estación, se agolparon para verle, para mirar esta maravilla mecánica de la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles. Otra realidad española más.

PALABRAS DEL CAUDILLO

Finalmente, Su Excelencia, entre aclamaciones de la multitud, pronunció las siguientes palabras:

Burgaleses y españoles todos: Gracias, mil gracias por ese entusiasmo y esa fe que os ha reunido hoy aquí (los aplausos interrumpen al Caudillo); Una voz: ¡Viva Franco! en momentos como éste sobran las palabras porque brilla la emoción y presentamos las realidades. Este no es solamente el fruto de treinta años de paz, es el fruto de la continuidad, de la unidad entre los hombres y las tierras de España, esa continuidad que debemos defender como la cosa más cara para nuestro presente y nuestro futuro.

Las naciones, tienen varias etapas, la primera procurar su crecimiento industrial y aumentar los recursos agrarios, pero cuando la nación crece, cuando la nación se multiplica es necesario que la técnica y la industria invadan también la nación (grandes aplausos). España llevaba una larga etapa de decadencia. Si nosotros dictaminásemos las causas de su decadencia tendríamos que repetir lo que tantas veces os dije: Que habría encontrado el extranjero la palanca más poderosa para destruirnos: Aquella solución de enfrentarse a españoles contra españoles.

Así hemos vivido un siglo y esto de hoy lo hemos conquistado con la unidad entre los hombres y las tierras de España, la unidad política, sí, política, firmemente política... (los aplausos interrumpen a S.E. Una voz: ¡Viva el artefacto de la unidad!) unidad de política, unidad de servicio a la nación, de servicio al progreso, hasta conseguir obras como la de hoy en que se inaugura un ferrocarril del que hace cuarenta años, en un período de excepción se puso la primera piedra, inauguración que viene unida también a la industrialización de la capital de Burgos, esta industrialización que ha hecho que hoy haya unas setenta fábricas en funcionamiento y cuarenta más en vías de inauguración y puesta en servicio. (Grandes aplausos).

Pero esto que vivimos hoy en Burgos lo vamos viviendo por todos los lugares de España, por todas las provincias, lo vemos en sus campos secos hoy vivificados gracias a sus obras de regadíos, en donde la técnica se pone al servicio de nuestro tiempo y de nuestro futuro.

Insisto en que debemos mantener siempre la unidad política de los españoles. Para ello os hemos dado las Leyes Fundamentales y no tenéis más que continuarlas y guardarlas como cosa propia de nuestro corazón y firmemente ligada a nuestro futuro. Españoles todos, ¡Arriba España! EN EL PALACIO DE LA ISLA

Concluido el discurso S.E. el

Jefe del Estado montó en un coche descubierta con el Alcalde de la ciudad, señor Dancausa de Miguel, emprendiendo el recorrido que habría de llevarle, a través de distintas calles céntricas, al Palacio de La Isla, donde ahora hace ya 30 años, S.E. puso por primer vez el guión de su mandato. Todo el recorrido ha sido un grito unánime de ¡Franco, Franco, Franco!, que la multitud congregada no ha dejado de pronunciar hasta que S.E. ha entrado en el Palacio de La Isla, y aun así también desde la calle los miles de personas congregadas en los alrededores seguían clamando una y otra vez ¡Franco, Franco, Franco! En el Palacio de La Isla S.E. el Generalísimo y esposa se despidieron de las autoridades, retirándose a descansar.

Mañana a las diez y media el Caudillo, en unión de varios de los miembros del Gobierno que le acompañan en este viaje, procederá a una serie de inauguraciones que en la capital tienen un recorrido de 17 kilómetros.

En el tren "Virgen Peregrina", que condujo a Franco a Burgos, han regresado el Ministro de Información y Turismo, y otras jerarquías y personalidades.

SISTEMA ELECTRONICO

DE BILLETES

Madrid, 4. (Pyresa). -- S.E. el Jefe del Estado ha recibido hoy en la estación de Chamartín y para inaugurar el servicio directo Madrid-Burgos, el primer billete facilitado por el sistema electrónico establecido por RENFE para la reserva de plazas y obtención anticipada de billetes.

El sistema comenzará a funcionar para el público a partir del próximo 8 de julio en Madrid, y después se irá extendiendo el sistema a otros 230 trenes de largo recorrido, en 25 ciudades españolas. El sistema adoptado por RENFE constituye una novedad extraordinaria, utilizada hasta ahora sólo por las compañías de aviación, pero sólo para facilitar la reserva y no la expedición de billetes.

El sistema está constituido por dos calculadores electrónicos. Ante los pupitres, el cliente puede exponer sus deseos o dudas, solicitar precios y tarifas, conocer trenes y plazas disponibles, elegir asientos, recibir billetes y reservas y hacer los abonos correspondientes.

La índole del sistema, que puede realizar 12.000 operaciones por hora, permite tratar instantáneamente la solicitud del cliente. De este modo, el tiempo que el usuario permanece ante los pupitres queda reducido únicamente al necesario para expresar unos deseos, hacer los pagos y recoger el billete.

BARCELONA

RESTABLECIDA LA NORMALIDAD LABORAL EN EL PUERTO

TODOS LOS OBREROS ACUDIERON AYER AL TRABAJO

Barcelona, 4. (Pyresa).—Se ha restablecido por completo la normalidad laboral en el puerto de Barcelona, paralizada días atrás por los estibadores a consecuencia de la aplicación del Reglamento de Trabajo.

En la convocatoria o «rollo» de ayer no se admitió a ningún trabajador, por lo que se supuso que estaban despedidos, tal como se anunciaba en la nota oficial de la Junta Técnica Local de la Organización de Trabajos Portuarios. Pero esta mañana, en la primera convocatoria, los estibadores accedieron a entregar sus cartulinas de acuerdo con lo que exige la autoridad laboral.

Más de cincuenta buques se hallan atracados en las distintas dársenas del puerto, en espera de las operaciones de carga y descarga. A otros se les avisó para que

regresasen, ya que se encontraban en camino. La mayoría se desvió hacia Tarragona o Palamos, donde el movimiento portuario ha crecido sensiblemente en estos días.

Solucionado el conflicto, los estibadores más viejos o débiles no podrán eludir voluntariamente los trabajos más pesados o difíciles cediendo sus puestos a otros compañeros. Barcelona era el único puerto de España que disfrutaba de esta medida.

La Delegación de Trabajo de Barcelona declara en una nota que todos los trabajadores fijos ocuparon sus puestos, así como los hijos del censo y eventuales. Añadió que la convocatoria de nuevo ingreso, sin pérdida de derechos, como se sabe, ha quedado abierta a todos los trabajadores afectados por el despido que

CORTES ESPAÑOLAS

LA COMISION DE VIVIENDA DICTAMINO HOY LLEGARA EL CAUDILLO CON EL PROYECTO DE LEY QUE ESTUDIABA VARIOS MIEMBROS DEL GOBIERNO

MADRID, 4. (Pyresa). — La Comisión de Vivienda de las Cortes Españolas reanudó sus trabajos para dictaminar el proyecto de Ley sobre «Percepción de cantidades anticipadas en la construcción y venta de viviendas».

Las enmiendas al artículo 2, fueron aceptadas por la ponencia e incorporadas al texto del artículo, cuya redacción es la siguiente: «Artículo 2. En los contratos de cesión de las viviendas a que se refiere el artículo 1. — De esta disposición, en que se pacte la entrega al promotor de cantidades anticipadas, deberá hacerse constar expresamente: (A) que el cedente se obliga a la devolución al cesionario de las cantidades percibidas a cuenta, más el interés del seis por ciento en caso de que la construcción no se inicie o termine en los plazos convenidos o no se obtenga la cédula de habitabilidad; B) referencia al aval o contrato de seguro especificados en la condición primera del artículo anterior, con indicación de la denominación de la entidad avalista o aseguradora; C) designación de la entidad bancaria o Caja de Ahorros y de la cuenta a través de la cual se ha de hacer entrega por el adquirente de las cantidades que se hubiesen comprometido a anticipar

como consecuencia del contrato celebrado. En el momento del otorgamiento del contrato, el cedente hará entrega al cesionario del documento que acredite la garantía referida, e individualizada a las cantidades que acredite que han de ser anticipadas a cuenta del precio».

El artículo 3. fue aprobado conforme al informe de la ponencia añadiendo un nuevo párrafo. El texto es el siguiente:

«Artículo 3. — Expirado el plazo de iniciación de las obras o de entrega de la vivienda sin que una u otra hubiese tenido lugar, el cesionario podrá optar por la rescisión del contrato, con devolución del seis por ciento, o conceder al cedente prórrogas, que se hará constar en una cláusula adicional del contrato otorgado, especificando el nuevo período con la fecha de terminación de la construcción o entrega de la vivienda. El contrato de seguro o el aval, unido al descuento fehaciente, en el que se acredite la no iniciación de las obras o entrega de la vivienda, tendrá carácter ejecutivo a los efectos prevenidos en el título XV del libro segundo de la Ley de Enjuiciamiento Civil, para exigir al asegurado o avalista la entrega de las cantidades a que el cesionario tuviera derecho de acuerdo con lo establecido en esta Ley. Los de más derechos que puedan corresponder al cesionario, con arreglo a la legislación vigente».

El artículo 4. — Se aprobó sin apenas discusión y con arreglo al texto del informe. Dice así: «Expedida la cédula de habitabilidad por la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda y acreditada por el promotor la entrega de la vivienda al comprador, se cancelarán las garantías otorgadas por la entidad aseguradora o avalista».

El artículo quinto fue aprobado y su redacción es la siguiente:

«Artículo quinto. — Será requisito indispensable para la propaganda y publicidad de la cesión de viviendas mediante la percepción de cantidades a cuenta con anterioridad a la iniciación de las obras o durante el período de construcción, que se haga constar en las mismas que el promotor ajustará su actuación y contratación al cumplimiento de los requisitos establecidos en la presente Ley. Dicho extremo se especificará en el texto de la publicidad que se realice, haciendo mención expresa de la entidad garante, así como de las bancarias o Cajas de Ahorro en las que habrán de ingresarse las cantidades anticipadas en cuenta especial».

El artículo sexto quedó pendiente de redacción definitiva y en él se establecen las multas en que incurrirán quienes infrinjan lo dispuesto en la presente Ley.

DISPOSICION. 3 FINALES

Por último fueron aprobadas las dos disposiciones finales de las que consta el proyecto, en las que se dice: «1. Se autoriza al Gobierno para que, a propuesta del Ministro de la Vivienda y mediante decreto, determine las entidades u organismos de carácter oficial por ofrecer suficiente garantía se exceptúe de la aplicación de las anteriores normas. 2. Se autoriza a los Ministros de Justicia y Vivienda para que dicten las disposiciones complementarias que estimen necesarias para el desarrollo de la presente Ley, que comenzará a regir el día de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

A propuesta de algunos procuradores, la ponencia acordó insertar una disposición adicional en la que se dice que se autoriza al Gobierno para que por decreto y en el plazo de seis meses establezca la ordenación de las comunidades y cooperativas a los efectos de someterlas a las prescripciones de esta ley que les fueran aplicables.

Pasadas las diez de la noche, el Presidente levantó la sesión una vez que el proyecto quedase por fin dictaminado.

SANTANDER

HOY LLEGARA EL CAUDILLO CON VARIOS MIEMBROS DEL GOBIERNO

PARA ASISTIR A LOS ACTOS DE LA SEMANA NAVAL

Santander, 4. (Pyresa). — La ciudad ha adornado sus calles con banderas y colgaduras. El Jefe del Estado llegará mañana y los santanderinos van a dispensarle un recibimiento de gala. En las primeras horas de la noche luce la iluminación de los días de fiesta y los marinos de la Escuadra animan el ambiente veraniego con su presencia. Medio

centenar de unidades de la Marina de Guerra encuadran la Semana Naval inaugurada oficialmente esta mañana con una demostración en vuelo de los aparatos con base en el «Dédalo». Este barco viene a ser como la figura estelar de la flota: Es nuestro primer porta helicópteros y su silueta atrae la curiosidad de millares de personas que desde el muelle le contemplan fondeado en la bahía.

Más próximos, amarrados a la machina y abiertos a la visita popular están los destructores, las fragatas, los modernos transportes de acopio, uno de los cuales, el «Castilla», será solemnemente abandonado mañana—. los minado-

res, los submarinos. Y entre ellos ocupando el lugar que por historia y jerarquía le corresponde, el crucero «Canarias», que arbolaba la insignia del Comandante General de la Flota, y el hermoso velero Juan Sebastián Elcano, buque-escuela de la Armada.

La capital de la montaña, que se enorgullece de ostentar el noble título de puerto de Castilla, vive con alegría el comienzo de la Semana Naval, cuyo objetivo fundamental, es, en palabras del Almirante Nieto Antúnez, «el deseo de la Marina de darse a conocer al pueblo español».

TODO EL MUNDO VE «PLATILLOS VOLANTES»

Desde varios lugares de la isla recibimos ayer numerosas llamadas telefónicas. En todas ellas se nos informaba de que se estaban divisoando sobre el cielo mallorquín unas extrañas «bolas de fuego». La última llamada nos llegó desde el Puerto de Pollensa. Se nos aseguró que desde la terraza de un bar se vio durante varios segundos una gran bola anaranjada que iba escoltada por otras dos de inferior tamaño. Aparecieron por la parte de Lluc y desaparecieron por Formentor. En los periódicos las clásicas «serpientes de verano» se llaman ahora «platillos volantes».

EL TIEMPO

PREDOMINARA BUENO CON TEMPERATURAS ALTAS

MADRID, 4. (Pyresa). — Durante las últimas 24 horas ha reinado el buen tiempo en toda España. Las temperaturas fueron altas, con máximas de 37 grados en Córdoba, 36 en Sevilla, 35 en Ciudad Real y Málaga, 34 en Toledo, 33 en Madrid, Cáceres y Granada. La mínima la registró Burgos con 8 grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Por el Atlántico avanza un frente irregular que alcanzará al mediodía al noroeste de la península, donde el tiempo tenderá a empeorar. En Galicia tendrán chubascos débiles, así como en el Duero. En el resto de España, así como en Baleares y Canarias predominará el buen tiempo. Las temperaturas continuarán altas.

Table with 4 columns: City, Minima, Maxima, and another City, Minima, Maxima. Cities include Estocolmo, Helsinki, Londres, Bruselas, París, Viena, Roma, PALMA.

EE. UU. LANZO UN SATELITE CON ANTENAS GIGANTES

Washington, 4. — Los Estados Unidos pusieron hoy en órbita un satélite dotado de antenas gigantes para captar las señales de radio en el espacio.

El satélite «Explorer 38» fue lanzado a la 1,27 de la tarde (hora local) desde el campo de pruebas espaciales de la NASA en Lopoc (California).

El «Explorer 38» está dotado de unas antenas plegables de casi 500 metros de longitud que se encargan de captar por vez primera las señales de radio de baja frecuencia procedentes de planetas tan alejados como Júpiter. El satélite lanzado hoy podrá alcanzar una órbita cuyo apogeo estará a más de seis mil kilómetros de la tierra.

Gracias a las antenas del «Explorer 38», los científicos norteamericanos podrán trazar un mapa con las señales de radio emitidas por multitud de galaxias.

OCHO CIUDADANOS DE PAISES DEL ESTE PIDEN ASILO POLITICO EN ITALIA

Roma, 4. (Pyresa). — Ocho ciudadanos de países comunistas han pedido asilo político en Milán en el espacio de veinticuatro horas. Se trata de un obrero rumano, de un matrimonio polaco, de un matrimonio checoslovaco y de tres obreros búlgaros. La mayoría de ellos han aprovechado una visita colectiva a Yugoslavia para pasar a Italia sin riesgo.



—¡No vuelvo a comprar chocolate mientras que lo vendan por libras!

SUCEDIO HACIA 100 AÑOS 5 JULIO 1868

Leemos en el «Diario de Palma»: El vapor «Mallorca», fondeado en nuestro puerto a las siete de la mañana, procedente de Barcelona, conduciendo la correspondencia pública y 61 pasajeros. De la misma hemos separado la «Gaceta» del 30 de junio que publica un R. D., suprimiendo las promotorías fiscales de Hacienda. Dice así la parte dispositiva: Artículo 1º Quedan suprimidas desde 1 julio del año actual las promotorías fiscales de Hacienda de Alicante, Almería, Badajoz, Barcelona, Burgos, Cáceres, Cádiz, Ceuta, Gerona, Granada, Huesca, Huelva, Logroño, Murcia, Pamplona, Orense, Palma de Mallorca, Pontevedra, Santander, Sevilla, Tarragona, Valencia, Zamora y Zaragoza.

En 1 tarde de ayer tuvo lugar con mucho aparato y solemnidad la distribución de premios que la Junta de las señoras de las Escuelas dominicales creadas en esta ciudad, poco antes de terminar el año próximo pasado, acordó para estimular a las alumnas que han concurrido a tan útiles establecimientos. Se celebró el acto bajo la presidencia del Excmo. Sr. Gobernador de la Provincia, que acompañado del Excmo. Sr. General Gobernador y Alcalde de esta ciudad juntamente con varios señores canónigos, curas-párrocos y las directoras de las Escuelas, ocupaban un tablado «evartado en uno de los lados del claustro de Montesión; en los otros lados había gran número de conocidas señoras y de personas de todas clases que contribuían a dar mayor importancia al acto. En el centro y sobre otro tablado la música amenizaba la función y gran número de alumnos ocupaban todos los bancos que en medio del patio se habían colocado al orden. El Padre Vandrell de la Compañía de Jesús, director espiritual de las escuelas dominicales leyó un corto y elocuente discurso en el que puso de relieve la importancia de la educación de la mujer y la conveniencia de que las criadas y las amas se beneficiasen de dichas Escuelas. Acto continuo el señor Gobernador distribuyó los premios en número de más de ciento treinta que en su mayor parte consistían en vestidos, camisas y jubones, viéndose además pañuelos, abanicos y delantales que se concedían con arreglo a la conducta, aplicación y aprovechamiento de las alumnas.

Según informes en el vapor correo de hoy ha llegado el ganado que ha de lidiarse en las próximas corridas.

ESEA

MAS PETROLEO EN BURGOS

EL NUEVO YACIMIENTO, AL NORTE DE LA PROVINCIA

BURGOS, 3. — Se ha confirmado hoy la noticia de la aparición de petróleo en sondeos efectuados por la compañía española Valdebro en colaboración con otra empresa norteamericana. Según informes recibidos de Villarcayo, la aparición de petróleo se ha producido en un sondeo efectuado en el llamado «Permiso Retuerta», inme diato a la localidad de Villarcayo. Al parecer, una vez registrada la aparición del «oro negro» en este nuevo yacimiento del norte de la provincia burgalesa se ha procedido a paralizar el sondeo, en espera de ulteriores comprobaciones

En este lugar ya se habían hecho perforaciones anteriormente, obteniéndose indicios de petróleo, como ha venido ocurriendo en cuantos trabajos similares se vienen efectuando en el norte de esta provincia, pero ha sido ahora con el empleo de material más potente cuando se ha conseguido abrir un pozo que diera los felices resultados registrados. La noticia ha causado la natural alegría en Burgos, y se espera con verdadera impaciencia nuevos informes que confirmen el hallazgo y proporcionen más detalles sobre el mismo.

LA VII FERIA OFICIAL DE MUESTRAS, ARTESANIA Y TURISMO

Será clausurada el próximo domingo. Quedan, pues, sólo 3 días para contemplar la más variada gama de artículos y manufacturas expuestas en los stands. ADQUIERA HOY EN LA FERIA LO QUE PUEDA NECESITAR MAÑANA. Precio de la entrada.- 5 pesetas. HORARIO.- Desde las 11 a las 13'30 horas. Desde las 5,30 de la tarde, a las 11 de la noche. SABADO y DOMINGO, hasta las 12.

ROMA, 4. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Ismael Medina). — «El pueblo soberano es traicionado», clama Indro Montanelli desde su sección en la «Domenica del Corriere». ¿Por qué esa grave acusación a la clase política italiana? ¿Por qué estalla ahora la ira de este brillantísimo y cínico periodista?



«EL PUEBLO SOBERANO ES TRAICIONADO»

Los dirigentes políticos no representan la voluntad popular

Denuncia un periodista italiano que profetiza un «julio rojo»

NO QUIEREN COMPRENDER AL PUEBLO

«Italia —dice Montanelli— ha estado gobernada siempre por las «mafias» o las «camorras». Y estas no han cambiado de sustancia, aunque ahora se llamen «partidos». La clase dirigente de los partidos «no siente la necesidad de hacerse entender, ya que no siente ni tan siquiera la de comprender al pueblo. Pretende representar a la sociedad italiana, pero no se esfuerza lo más mínimo por auscultar sus humores y sus estados de ánimo. Nuestros dirigentes tan solo saben lo que sucede en el restringido perímetro de aquellas aisladas barbacanas de profesionales de la política y de militantes que son los partidos y se hablan exclusivamente entre ellos con palabras de jerga».

La actitud de los socialistas después del 19 de mayo constituye para Montanelli, como para tantos observadores preocupados, el modelo más acabado del fiasco democrático en que desemboca la partitocracia. «Los socialistas (fieles a ese alejamiento de la voluntad popular que caracteriza a todos los partidos italianos) se han considerado con el derecho de ignorar la voluntad de los electores y de

adoptar una política que han llamado «desempeño». Este desempeño, en el vocabulario de la gente sencilla —sentencia Montanelli— se llama traición, si bien es posible que sus inspiradores no se hayan percatado de ello, puesto que no conocen al pueblo, ni tan siquiera esa parte del pueblo que les da «votos».

Este desprecio de los dirigentes políticos hacia lo que piensa e interesa al pueblo ofrece cada día multitud de groseros ejemplos. El más reciente lo da hoy el Comité Central del Partido Comunista, con un comunicado de «fraternal solidaridad al partido comunista francés, que tras haber hecho frente al duro ataque del Gobierno gaullista es hoy objeto en Italia de una campaña denigratoria que contempla en primera fila a las fuerzas del anticomunismo».

HUELGAS

El partido comunista italiano está empeñado en

una campaña durísima de agitación, aprovechando cualquier pretexto y cualquier situación de incomodidad, de malestar o de reivindicación, para reproducir el «Mayo rojo» italiano. Las huelgas estallan por todas partes. La hubo general en Trieste, con incidentes graves, por el temor de la ciudad de verse desplazada en ciertas instalaciones navales. La ha habido en Palermo. Se intenta provocarla en Génova por la reestructuración inevitable de los servicios portuarios. Se anuncia para este mes en Roma como protesta por una serie de despidos en unas pocas empresas menores que han entrado en crisis irreparable, y para caldear el ambiente, mañana desfilarán los campesinos y los estudiantes fieles al partido, traídos en son de agitación desde muchos lugares de Italia, en sospechosa coincidencia con la presentación al parlamento del Gobierno Leone. También para julio se anuncia la huelga en los ferrocarriles y de los funcionarios del Estado...

LA MAQUINA AGITADORA, EN MARCHA

Los acontecimientos de Francia han hecho ver los riesgos de una campaña subversiva de esta naturaleza. Pero, la máquina está en marcha y es difícil pararla, ya que también las centrales sindicales no comunistas se han embarcado en la aventura, para no perder el tren de la demagogia y de una presunta «popularidad». Al Comité Central del PCI solo le resta una maniobra de fortuna: «Denunciar el intento de presentar una visión deformada de la situación francesa, para desorientar y obstaculizar la reacción unitaria en marcha en nuestro país y el desarrollo del movimiento de los obreros, de los campesinos, de los estudiantes y de otras fuerzas democráticas contra el autoritarismo».

El autoritarismo, sin embargo, ha comparecido hoy en las primeras páginas de toda la «prensa capitalista» con el discurso violentísimo de Breznev, con su exaltación de la sangrienta represión de Hungría y, como denuncia un comentarista, «duras intervenciones y juicios sobre los asuntos internos de Italia». En el mismo instante en que los dirigentes del PCI tendían cortinas de humo sobre sus intenciones, Breznev los ha dejado con el trasero al aire, al precisar sin lugar a dudas cual es la única y válida disciplina a que se deben los partidos comunistas a un lado u otro del «telón de acero».

EL JUICIO DEL VINO SIN UVA

188 personas implicadas en el proceso italiano

ROMA, 3. (Pyresa). — En Ascoli Piceno ha comenzado el proceso contra 188 personas acusadas de fabricar vino sin uva. Se trata de una colosal especulación descubierta el año pasado, en la que están envueltos vinos italianos de marcas conocidas y de prestigio. Se trataba de un negocio en el que habían sido invertidos muchos millones de pesetas y que, mediante la fabricación fraudulenta de vinos artificiales, había logrado fantásticos beneficios. A través de una complicada manipulación se lograban ingentes cantidades de vinos de marca, utilizando como ingredientes glicerina, orujos, amoníaco, ferrocianuros de potasio, ácido cítrico y apéchin fermentado.

Cuando el fraude fue descubierto el pasado año se levantaron muchas voces para denunciar que el caso de la poderosa casa Ferrari no era único y que se trataba de una práctica muy extendida en Italia, a nivel industrial, pues el vino conseguido de esta forma era difícil de distinguir del verdadero, aún mediante análisis, y su obtención cuesta menos de la mitad que el auténtico. Se dijo entonces que con toda probabilidad el vino artificial en venta equivalía a la mitad de la producción total italiana, crecida espectacularmente en los últimos años.

El titulado jefe del partido nacionalista vasco, amenazado de muerte por la ETA

Por censurar la violencia de la organización terrorista

PARIS, 4. (Pyresa). — José María Leizaola, que se titula jefe del Partido Nacionalista Vasco —con sede en París— no duerme en su domicilio desde hace más de un mes. Según sus propias manifestaciones, ha sido amenazado de muerte varias veces, en las últimas semanas por miembros de la organización separatista ETA, cuyas actividades terroristas parece que se han intensificado a raíz de la muerte de uno de sus principales dirigentes, Francisco Javier Echevarrieta, autor del asesinato del Guardia Civil de tráfico Juan Pardiñas Arca.

Algunos activistas de la ETA han estado recientemente en un campamento —dirigido por comunistas chinos— en el norte de África; al parecer, estuvieron aprendiendo las últimas técnicas terroristas.

NASSER, EN MOSCU

Moscú, 4. (Efe-Reuters). — El Presidente de la R. A. U., Gamal Abdel Nasser, ha llegado a esta capital, donde pasará de dos a cuatro días en el transcurso de los cuales se entrevistará con altos dirigentes del Kremlin para tratar sobre la situación en Oriente Medio y la ayuda militar y económica de la Unión Soviética a la R. A. U.

CONTINUA LA «GUERRA» DE «LA ISLA DE LAS ROSAS»

El propietario quiere acudir a la Conferencia de Ginebra. ROMA, 3. (Pyresa). — La insolita «guerra» provocada por el intento de creación de un «territorio independiente» sobre una plataforma artificial fuera de las aguas jurisdiccionales de Rimini, está lejos de concluir. El ingeniero constructor y copropietario de la «Isla de las Rosas» ha amenazado con volar su minúsculo Estado antes que entregarlo a Italia. Giorgio Rosa ha amenazado con hacer estallar las cargas de dinamita que, según declara, están dispuestas en la base de los pilotes de sustentación de la isla.

3'80 METROS DE SALCHICHA SE COMO UN ALEMAN EN 17 MINUTOS

RHEYDT (Alemania Occidental), 4. (Efe). Un taxista de esta localidad, Karl-Heinz Verhaag, de cuarenta y dos años, consiguió ayer un nuevo récord en una de las más originales competiciones que se conocen en el país, consistentes en comer salchichas asadas.

En diecisiete minutos alojó en su estómago tres coma ochenta metros (3'80) de embutido fabricado especialmente en una sola pieza. Cuando le quedaban veinte centímetros para marcar el récord bebió la primera cerveza de la comida. La gigantesca salchicha había sido escrupulosamente preparada, siendo medida a la vista de varios testigos. Los participantes podían acompañar la comida con la clase y cantidad de bebida deseada, con la única condición de tener que pagar el banquete si no alcanzaban una nueva marca. Bajo los efectos de una fuerte intoxicación alcohólica abandonó la competición uno de los participantes que había bebido quince vasos de cerveza y doce copas de aguardiente, cuando le faltaban treinta centímetros para igualar el récord.

LA CAROLINA CAMINO DEL CEMENTERIO EL CORTEJO SE DETUVO EN LA TABERNA

PARA SERVIRLE AL DIFUNTO LA ULTIMA COPA DE VINO

La Carolina, 4. (Pyresa). — Se ha verificado el sepelio del vecino de esta localidad Pedro José Rodríguez, quien era asiduo cliente de un establecimiento de bebidas y que en varias ocasiones había manifestado el deseo de que el día de su entierro, al pasar por la puerta del bar, se le sirviera la última copa de vino. Hoy se ha visto cumplida su última voluntad, ya que el cortejo fúnebre, cuando se dirigía al cementerio, se detuvo a la puerta del bar y sobre el fénetro fue vertida una copa de vino.

quienes han manifestado que los muchachos no han recibido golpe ni accidente alguno.

Se da la circunstancia de que con estos dos pequeños ya son cuatro las personas que se hallan en semejante estado: uno de ellos el futbolista Martínez, y otro el de la joven francesa Chantal Pastre.

INTOXICACION MASIVA

Bilbao, 4. (Pyresa). — La Alcaldía de Durango ha puesto en conocimiento de las autoridades competentes el hecho, según el cual, más de una veintena de asistentes al almuerzo de hermandad, celebrado en aquella localidad el pasado 23 de junio, con motivo de la concentración de ex-combatientes, se intoxicaron por ingerir carne de pollo en malas condiciones. Al parecer, quien proveyó de viandas a los comensales dispuso de unos pollos destinados a ser consumidos días antes en otra excursión; pero que al ser suspendida ésta, los guardó en un frigorífico seguro de que no se estropearían. Sin embargo, parte de esa mercancía no respondió a su perfecta conservación y provocó la intoxicación citada.

45 HERIDOS

Madrid, 4. (Pyresa). — Cuarenta y cinco heridos, de ellos solamente dos graves, y el resto leves, es el balance de un accidente de circulación ocurrido esta tarde en el kilómetro ocho de la carretera de Barcelona. En dicho punto colisionaron el autocar de la factoría Pezaso M. 364.809, conducido por José Antonio López Viera, que transportaba empleados de la citada factoría, con el camión Pezaso matrícula M. 265.272, conducido por Antonio Checa Checa.

JOHNSON VISITO EL PABELLON ESPAÑOL DE LA «HEMISFAIR 68»

EN UN DISCURSO PRONUNCIADO ANTERIORMENTE, RECORDO LA NECESIDAD DE AYUDAR A LOS PÖBRES, A LOS NEGROS Y A LOS INDIOS

San Antonio, Tejas, 4. (Efe). — Acompañado de su esposa, el Gobernador Connally del Estado de Tejas, del Presidente del Certamen, Steves, y del Comisario del Pabellón norteamericano, Edward Clark, entre otras personalidades, el Presidente de los Estados Unidos visitó esta mañana el pabellón español de la «Hemisferia 68» de esta ciudad.

Concurrieron al acto unos cuarenta Embajadores acreditados en Washington con sus esposas y séquito diplomático, venidos expresamente de la capital para la celebración.

Recibió al primer dignatario, a la entrada del pabellón, en la que hacían guardia las azafatas españolas, el Director del mismo, Antonio Carbajosa, con el subdirector Alberto Strustegui.

En representación del Embajador español ocupaba la tribuna diplomática el Consejero de Información, Jaime de Urzai, a quien acompañaba también el Consul de España en Houston (Tejas), Marcelino Fernández Díez.

El Presidente Johnson y sus acompañantes recorrieron detenidamente las instalaciones y muestras exhibidas, de las que iba haciendo breves comentarios explicativos el señor Carbajosa. El Presidente admiró especialmente las ménsulas del siglo XVI que le arrancaron la palabra «Wonderful» (maravilloso).

A la llegada del Presidente y su esposa, en coche acristalado, el Comisario del pabellón de los Estados Unidos y ex-Embajador, Edward Clark, hizo la presentación de los dignatarios extranjeros cuyos países están representados en la «Hemisferia», entre los que se encuentran varios Iberoamericanos y España. En un breve discurso, el Senador por Tejas, Raft Yearborough, hizo un cálido elogio de la obra colonizadora y civilizadora de España en el Estado.

Lady Bird, que había visitado anteriormente el pabellón español a su inauguración, acompañada por el Ministro español Fraga Iribarne, así como la exposición de maestros españoles de pintura, tuvo palabras de admiración para los tapices de la Fundación del Generalísimo, que allí se exhiben, con motivo del descubrimiento de América.

Del mismo sentimiento se hizo eco el Embajador Sevilla Sacasa, de Nicaragua, Decano del Cuerpo Diplomático.

La esposa del Presidente recordó al señor Carbajosa la visita de sus hijas y lo encantadas que habían quedado de ellas.

El Presidente Johnson, finalmente, pronunció un discurso en el que con enérgicos acentos recordó que, pese a la celebración del día y a su retórica tradicional, «hay poca independencia todavía para los americanos pobres, los americanos negros, y los americanos indios».

El Gobernador Connally se detuvo especialmente y llamó la atención de los visitantes hacia el mapa de Juan de la Cosa que se exhibe en el pabellón español. Expresando admiración y felicitaciones, los ilustres visitantes abandonaron el pabellón español tras su recorrido.

«Hoy en día, en tiempos de cambio —dijo el Presidente— contemplamos como muchos americanos se esfuerzan en crear condiciones tales que permitan a los americanos pobres, a los negros y a los indios, el dar forma a sus propios destinos».

Anteriormente se celebró la ceremonia de izar bandera ante el pabellón de los Estados Unidos, que celebra hoy la Fiesta de su independencia.

Al término de su vibrante discurso, el Presidente Johnson efectuó sus visitas al pabellón norteamericano, al español y a otros representados en la «Hemisferia».

El Vietcong conmemora la Fiesta Nacional Norteamericana con un bombardeo masivo de Danang

SAIGON, 4. (Efe-Upi). — El Vietcong ha conmemorado hoy la Fiesta Nacional Norteamericana del cuatro de Julio, con intenso fuego de cohetes contra la base aérea de Danang, situada en la zona costera del norte del Vietnam del Sur.

También se informa que la captura de un depósito oculto de armas del Vietcong ha evitado, según parece, un ataque similar contra la ciudad de Saigón. Las fuerzas aliadas que protegen Saigón han lanzado un ataque masivo de cohetes y granadas de mortero contra las fuerzas comunistas concentradas a unos 65 kms. al noroeste de la capital.

Las primeras informaciones indican que tres norteamericanos han resultado muertos y otros 50 heridos en esta zona. No se conocen aún las bajas sufridas por los comunistas. Ayer se registró otro choque armado a 29 kms. al suroeste de Saigón, siendo derribados por los guerrilleros un helicóptero que transportaba tropas, resultando heridos tres de los hombres que iban a bordo y dándose por desaparecidos otros siete. En este encuentro, a orillas del río Van Co Dong, fueron muertos 24 del Vietcong. No se registraron otras bajas por parte norteamericana.

Los heridos graves son los conductores de los vehículos. Tras dos ellos recibieron asistencia facultativa en el botiquín de la fábrica Pezaso. Los leves pasaron a sus domicilios.

Textos escolares gratuitos

El valor por lote no excederá de 105 pesetas

Madrid, 4. (Pyresa).— Los Directores de Centros escolares podrán solicitar hasta el próximo día 10 de julio la relación de textos escolares que a su vez serán facilitados gratuitamente a los alumnos de las Escuelas Nacionales y de las no estatales que funcionen en régimen gratuito de los cursos 1 y 2 exclusivamente.

El valor de cada lote por alumno no podrá exceder de 105 pesetas.

En la resolución de la Dirección General de Enseñanza Primaria que hoy publica el Boletín Oficial del Estado, se expresa la relación de libros de texto pertenecientes a distintas editoriales, destinados a los cursos 1 y 2 de la Enseñanza Primaria.

106 ASOCIACIONES CONFESIONALES NO CATOLICAS, DE ESPAÑA

HAN SOLICITADO RECONOCIMIENTO LEGAL

Madrid, 4. (Pyresa).— Ciento seis asociaciones confesionales no católicas han solicitado, hasta el 4 de julio de 1968, del Ministerio de Justicia español su reconocimiento legal conforme a la Ley de Libertad Religiosa, según informaciones obtenidas en círculos competentes.

El plazo para el reconocimiento legal se había fijado, en un principio, hasta el 31 de diciembre. Se prolongó luego hasta el 31 de mayo, fecha en que había pedido tal reconocimiento noventa y cuatro asociaciones. Algunas de ellas que, por diversas causas, no lo habían solicitado en la segunda fecha, lo han hecho últimamente, aprovechando las buenas disposiciones del Ministerio de Justicia. En total, desde el 31 de mayo, han sido doce las asociaciones no católicas que han pedido el reconocimiento legal.

LA VIUDA DE HEMINGWAY LLEGARA HOY A ESPAÑA

ASISTIRA EN PAMPLONA A LA INAUGURACION DEL PASEO Y MONUMENTO AL ESCRITOR NORTEAMERICANO

Nueva York, 4. (Crónica del corresponsal interno de Pyresa).— Mañana viernes llega a España Mary Hemingway, viuda del Premio Nobel de Literatura norteamericano, Ernesto Hemingway.

Mary, a secas, que es el apelativo que más le gusta, dada la sencillez de su carácter, visita España para estar presente cuando se inaugure en la capital de Navarra, el seis de julio, el paseo y el monumento que Pamplona, representada por sus minicipes, ha tenido la idea de dedicar a Hemingway, un yanqui literato, pamplonés de querencia, que vuelve una vez más, aunque sea en efígie, a sanfermines, como dice el programa de fiestas editado por el Ayuntamiento de esa ciudad.

Mary tiene mucho de semejanza con el desaparecido Hemingway en el orden espiritual y sentimental. Escribe, y también siente a España con la intensidad que lo hizo el laureado escritor norteamericano —sobre este punto todos sus críticos están de acuerdo—. Hasta tal punto lo siente que Mary habla un español «de España», que se dice en América, sin que sus años de residencia en La Habana logran alterar el deje. Y hasta sabe más de una canción en vascuence, que es decir bastante.

Es una mujer activa, muy interesada en los problemas de su país aunque considera —frente a la opinión de muchas de sus compatriotas— que el principal papel de la mujer es ser «mujer de su casa».

AMIGA DE BOB Y PARTI-

DARIA DE MCCARTHY

Conoció y admiró al Senador Robert F. Kennedy, la esperanza de millones de norteamericanos, truncada por las balas del clima de violencia que, de algún tiempo a esta parte, parece haberse enseñoreado de este ambiente. Hoy mismo, las primeras planas de los periódicos neoyorquinos relatan el asesinato y duelo a tiros con la policía, acontecido ayer en pleno día en el Parque Central —donde hasta ahora sólo era peligroso pasear después de la puesta del sol— y anteayer informaban sobre el frustrado atentado a tiros, en el otro extremo del país —California—, contra el hermano de Sirhan Sirhan, presunto asesino del Senador Kennedy.

Muerto Kennedy, la viuda de Hemingway apoya al Senador Eugene McCarthy por entender que en cierta forma sigue la tradición de aquél y representa un «candidato de protesta» contra los viejos políticos que, según ella, quieren imponer su criterio, a espaldas de la opinión. Cree ella que el triunfo de McCarthy podría renovar y regenerar la política de la nación.

Su simpatía por McCarthy emana también del criterio de éste, más tajante que los demás candidatos, de que es preciso poner fin cuanto antes, a la guerra de Vietnam, que ella considera inmortal, añadiendo que debe dejarse a los propios vietnamitas que resuelvan sus problemas.

Interviene también Mary en la campaña proigualdad de derechos civiles para los negros. Según ella, el completo aislamiento en que han vivido durante muchos años los dos sectores de la población, blancos y negros, es la causa de los actuales problemas racistas. «Los blancos —señala— desconocen los problemas de los negros y viceversa».

Opina asimismo que para eliminar los bolsones de miseria existentes en la sociedad norteamericana debe ayudarse a los necesitados facilitándoles instrucción y aprendizaje, para que luego ellos mismos —sin paternalismos de ninguna clase— puedan abrirse paso en un plano de dignidad. Una mayor justicia social es para ella la mejor solución, en particular en los países subdesarrollados, para su progreso en un clima de paz.

«EN ESPAÑA, ERNEST

ESTABA EN SU CASA»

«Me siento emocionada, como siempre, al volver a España y en este caso estoy además agradecida por este gesto de simpatía que España, siempre generosa, tiene para con la memoria de Ernest Hemingway... que tanto amó el carácter y la alegría de los españoles, tan bien reflejados en sus incomparables fiestas. No podría Ernes haber aspirado a mayor honor en España, él se sentía como en su casa», nos confía.

Viene bien citar lo que dice el programa de Pamplona, al que antes aludimos: «Ha de sentirse allí en su sitio y muy a gusto el Tío Ernest», como acabaron llamándole, con confianza a más, porque era muy rocer, y también «Papa Hemingway», los mozos de las «peñas». Y no se enfadaba si algún mocosito se encarama fácilmente una mañana a su encrespada testa —obra del escultor Sanguino— para ver el encierro o si un mozo penolco, bromista, le cuelga alguna madruvada al cuello poderoso, en buena camaradería como antaño, una ristra de ajos o una bota de vino».



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña DAMIANA MORAGUES RAMIS

(VIUDA DE JUAN SERRA BARCELÓ)

Que falleció ayer, a la edad de 74 años, en Muro, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: Hijos Francisca y Juan (del comercio); hijos políticos Gabriel Carbonell y Francisca Riutort; nietos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario y funeral, que tendrán lugar hoy, a las ocho de la mañana, en la Iglesia parroquial de Muro, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Murillo, 16 - MURO. No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo Sr Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

PRESENTACION DE CARTAS CREDENCIALES AL CAUDILLO

POR LOS NUEVOS EMBAJADORES EN ESPAÑA DE BELGICA Y E.E.UU.

Madrid, 4. (Pyresa).—En la mañana de hoy se celebró en el Palacio de Oriente, la ceremonia de presentación de cartas credenciales a S. E. el Jefe del Estado, de los Excmos. Sres. Barón Poswick y Robert F. Wagner, Embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de Bélgica y Estados Unidos, respectivamente.

Los representantes de Bélgica y de Estados Unidos, llegaron en carroza escoltados por el escuadrón del Regimiento de la Guardia, penetrando por la Plaza de la Ar-

mería, en donde les fueron rendidos honores por fuerzas del Regimiento de la Guardia de Su Excelencia, mientras la banda militar interpretaba los correspondientes himnos nacionales.

Al pie de la escalera de honor, los Embajadores fueron recibidos por el alto personal de la Casa Civil y Jefes de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores. Los Sres. Barón Poswick y Wagner, llegaron a Palacio con el personal de sus Embajadas.

Durante la celebración de los actos, Su Excelencia estaba acompañado por el Ministro de Asuntos Exteriores; Teniente General Jefe de la Casa Militar; Jefe de la Casa Civil; General Segundo Jefe de la Casa Militar; Segundo Jefe e Intendente General de la Casa Civil; Jefes de Protocolo y del Gabinete Diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores; y Ayudantes de Campo del Caudillo, quien recibió a los Embajadores en el salón de costumbre. Tras de hacer entrega de sus cartas credenciales, los Embajadores pasaron a conversar con Su Excelencia a una salita inmediata, en cuyas entrevistas estuvo presente el Ministro de Asuntos Exteriores.

Terminados los actos y acompañados como a su llegada por don Antonio Villaceros y Benito, Introdutor de Embajadores y por el Marqués de Jura Real, Segundo Jefe de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores, así como por los miembros de sus Embajadas, los Sres. Barón Poswick y Wagner, abandonaron Palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

SIN CANDIDATOS

EN LA SUBASTA DE UN CUADRO DE GOYA

MADRID, 4. (Pyresa). — «El asalto a la diligencia», título del cuadro de Goya que hoy iba a ser subastado en la notaría del señor Vallet, no ha tenido candidatos.

El cuadro, expuesto durante los días pasados en la Sala Macarrón, iba a ser subastado esta mañana con el precio inicial de tres millones de pesetas, y mediante una puja a la llana de mil en mil pesetas. Pero, llegada la hora de iniciarse la subasta, la única persona que había depositado la fianza don Teodoro Flores Robles retiró aquella con autorización del notario por lo que el cuadro no ha llegado a entrar en subasta.

El cuadro es propiedad de los Barones de Lardies.

GRANADA

BODA DE LOS FAMOSOS CANTANTES GELU Y SANTI

LOS «FANS» DESTROZARON EL VELO Y EL VESTIDO DE LA NOVIA

Granada, 4. (Cifra). — La señorita María de los Angeles Rodríguez y Santiago Castellanos, —Gelu y Santi, en el mundo artístico— han contraído matrimonio esta tarde a las seis en la Basílica de Nuestra Señora de Las Angustias, patrona de la ciudad.

La carrera del Genil, donde está enclavado el templo fue invadida toda la tarde por un numerosísimo público admirador de los novios cantantes. Ella es popularísima en Granada: Inició su carrera artística en la emisora local «Radio Granada».

Hoy, los «fans» de Gelu y de Santi, desbordaron su entusiasmo y destrozaron el velo y el vestido de novia a la famosa artista.

Rogad a Dios en caridad por el alma de



DON JAIME SUREDA RIERA

QUE FALLECIO ANTEAYER, A LA EDAD DE 40 AÑOS, EN BARCELONA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos: Hermanos Bartolomé y Guillermo (ausente); hermanos políticos Juan Valentí y Antonia Bennaser; sobrinos Josefina, Guillermo, Juana-María y Matías; tío Miguel Riera Pons y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que se celebrará hoy, a las 20'30 horas, en la iglesia parroquial de San Nicolás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excelentísimo y Reverendísimo señor Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Rogad a Dios en caridad por el alma de



D. MIGUEL TUR CLAR

QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 78 AÑOS, EN PALMA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Su afligida familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, a las nueve de la noche, en la Iglesia parroquial de Nuestra Señora del Remedio del Molinar, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Capitán Ramonell Boix, 197.

No se invita particularmente.

El Excelentísimo y Reverendísimo señor Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

MAÑANA, TERCER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE



Doña ISABEL BARBARA PUIG

E. P. D.

SU FAMILIA RUEGA LA TENGAN PRESENTE EN SUS ORACIONES.

Las misas en sufragio de su alma se celebrarán:

A las 8 - 18'30 y 19'30, en la iglesia parroquial de San Nicolás, de Palma.

A las 20, en la parroquia de Nuestra Señora de la Lactancia, de El Arenal.

A las 8 y 17'30, en La Porciúncula, de El Arenal.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA

Santas Dominica y Lucía, y San Isaias, profeta. Turno de Adoración solemne

del Santísimo Sacramento

—Concluye en la Anuncia-

ción (Sto. Hospital), en honor del Sgdo. Cristo de la Preciosísima Sangre.

Exposición del Stmo. a las 4'30 de la tarde. A las 5'30 Actos de Coro. A las 7, Procesión Eucarística, Te-Deum, Bendición y reserva de S.D.M. Otros actos religiosos

—En Sta. Catalina de Sena, Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «Ntra. Sra del Perpetuo Socorro».

dieterio

—En San Jerónimo, a las 7'30 de la mañana, Misa del Primer Sábado en honor de Ntra. Sra. de Fátima. Por la tarde a las 7'15 Sto. Rosario con lecturas bíblicas y predi-

cación de los Misterios y Salve a la Virgen. Visitas etc.

A la Virgen del Buen Camino, en Santa Cruz.

Radio

RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES»
O.M. 1.385 KCs

Programas para hoy

7.55: Apertura; 8: Conexión con R. N. E.; 8.20: Santo Rosario; 8.35: Tertulia de cristianos; 8.40: Cita en la mañana; 9.10: Mientras Mallorca trabaja; 9.40: Estampa flamenca; 10: Anena al mundo. Primitia musical; 10.06: Radio Club. Radio Club Nacional; 11: Mallorca y sus pueblos. Novedad musical; 11.05: Maridos te lujo; 11.20: Radar. Disco actualidad; 11.30: Poker de variedades; 12: Angelus; 12.05: Club Mediodía; 12.40: Aquí, Ciudad Jardín; 13: España es noticia. El disco de hoy; 13.05: Mensaje de amistad; 13.20: Radio Film; 13.30: Discorriendo; 14.05: Olimpiada 68; 14.10: Nodo Palmesano; 14.30: Servicio informativo de R. N. E.; 14.50: Avisos y comunicados oficiales; 15: Café con música; 15.30: La Granja de Aros; 15.45: Escaparate de novedades; 16: El Tiovivo de la alegría; 17: Cantando bajo el sol; 17.30: La Onda del Séptimo Arte; 18: Angelus; 18.05: Confidencias; 18.30: Información en directo de la Feria de Muestras; 20: Radio internacional. Audición en lengua inglesa; 20.30: Información en directo desde la Feria de Muestras; 21.30: Radio Taxi; 21.45: Vuelta Ciclista a Francia; 22: Servicio informativo de R.N.E.; 22.15: El mundo de los Toros; 22.30: La música de la época; 23: Radio Teatro; 24: Nuestra Zarzuela; 1: Cierre.

RADIO MALLORCA

Programa para hoy

7: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 7.02: Música al despertar; 7.20: Santo Rosario y Noticiero Católico; 7.57: Matinal Cadena Ser; 9.30: Cita con la radio; 9.45: Paco Ruiz, detective privado; 10: Cita con la radio; 10.45: Paco Ruiz, detective privado; 10: Estrellas azules; 10.15: Cita con la radio; 10.45: Radioscope; 11.30: Viaje a las estrellas; 11.45: Música y premios; 12: La hora del Angelus; 12.03: Servicio Meteorológico Nacional; 12.05: Cinco minutos con «La voz de Alemania»; 12.10: Los tres Hernández; 12.30: Mediodía Cadena Ser; 13.15: Pasarela de la actualidad; 13.45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta; 14.01: Palma, hoy; 14.10: El niño Juanito; 14.15: Cinco minutos alegres; 14.30: Radio Nacional de España; 14.45: Noticiero local; 15: Carteleras; 15.03: Galería breve; 15.10: De lo nuevo... lo mejor 16: La historia de una cupletista; 16.28: Galería breve; 16.30: El veneno es amargo; 17: La paloma y los halcones; 17.23: Galería breve; 17.25: Consultorio Avecrem; 17.30: Un hombre perdona; 18: Cancionero español; 18.28: Galería breve; 18.30: Santa Isabella; 19: Rapsodia en miedo; 19.28: Galería breve; 19.30: Los Cauchos; 19.45: La Vuelta Ciclista a Francia; 20: Objetivo; km. 1 20.30: Cita en París; 21: Mar Blau; 21.15: Peter Gay; 21.30: Onda deportiva; J. Ramos; 21.35: Discos solicitados; 22: Radio Nacional de España; 22.15: Cotizaciones de bolsa; 22.20: El micrófono en el ruedo; 22.30: Desde la Quinta Avenida; 22.45: Album de oro; 23: Noticiero de «Formidables»; 23.15: La orquesta Maravella; 24: Mallorca: hora cero; 1: Hoy en el mundo y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR

Programa para hoy

7.30: Apertura; 7.32: Cuando nace un nuevo día; 8: Información nacional; 8.35: Flores de España; 8.45: Humor en pijama; 8.50: La Estrella de la mañana; 9: Transición. — Emisión en inglés y español; 9.25: Boletín meteorológico; 9.30: Club de amigos; 10: La hora Logan; 11: Destino; Ellas; 11.35: Compró y vendó; 11.40: El último grito; 11.45: Club Baco-mo; 11.55: María y José; 12: Angelus; 12.10: Cuá de los tres; 12.15: Radio Optimismo; 13: Nueva Frontera; 13.30: Disco-quinela; 13.55: La entrevista que pudo ser; 14: Hola; 14.30: Información nacional; 15: Buenas tardes, Mallorca; 15.45: Show del disco; 16.45: Entre amigos; 17.50: Niñolandia; 18: Gran discoteca; 19: Studio alemán; 20: Reportaje de la Vuelta Ciclista a Francia; 20.15: Transition. — Emisión en inglés y español; 21: Santo Rosario en familia; 21.15: Meridiano del Borne; 21.45: Pequeño concierto; 21.58: Farmacias de guardia; 22: Información nacional; 22.25: Boletín meteorológico; 22.30: Discografía; 23: En la noche una guitarra; 24: Hora cero; 0.05: Club de Medianoche; 0.55: Mañana será noticia; 1.00: Buenas noches y fin de la emisión.

Frecuencia Modulada. — Onda de 97,5 megaciclos de 19'00 a 20'00 horas: Radio Sur en Mallorca. — Emisión en sueco y castellano.

Televisión

SOBREMESA

1.45: Carta de ajuste; 2.00: Presentación; 2.02: Avance informativo; 2.04: Panorama de actualidad. El arte. Vamos a la mesa, por Maruja Callaved; 3.00: Telediarlo; 3.30: España al día (Castilla la Nueva y Extremadura); 3.40: Novela: «Los cascabeles de la locura». Capítulo V; 4.10: La casa de los Martínez; 5.10: Cierre.

TELEFUNKEN-RADIO TV. prefiera TELEFUNKEN

6.45: Carta de ajuste; 7.00: Avances; 7.02: Misión rescate; 7.30: Panorámica. Hoy: «La huella del tiempo»; 7.45: La mar, ese mundo maravilloso; 8.15: Dibujos animados: Astro y Luno. Hoy: «El dragón»

NOCHE

8.30: Misterios al descubier-to. Hoy: Unidad de vida: la célula; 9.00: La carretera es de todos; 9.29: Avances; 9.30: Telediarlo; 9.59: Avances; 10.00: Poesía e imagen; 10.15: La pequeña comedia. Hoy: «Un pequeño drama». Autor: Víctor Ruiz Iriarte; 10.45: Ahora y siempre. Programa cultural; 11.15: Granjero, último modelo. Hoy: «Visita de la madre de Oliver a la granja». Un vecino indica a éste la conveniencia de arar sus tierras si quiere sembrar. El vecino, Carlson, trata de arreglar el problema; 11.45: Telediarlo; 0.05: El alma se serena; 0.14: El programa de mañana. Meditación; 0.15: Cierre.

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Poca nubosidad con vientos del Noreste bonancibles y brisas costeras con marejadilla.

OBSERVACIONES

Humedad relativa: 69 x 100. Insolación: 13 h. 15 m.

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)
Barceló, Consulado, 6 (Esquina Sagrera). Tel. 215252; Bernat, Colón, 46. Tel. 212173; Cano, Archiduque Luis Salvador, 89. Tel. 250037; Caubet, Calvo Sotelo, 145 (Terreno). Tel. 232456; Coll, General Mola, 34. Tel. 224712; Forteza-Rey, Plaza Cuartera, 19. Tel. 211996; Gil, Viñaza, 18. Tel. 212181; *Llobera, Plaza Santa Eulalia, 1. Tel. 212143; Mercadal, Héroes de Manacor, 284 (Soledad). Tel. 224418; Mulet, Plaza Serralta, 4 (Sta. Catalina). Tel. 231261; Oliver, Aragón, 240 (Hostalets). Tel. 211435; Sbert, Plaza Progreso, 1 (Sta. Catalina). Tel. 122021; Tarongí, San Miguel, 93. Tel. 211235.

Abierta de 10 noche a 9 mañana
*Vda. Trián, San Miguel 159.

Abiertas hasta las 12 de la noche
Gil, Viñaza, 18.
Sbert, Isabel, Pl. Progreso, 1 (Sta. Catalina).
* Tienen servicio de oxígeno.

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.
Teléfonos: 230946 230947 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Dureta)

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos. Paseo Mallorca, 190
Telf. 211229
Ambulancias: 222179 y 251447.
Bomberos: 251234.
Policía: 211221

URGENCIAS MEDICAS

SERVICIO PERMANENTE.
Dr. JIMENEZ PEINADO
Tel. 222008

Cupón del ciego

3 3 4

ADMIRE EN TODA LA GRANDEZA DEL

TODD-AO

EN LA MAYOR PANTALLA DE MALLORCA Y EN EL AMBIENTE DELICIOSO DE

METROPOLITAN PALACE

REFRIGERADO

A partir de

HOY

LA PELICULA QUE CONMOVIO AL MUNDO



Con un impresionante reparto internacional (por orden alfabético)

**JEAN-PAUL BELMONDO · CHARLES BOYER
LESLIE CARON · JEAN-PIERRE CASSEL
GEORGE CHAKIRIS · ALAIN DELON
KIRK DOUGLAS · GLENN FORD
GERT FROEBE · YVES MONTAND
ANTHONY PERKINS · SIMONE SIGNORET
ROBERT STACK · MARIE VERSINI
SKIP WARD · ORSON WELLES**

PRODUCCION POR **PAUL GRAETZ** · DIRIGIDA POR **RENE CLEMENT**

GUIÓN DE **GORE VIDAL** Y **FRANCIS FORD COPPOLA**

DIÁLOGOS ADICIONALES DE **MARCEL MOUSSY** · MÚSICA COMPUESTA Y DIRIGIDA POR **MAURICE JARRE**

MONDO EN EL BEST-SELLER DE **DOMINIQUE LAPIERRE** Y **LARRY COLLINS**

UNA CO-PRODUCCION **TRANSCONTINENTAL FILMS-MARIANNE PRODUCTIONS · PANAVISION**



UN GIGANTESCO RELATO DE PORTENTOSA AUTENTICIDAD PRESENTADO AHORA EN

70 M. M.

ATENCION AL HORARIO DEL FILM:
3'25 6'30 y 9'40

(May. 18 años)

CON HONORES DE ESTRENO

SALA Raval REFRIGERADA

OFRECE DESDE HOY (SIN PASAR CALOR)



**UN ENCUENTRO... UNA SONRISA...
EL ROCE DE UNA MANO... UNA
DESPEDIDA... UN TELEGRAMA... UN
ABRAZO... UNA DECISION... UNA
NEGATIVA... UN REENCUENTRO...**



un hombre y una mujer

un film de **claudio lelouch**
con **valerie lagrange, simone paris**

música compuesta por francis lai · producida por "les films 13"

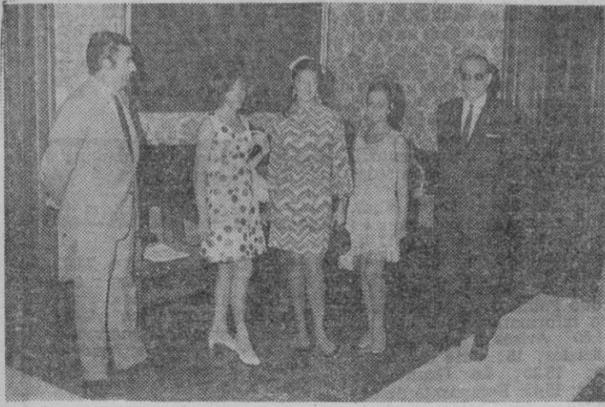
¡NUNCA UNA HISTORIA DE AMOR FUE NARRADA EN TAN BELLAS IMAGENES!

En el mismo programa: **VIVIEN LEIGH**
LA PRIMAVERA ROMANA
DE LA SEÑORA STONE

technicolor

Sólo para may. 18 años

«MISS BALEARES» Y SUS DAMAS DE HONOR, EN EL AYUNTAMIENTO Y EN EL GOBIERNO CIVIL



En la mañana de ayer, acudieron al Ayuntamiento la señorita Conchita de la Piedra, recientemente elegida «Miss Baleares», y sus damas de honor, señoritas María Morey y Angelita Rubio, acompañadas del director de nuestro querido colegio de la tarde «Última Hora», don José Tous. En el antedespacho de la Alcaldía fueron recibidas por el Alcalde accidental, señor Sureda, y los Tenientes de Alcalde señores Saiz Gralla y Pereiro, a quienes

acompañaba el Jefe de Ceremonial, señor Mulet. El señor Sureda hizo entrega del premio otorgado por el Ayuntamiento, a la vencedora del concurso, y de unas cajas de bombones a las damas de honor, despidiendo a la señorita Conchita de la Piedra éxito en el Concurso Nacional próximo a celebrar. A continuación, Miss Baleares y sus damas firmaron en el Libro de Honor del Municipio.



EN EL GOBIERNO CIVIL

También Conchita de la Piedra, «Miss Baleares», acompañada de sus damas de honor, señoritas María Morey y Angelita Rubio, así como por el director de nuestro colegio «Última Hora», cumplimentó al Gobernador Civil de la provincia, don Plácido Alvarez Buylla, a quien acompañaba su

distinguida esposa doña Eulalia Vereterra de Alvarez Buylla. Nuestra primera autoridad civil recibió a la bella y sus acompañantes en su despacho oficial, resultando la visita en extremo simpática. «Miss Baleares» y su corte de honor fueron gentilmente obsequiadas por los señores de Alvarez Buylla con una copa de vino español y algunos regalos.

GOBIERNO CIVIL DE BALEARES

VISITAS

En la mañana de ayer el Excmo. señor don Miguel Vaquer Salort, Gobernador Civil de Palencia y Procurador en Cortes por Baleares, ha cumplimentado en su despacho oficial al Excmo. señor don Plácido Alvarez Buylla, Gobernador Civil. Posteriormente, en la Jefatura Provincial del Movimiento, recibió a don Pablo Saiz Gralla, Inspector Provincial del Movimiento, y don Alfonso Mayquez, Delegado Provincial de Sindicatos.

Excursión a Artá de los artistas asociados

Tal como estaba programado el pasado día 29, se llevó a cabo la excursión de los artistas asociados, al Museo Arqueológico de Artá.

La excursión fue un verdadero éxito tanto por la concurrencia como por la programación.

En Artá los excursionistas fueron recibidos por el Presidente del Patronato del Museo, Dr. don José Francisco Sureda Blanes, juntamente con otros miembros del mismo, los cuales se desviaron en atenciones acompañando y explicando con detalle los objetos de la valiosa colección que debiera ser conocida por todos los mallorquines.

ANSIBA agradece públicamente las atenciones tenidas con nuestros artistas por el Patronato del Museo Arqueológico de Artá cuya visita será recordada por los mismos.

SOCIEDAD ARQUEOLOGICA LULIANA

El próximo domingo, día 7 de los corrientes, la Sociedad Arqueológica Luliana, tiene en proyecto una Excursión a La Calobra-Torrent de Pareys, para Socios y familiares.

Salida en el tren de las 8 de la mañana hacia Sóller y en tranvía hasta el Puerto de Sóller desde donde en barca se proseguirá el viaje hasta la Calobra.

A la llegada tiempo libre, hasta la hora de comer para tomar un baño o visitar el Torrent de Pareys. Por la tarde después de comer en autocar regreso a Palma, visitándose Escorca y Lluch.

Comida en un Restaurante de la Calobra. Plazas limitadas.

Salida en el tren de Sóller a las 8 de la mañana, vagón reservado, debiendo estar en la Estación a las 7:45.

Para inscripciones y detalles en «Libros Mallorca» hasta el sábado día 6 al mediodía.

VETERINARIOS TITULARES

A partir del día 5 de julio en curso y por un plazo de quince días hábiles será expuesta al público en el Gobierno Civil, Jefatura Provincial de Sanidad y Colegio Oficial de Veterinarios la relación de todas las plazas de Veterinarios titulares vacantes en 31 de diciembre de 1967 para su provisión en las próximas convocatorias.

Los Veterinarios y Ayuntamientos interesados podrán presentar en esta Jefatura durante el indicado plazo, las reclamaciones que estimen convenientes, de conformidad con lo dispuesto en la Resolución de la Dirección General de Sanidad de 1 de junio último (publicada en el B. O. del Estado del 28-6-68) cuya Resolución de serán previamente consultar.

SUCESOS

Motorista muerto la madrugada de ayer, en la carretera de Inca

UN HOMBRE, SECCIONANDOSE LAS VENAS DE UN BRAZO, SE QUITO LA VIDA

Dos muertes violentas se registraron ayer en nuestra ciudad. De madrugada, un motorista que se estrelló contra un árbol; a media mañana fue hallado el cadáver de un hombre que, se supone, durante la noche atentó contra su vida.

En las primeras horas de la madrugada y cuando circulaba por la carretera de Inca un automóvil en dirección a nuestra ciudad, halló tendido en el suelo, fuera de la calzada, al pie de un árbol, y próximo a éste una motocicleta caída en el suelo, el cuerpo de un hombre en estado inconsciente y visiblemente malherido.

Recogido, fue trasladado a una clínica de la ciudad en donde a poco de ingresar dejaba de existir.

Puesto el hecho en conocimiento de la autoridad judicial y de las fuerzas del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, se instruyeron las oportunas diligencias para esclarecer lo acaecido.

Se pudo saber que se trataba de Antonio Capllonch Muntaner de 23 años de edad, taxista, con domicilio en las inmediaciones de El Vivero. Al parecer se dirigió a su casa conduciendo la motocicleta PM 81.191 cuando por causas aun

SUICIDIO

A mediodía, en un domicilio de la calle de Zavellá, donde prestaba servicios en calidad de doméstico, fue hallado el cadáver de Francisco Giménez Rodríguez, natural de Ciudad Real, de 57 años de edad.

El difunto puso fin a su vida seccionándose las venas del brazo izquierdo empleando para ello, al parecer, un cristal. Había sido visto anteanoche y extrañó su falta en la casa durante la mañana. Lo buscaron en la parte alta del edificio y allí fue hallado tendido en el suelo.

Según nuestras informaciones, padecía algunas crisis nerviosas y de manía persecutoria.

El Juzgado de Guardia, correspondiente al número 3, se constituyó en el lugar del suceso instruyendo las diligencias propias del caso.

Crónica de Sociedad



FOTO: PLANAS

Enlace Llodrá-Eulaers

El pasado domingo, en la Capilla de Ca'n Tàpara, tuvo lugar el matrimonial enlace de la señorita

Geraldine Eulaers con don Miguel Llodrá Serrano.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rvdo. don Gerónimo Fito.

Fueron padrinos de los contrayentes sus respectivos padres don Miguel Llodrá Pascual y doña Pilar Serrano Perelló; y Mr. y Mme. Eulaers van Dijk.

Firmaron el acta matrimonial, como testigos, por el novio, don Jesús Sanz Pérez; don Guillermo Estarellas Nadal y don Rafael Xoca Mateu. Por la novia lo efectuaron don Alfredo D'Heer, don Fernando Cuartero Ambrós y don Alfonso Gamundí Hernández.

Finalizada la ceremonia religiosa los familiares e invitados fueron obsequiados con una exquisita cena en la Sala de Consommation L'Aventure, de Ca'n Pastilla. Los recién casados han salido en viaje de novios.

Final de Carrera

Ha terminado la carrera de Profesor Mercantil, a los 18 años, nuestro amigo don Bartolomé Nadal Homar. Nuestra más sincera felicitación que hacemos extensiva a sus padres don Rafael Nadal Comas y doña Catalina Homar Bosch.

Petición de mano

Por don Santiago Marqués Chiamonti y doña Catalina Gomila de Marqués, y para su hijo Juan Gabriel, ha sido pedida a don Luis Felu Rosselló y esposa doña Teresa Mazaira de Felu la mano de su hija María Purificación. La boda se celebrará en la primera quincena de octubre.

EXCURSION a

ANDORRA - LOURDES - LOYOLA - MADRID

MONASTERIO DE PIEDRA - BARCELONA

Visitándose: Andorra - Lourdes - San Sebastián - Vitoria Burgos - Madrid - Toledo - Aranjuez - El Escorial - Valle de los Caídos - Monasterio de Piedra - Zaragoza - Barcelona.

Del 16 al 26 de AGOSTO de 1968

PRECIO: 6.550 Ptas.

ORGANIZADA POR:

CIA. HISPANOAMERICANA DE TURISMO

Agencia de Viajes - G. A. - Título 17. GENERALISIMO FRANCO, 13. - Tels. 21 70 78 - 21 74 60 PALMA DE MALLORCA

BANCO DE CREDITO BALEAR

LA RED BANCARIA MAS EXTENSA AL SERVICIO DE BALEARES

● Sucursales
◊ Oficinas Cambio Divisas

MALLORCA



IBIZA



CENTRAL: PALMA DE MALLORCA General Goded n.º 67 - 69

AGENCIAS URBANAS:
ARAGON C/ Aragón n.º 67
EL ARENAL C/ Berlín n.º 10
JAIME III Avda. Jaime III n.º 149-151
SAN MIGUEL C/ San Miguel n.º 210
SINDICATO C/ Sindicato n.º 203

MADRID, C/ Recoletos n.º 21

Aprobado por el Banco de España con el n.º 2161

CRUCERO POR EL MEDITERRANEO PARA LOS SUSCRIPTORES DE Baleares

Baleares EN COLABORACION CON VIAJES "INTERNACIONAL EXPRESO" S. A.

Agencia de Viajes Grupo A Título nº 2

OFRECE A SUS SUSCRIPTORES, LA OPORTUNIDAD DE EFECTUAR UN CRUCERO POR EL MEDITERRANEO

COMPLETAMENTE GRATUITO, EL PROXIMO 24 DE JULIO, MEDIANTE SORTEO QUE SE CELEBRARA PROXIMAMENTE. SERA ELEGIDO UN BOLETO.

LA PERSONA AGRACIADA TENDRA DERECHO A UN ACOMPAÑANTE.

ASI, PUES, PARA PARTICIPAR EN EL CONCURSO BASTA RELLENAR EL CUPON QUE PUBLICAMOS MAS ABAJO.

NO HAY QUE DECIR QUE A MAS CUPONES ENVIADOS. MAS POSIBILIDADES DE VIAJAR.

PROXIMO DIA 13 FECHA TOPE PARA LA ENTREGA DE BOLETOS

«CRUCERO POR EL MEDITERRANEO»

Núm. del último recibo

Nombre y apellidos

Domicilio

Localidad

Firma

Por favor escriban en mayúsculas

San Lorenzo: IMPORTANTES MEJORAS

(De nuestro corresponsal informativo). — La primera de ellas es referente al tráfico, ya que de un tiempo a esta parte y en diferentes calles se hacía imposible y hasta peligroso el tránsito por ellas y ahora, con la colaboración de más de treinta discos de los de «Ceda el paso», de «Stop», se ha visto muy mejorado. Además en todo el tramo de la calle Mayor se han señalado los aparcamientos para los motos y ocho discos de los de aparcar un día a cada lado que mejora el tránsito por la misma. Ahora solo queda que todos, absolutamente todos, hagamos caso de ellos.

La otra es el super asfaltado que dan a casi todas las calles que quedaban sin arreglar que comprenden todo es (Camp Redó) Es Puig y casi todo lo que podríamos llamar pueblo nuevo. Además se habla de ensanchar el torrente en todo el tramo que cruza el pueblo, o sea desde es Pont d'En Bulle fins a nes Pont de Sestació, mejora que sería muy conveniente para aquellos que coinciden con el torrente, ya que si ahora llueve poco, en años pasados ofrecía serias preocupaciones como muchos recordarán.

NECROLOGICA

Después de terrible enfermedad y, a la edad de 24 años, ha fallecido doña Isabel Mesquida, esposa de nuestro amigo don Bernardo Rosselló, persona sencilla y de

buen corazón, querida por todos los que la conocían y trataban. Prueba de ello es que el pueblo entero quiso darle el último adiós y la iglesia resultó insuficiente para todos aquellos que querían testimoniar su pésame. A su esposo, hijo, padres, hermanos y demás familiares, desde estas líneas testimoniamos nuestro más sentido pésame (E.P.D.).

AUGE TURISTICO

Nuestros centros turísticos de Cala Millor, (Son Moro) y Sillot están en plena temporada y se han levantado nuevos hoteles y creado nuevos puestos de trabajo. Además nuestro Ayuntamiento ha rombrado unos cuantos Policías municipales para cuidar el orden en estas zonas.

PARTICIPE EN EL
GRAN CONCURSO ORWO
SOLICITE LAS BASES A SU
PROVEEDOR HABITUAL

ORWO FILM
Blanco y Negro
Negativo COLOR
Diapositivas

ALCUDIA: EL PUERTO Y LOS PESCADORES DE FIESTA

(De nuestro corresponsal informativo REVIV). — Tal como anunciamos, se llevaron a cabo todos los actos programados para celebrar la Festividad de San Pedro, Patrón de la Cofradía Sindical de pescadores y Puerto Alcudia.

El día 28, a las 18 h. tuvo lugar la fiesta infantil en el muelle viejo, alegremente adornado que fué muy concurrida. La chiquillada disfrutó de unos momentos muy agradables, en las carreras de cintas, suelta de globos, la gran pitada, lluvia de caramelos, y después en las competiciones de natación, que resultaron muy interesantes en sus diferentes pruebas. Los vencedores fueron los siguientes:

(50 m. libres menores de 10 años): 1. Vicente Martínez, trofeo «Plateria Victoria». 2. Juan Carlos Costa, gafas Submarinas obsequio de «Souvenirs Bahía»; (100 m. libres, de 10 a 15 años): 1. Bartolomé Blanch, Trofeo «Comandante de Marina» y medalla «Fundación Torrens». 2. Miguel Blanch, patos submarinos, obsequio de «Souvenirs Bahía». (200 m. libres, mayores de 15 años): 1. Bartolomé Blanch, Trofeo «Excmo. Ayuntamiento» y medalla «Fundación Torrens». 2. Tony Batle, ensaimada «Horno Ca'n Tomás».

Seguidamente, la caza del pato, emocionantísima y reñida.

Por la noche tuvo lugar una extraordinaria velada de boxeo, entre participantes de Palma contra Pollensa resultando vencedores

los últimos. La afición salió muy animada y con ganas de volver a presenciar otra velada, que seguramente será en las próximas fiestas patronales de Alcudia, del 24 al 28 de Julio.

El día 29, día cumbre para el Puerto, por la mañana a las 8 h. la Banda de U. M. Inquense nos despertó con un alegre pasacalles, primero en Alcudia y luego en el Puerto. A las 10'30: Oficio solemne con asistencia de las Autoridades, en el nuevo Templo Parroquial. A continuación, la banda de música acompañó a autoridades y asistentes al Bar Lovento, local industrial, propiedad del Presidente de la Cofradía, don Pedro Daniel, en donde se sirvió un suculento lunch, y al final del mismo y en un ambiente de franca hermandad y camaradería, pronunciaron unas palabras, el Ayudante de Marina señor Bitá Soto, el Alcalde señor Barceló, Delegado Sindical señor Viver, Presidente del Pósito señor Daniel, y los Vicarios encargados de la Parroquia, Rvdos señores Qués y Llompard, siendo ellos largamente aplaudidos y vitoreados. Antes se rezó un Padrenuestro, en sufragio de don Jaime Reynés, hombre del mar, fallecido en el presente año y fue recordado por todos los asistentes.

Pero lo importante de la festividad, es la emotiva y tradicional procesión que acompaña al Santo Patrón en el recorrido por las calles y aguas del Puerto.

Los marineros con sus «robas»



d'aigo», remos, redes, nasas, bicheros y faroles portaron y escoltaron al Santo, siguiendo después las autoridades locales y banda de música. La procesión salió del Templo Parroquial y se dirigió al muelle viejo, en donde embarcaron, en la marinera «barca del bot» a la que siguieron casi medio centenar, amarradas y bellamente adornadas y repretas de jubilosos, recorriendo de recorriendo las aguas de nuestra bahía, siendo saludadas con los toques de las sirenas de los barcos que estaban fondeados en el Puerto. Terminado el acto las embarcaciones desfilaron por delante de la barca presidencial regresando al puerto, y siguiendo la procesión hasta el Templo. Los premios concedidos a las embarcaciones mejor adornadas fueron los siguientes:

1. Cap Ferrutx, 1.000 ptas.; 2. Dos hermanos, 700 ptas. y 3. Bucanera, 500 ptas.

La expectación de innumerables visitantes fue enorme ya que siendo el día pesado y caluroso, aprovecharon para pasarlo junto al mar, bañándose en nuestras playas que estuvieron abarrotadas todo el día.

Por la noche, en el incomparable marco del varadero tuvo lugar una animadísima verbena, amenizada por los «Pies Negros» y «Los Hawaii» que se prolongó hasta altas horas de la madrugada.

Esta fiesta, que ha sido declarada de interés turístico, es una fiesta interesante por su tipismo y tradicionalismo y según rumores, tanto por parte del Ayuntamiento, Comandancia de Marina, y Pósito de Pescadores parece ser que cada año se irá superando, hasta conseguir que sea una verdadera fiesta, digna de ser presenciada.

Desde estas columnas damos nuestra enhorabuena a todos los que han intervenido para que el programa tuviera la solemnidad que ha tenido, Ayuntamiento, su Comisión de Festejos, Ayudaría de Marina, Polígono de Torpedos y Pósito de Pescadores y deseamos que el año próximo, revistan aún más brillantez.

AL CESAR...

En una crónica publicada, refe-

rente al Auge Turístico de nuestra zona, nos lamentábamos del mal estado del tramo de carretera que abarca del Hotel Miramar al Hotel Xara. Ahora y en vista de las mejoras efectuadas por O. P., no sólo en este tramo, sino el que va desde Alcudia a su Puerto, nos vemos obligados a aplaudir tal obra que una vez terminada será para mayor comodidad y tranquilidad de conductores y peatones.

Alguien de los insaciables, se extrañó un poco de la crónica publicada sobre el auge turístico de nuestra zona. Si tiene dudas sobre el particular, que consulte y observe los datos estadísticos, sólo a partir del año 1960 hasta hoy, a pesar de que, creemos que el progreso se ve a simple vista.

Hay rumores, en vista del éxito obtenido por el Club Amigos de Alcudia en su II Embajada por Menorca, de organizar la III por tierras de Africa. Esta si que sería sonada... Ahora que, si se lo proponen...

Son muchos los aficionados a la fotografía, que van preparando sus cámaras y gastando carretes para optar al I Concurso de Fotografía «Ciudad de Alcudia», que organiza el Club de Amigos de Alcudia. El plazo de presentación termina el día 20 de este mes. Igualmente ocurre con los pintores, que quieren concursar al Salón de pintura que organiza el Círculo Alcudense, con motivo de las próximas fiestas Patronales del 24 al 28 de este mes.

The Explosion, Los Españoles, Los Talayots, Los Watts, y otros serán los conjuntos que amenizarán las Verbenas de este año. Actuará el Coro de Sineu poniendo en escena El Cuaquin. Interesante partido de fútbol. Toros. Concieros. Vistosos castillo de fuegos de artificio. Circuito Ciclista. Velada de boxeo. Gran diada infantil, cultural-deportiva-recreativa. Esto es un avance de los actos recreativos. Los actos religiosos necesitan una crónica exclusiva.

CONSELL: GRAN VERBENA DE LOS QUINTOS DEL 68

Hace alrededor de un año que los Quintos del 67, ofrecieron a todo el pueblo de Consell inolvidable verbena. Estos días estamos en las postrimerías de otra, aun más prometedor, pues los Quintos del 68 se han distribuido el trabajo de tal forma que no creemos tengan fallo ninguno.

Para mejor información de nuestros lectores, hemos escogido uno de los veintitrés mozos que forman los Quintos del 68, para que nos dé toda clase de detalles de los actos preparados para la gran noche del próximo 6 de julio, fecha escogida para tal fin.

Este mozo escogido al azar ha resultado ser nuestro entrañable amigo y compañero Jaime Cañellas, a quien le preguntamos:

—¿Qué tal el ambiente?

—Estupendo. Estamos muy animados, esperamos todo el pueblo, además de los que deseen venir de los pueblos vecinos.

—¿Con qué finalidad celebráis esta verbena?

—Para continuar la tradición de muchos años, pero principalmente dedicar esta verbena a todo el pueblo de Consell, y al mismo tiempo celebrar el día de los Quintos del 68, para reunirnos todos, cosa que no se realiza nunca, a no ser este día.

—¿Cómo van a transcurrir los actos preparados?

—A las diez de la noche se iluminará la Plaza Gral. Franco, dando comienzo la Gran Verbena, que estará amenizada por los dos conjuntos de actualidad «Los Bohemios» y «Los Silvar's». En el transcurso del baile será elegida la «Madrina de los Quintos del 68», a la que se le impondrá una banda distintiva, y obsequiándola con un precioso ramo de claveles. Impondrá la banda, la que fue Madrina de los Quintos del 67, primera Madrina en la historia de estos típicos bailes, a continuación se tocará una canción dedicada exclusivamente a la Madrina elegida.

—¿Quiéres decir algo más?

—En primer lugar debo dar las gracias en nombre de todos mis compañeros, al Excmo. Ayuntamiento por las facilidades que nos han dado para celebrar este

gran día, así como a todos los comerciantes locales y a todo el pueblo en general por la ayuda prestada de tan diferentes formas, invitándonos a todos a asistir al baile de los Quintos. Y nada más.

DEFUNCIONES

Días pasados entregó su alma a Dios, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, doña María Parots Pol. A sus familiares nuestro más hondo pésame.

MATRIMONIOS

En el Altar mayor de la Iglesia Parroquial de la Visitación de Consell, bellamente adornada, se unieron en santo matrimonio don Juan Villalonga Devá y la distinguida señorita Margarita Vidal Pol. A la novel pareja, que salió en viaje de luna de miel, les deseamos una eterna felicidad.

NACIMIENTOS

El hogar de los esposos don Pablo Rubí Morro y doña Victoria Garrido Rodríguez se ha visto aumentado con el nacimiento de una preciosa niña, a la que se le impuso el nombre de Victoria.

También se vio alegrado con el nacimiento de una hermosa niña, el hogar de los esposos don Jaime Torrens Campins y doña Juana-Ana Coll Aloy. A la recién nacida se le impuso el nombre de María-Francisca.

A los dos hogares nuestra más cordial enhorabuena.

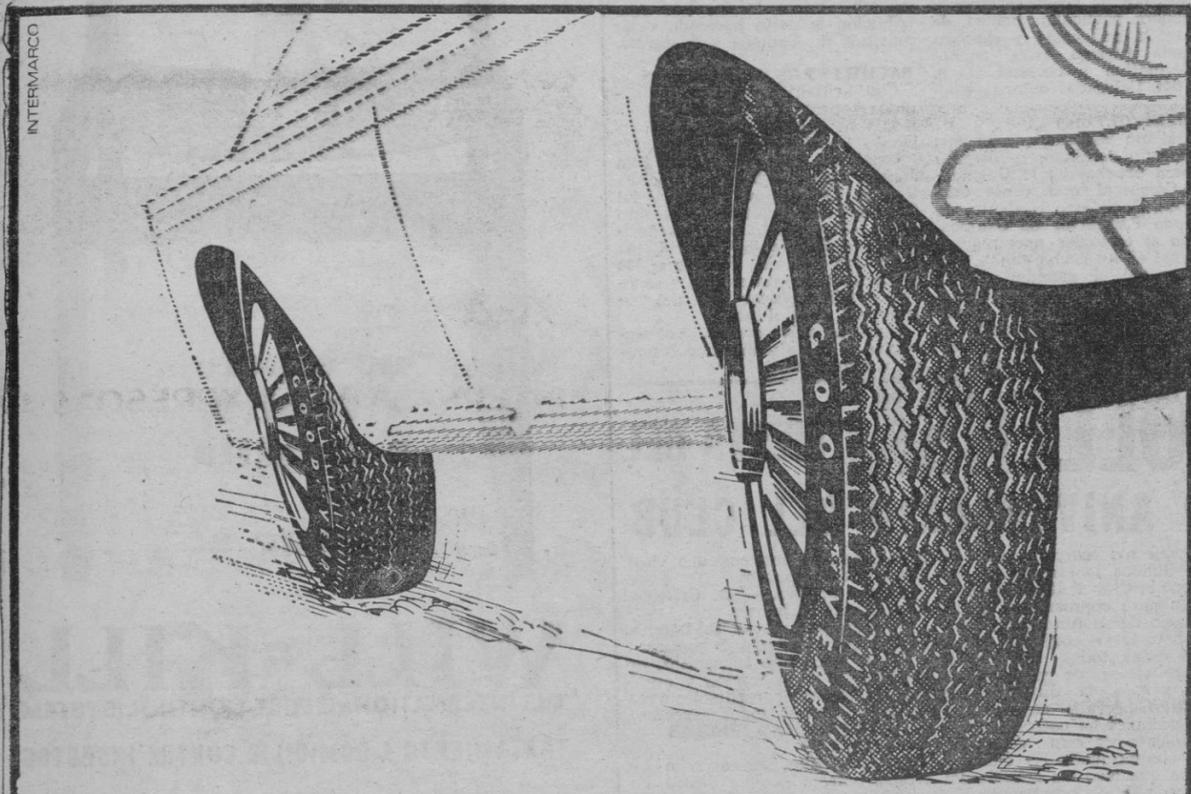
EL TIEMPO Y LOS CAMPOS

Estos últimos días estamos al rededor de los 35 grados, o sea, mucho calor, mucha humedad que hace más insostenible este calor, lo que incita a la mayoría, los domingos y días libres, a salir en busca del mar para estar en remojo y refrescarse. En cuanto a los campos, en estas fechas se efectúan los últimos trabajos de la trilla y a esperar la recolección de las almendras, que este año no es de los buenos, pero sí regular.

FUTBOL

La directiva trabaja a ritmo acelerado y en secreto, y nos han prometido que la próxima semana nos podrán adelantar noticias interesantes. Por lo que no nos queda otro remedio que esperar.

BARSA



LOS "RESPONSABLES"

Se les llama "Los Responsables" porque no hacen otra cosa que responder. Y siempre. Incluso por más de 40.000 kilómetros.

Hay dos tipos de RESPONSABLES.

El G8, que es el neumático tipo "perro fiel". Seguro, suave, clásico, de confianza.

Luego, el G800.

Este es nervioso, ágil y aventurero. Lo enfrenta todo y... sin "encogerse".

En el fondo son como dos hermanos distintos en carácter pero que siempre se avienen.

Y es porque siempre responden.

Eso sí, cada uno... a su manera.

GOOD YEAR

Distribuidor Exclusivo para España:
Miguel Ortega

Alberto Aguilera, 11. Teléfono 223 36 11. Madrid

Agente en PALMA DE MALLORCA:
Bartolomé Nadal- Miquel Maraués, 83-87.

ALARO: AMPLIACION

DE LA ESCUELA GRADUADA DE NIÑOS

(De nuestro corresponsal informativo).—El «B. O. del Estado» de 11 de junio último, publica la creación de dos nuevas unidades escolares de niños en la Graduada «San Bartolomé» de esta localidad y una dirección sin curso para cuya instalación el Ayuntamiento ha habilitado un local. Esta ampliación permitirá atender en el próximo curso la po-

blación escolar y resolverá el problema que estos últimos años tenía planteado nuestro pueblo. Enhorabuena a las autoridades por su celo demostrado en favor del bien público.

A nuestro paisano, don Pedro Rotger Pizá, Maestro del Colegio Nacional de Levante, de Palma, le ha sido concedida la Cruz de Alfonso X el Sabio por los relevantes méritos de su labor al frente de la escuela. Con este motivo ha hecho un donativo de 1.000 pesetas a la Junta Municipal de Enseñanza Primaria para repartir a los dos niños que alcanzan mejor puntuación en los exámenes de Certificado de Estudios.

A la vez que felicitamos al señor Rotger al merecer tan alta distinción hemos de elogiar el noble gesto tenido hacia los niños de su pueblo, recordando seguramente la feliz iniciativa del Ayuntamiento que regía los destinos de esta villa en 1921, de concederle una beca para estudiar la carrera de Maestro después de obtener el número 1 en los exámenes celebrados entre los alumnos de las escuelas en aquel año.

GALILEA: VIAJE-PEREGRINACION A SUIZA

Se notifica a las personas inscritas en el número de los peregrinos que la motonave «Ciudad de Gran Canaria» zarpará del muelle antiguo de Palma a las 12 de la noche del día 12 del corriente mes. Procuren todos estar a las 11 junto a dicha nave y recibirán el billete de pasaje, y entregarán al Rvdo. Sr. Vicario de Galilea el pasaporte.

MAHON: SE BARRACA DE'S CARBONER

(De nuestro corresponsal M. MORAGUES).—En los frondosos bosques de la carretera más hermosa de la isla, en el km. 17 de la que conduce de Mahón a Fornells, ha sido instalado un menedero típicamente menorquín, al estilo rústico, el primero que se inaugura en la isla. Es idea y deseo de los propietarios del mismo, que todo cuanto se sirva en este establecimiento, sea del más típico sabor menorquín, cuya cocina y repostería es prácticamente desconocida por quien visita la isla. En «Sa Barraca de's Carboner», las instalaciones respetan enteramente el estilo campesino menorquín, habiéndose elegido uno de los puntos más privilegiados de la isla, tanto por su situación como por su belleza. El establecimiento fue bendecido por el Rvdo. don Gabriel Pons Jover y a la inauguración asistieron numerosos invitados que fueron delicadamente obsequiados por los propietarios del mismo, a quienes felicitamos y deseamos muchas prosperidades en su intención de dar a conocer lo más saliente de la cocina menorquina.

portable, debiendo repetirse constantemente los chapuzones refrescantes.

RECORD DE PASAJEROS

AEREOS

El pasado domingo, en el aeropuerto de Mahón, se batió el record de pasajeros. Alrededor de un millar de viajeros pasaron por el campo en sus viajes de llegada o de salida. Esta cifra, referida a un aeródromo de escasas dimensiones, en el que no pueden aterrizar aviones reactores y de gran tonelaje, representa un intenso movimiento, que denota el creciente interés que despierta nuestra isla y la necesidad de que podamos contar muy pronto con el nuevo y modernísimo aeropuerto, donde podrán aterrizar aviones de todas clases y pesos.

Sabemos que se están procediendo a la terminación de todas las instalaciones del nuevo campo y se espera que pueda entrar en servicio, totalmente terminado, en el plazo de unos meses, por lo que es de esperar que el año próximo, el tráfico aéreo pueda intensificarse notablemente.

LA UNION DEPORTIVA, CAYO

CON TODO HONOR

La Unión Deportiva de Mahón ha terminado su campaña. El resultado de 4-1 registrado en el campo del Burgos, habrá podido parecer un poco exagerado a quienes no lo examinen con algún detalle. Sin embargo, es obligado reconocer que la campaña llevada a cabo por la U. D. Mahón ha sido magnífica y, desde luego, muy superior a lo que cabía esperar. En siete partidos jugados, ha marcado trece goles encajando diez. El Balance con el Burgos quedó en un 5-3 favorable al equipo castellano, pero hay que tener en cuenta que uno de los goles burgaleses fue obtenido por un jugador mahonés en su propia puerta en jugada de verdadera desgracia, lo que, en realidad, aminora la diferencia. Además, debe tenerse en cuenta de que, para tener mayores ventajas, los burgaleses «molejaron» el terreno de juego desde el viernes por la tarde, circunstancia que pudo ser apreciada por cuantos televidentes presenciaron la retransmisión de la corrida de toros, efectuada desde Burgos el pasado viernes. El objetivo de las cámaras de TVE, es a veces indiscreto y en aquella ocasión lo fue, ya que, al terminar la corrida, un pase de las cámaras por los alrededores de la Plaza de Toros, permitió fijarse en que en el campo de «El Plantío», se habían instalado los oportunos aparatos para «regarlo».

LLUCHMAYOR: SE CLAUSURO LA ESCUELA DE HOGAR Y FORMACION DE LA SECCION FEMENINA

38 SEÑORITAS HAN REALIZADO EL SERVICIO SOCIAL

LLUCHMAYOR. (De nuestro corresponsal GARA).—Una vez más Sección Femenina ha prestado un destacado servicio social a treinta y ocho señoritas que durante el finido curso han asistido con aprovechamiento a la Escuela de Hogar y Formación establecida en las dependencias del local de la Delegación de Sección Femenina para realizar el Servicio Social de la Mujer.

El pasado día veintiocho, tuvo lugar el acto de clausura del curso, en un ambiente muy animado y juvenil. Estuvieron presentes el señor Alcalde y Jefe local del Movimiento don Mateo Monserrat Calafat; la Delegada local señorita Francisca Contesti, los señores profesores que han dado las clases, las alumnas y amistades que quisieron asociarse al acto.

El señor Alcalde, tras breves palabras de felicitación obsequió a cada una de las señoritas cumplidoras con una «Selección de Poemas» de nuestra gran poetisa María Antonia Salvá, editado por el Ayuntamiento, detalle éste muy bien acogido por las cumplidoras.

En la exposición de trabajos, cada alumna ha realizado, durante el curso, un álbum con diferentes clases de puntos y bordados y una labor de libre elección.

Una vez más hemos de felicitar a las señoritas alumnas, al Profesorado por su generosa labor y de manera particular hemos de destacar la entusiasta y siempre abnegada entrega para cuanto sea formativo y cultural de la simpática Delegada, señorita Contesti.

COLUMBICULTURA

El palomo «Galante», vencedor:

El pasado domingo, se disputó la última prueba del II Campeonato Comarcal que venía celebrándose. El palomo «Galante» de don Juan Puigserver de Campos, ha sido el ejemplar más regular y al final se ha hecho con la victoria, siendo el ganador del II Campeonato Comarcal. En segundo lugar se ha clasificado el palomo Itú de don Ginés Segura de Porreras; en tercer lugar «Benítez» de don Miguel Manresa, de

de Lluchmayor; en cuarto lugar «Trompeta» de Campos y en quinto lugar «Tosca» de don Antonio Taberner de Lluchmayor.

Después del concurso, tuvo lugar en el local social «Bar Mundial» un refrigerio con asistencia del señor Huerta Muñio, Vicepresidente de la Federación Balear; don Juan Salom, Secretario de la misma; señor Calafell, Presidente del Colegio de Arbitros; señor Vicens, Presidente de «La Lluchmayorense» y señores Presidentes de «La Componense», «Porrense» y otros de distintas localidades y además de muchos columbicultores de otros pueblos acompañados de sus distinguidas señoras.

Hay que destacar la labor de los árbitros, mereciendo mención especial la del Secretario de «La Componense» don Bartolomé Ballester que en todas las pruebas ha demostrado su celo y competencia.

El Vicepresidente señor Huerta dirigió la palabra a los asistentes, agradeciendo su presencia a estos actos y encareciendo a todos, para que en la próxima temporada asistan igualmente, contribuyendo con ello al realce de nuestra fiesta, dando por finalizada la temporada.

El Presidente de «La Lluchmayorense» agradeció la presencia de afección que se ha sumado a los actos, asimismo a todos los columbicultores locales por contribución al éxito haciendo volar palomos de Campos y Porreras.

BACHILLERES SUPERIORES

Con brillantes notas han obtenido el título de Bachiller Superior y ha superado el Examen de Grado las distinguidas señoritas:

Catalina Font Artigues; Tola Jaume Barceló; María Francisca Ramón Ordinas y María Vidal Obrador del Instituto Femenino «Juan Alcover» de Palma; señorita María Esperanza Munar Casas del Colegio de las Hermanas de la Caridad de esta ciudad y señorita Catalina Munar Mut, del Colegio del Pont d'Inca.

Nuestra más cordial enhorabuena, a las alumnas, profesoras y familiares.

POLLENSA: FIESTA DEL 58º ANIVERSARIO DEL CLUB

(De nuestro corresponsal).—Muy animados han resultado los actos que el Club Pollensa ha programado para conmemorar el 58º aniversario de su fundación.

«Els Sonadors», conjunto de jóvenes y niñas, todos sus componentes provistos de guitarras españolas y bajo la dirección de don José Cladera y cuya formación y lecciones ha patrocinado el Ayuntamiento de esta villa, dieron un simpatísimo y emotivo concierto que hizo las delicias del numeroso público congregado ante el local social del Club. Todas y cada una de las canciones que interpretaron «Els Sonadors» merecieron cálidos aplausos.

La Banda Municipal ofreció su segundo concierto, revalidando el éxito obtenido en su primero. Amplió su programa con la «Danza nº 5» de Brahms y «Caballería ligera», de Von Suppé. Y, a petición general, interpretó «El sitio de Zaragoza», de Oudrid.

El numerosísimo auditorio recibió con sinceros y entusiastas aplausos la excelente actuación de la Banda Municipal, bajo la batuta de su nuevo y eficiente director don Bernabé Sanchis.

EL II RECORRIDO INCOGNITA

Interesante y muy divertido fue en su desarrollo el «II Recorrido Incógnita» organizado por el Club Pollensa. En la carrera participaron bastantes equipos que cuidaron de animar en todo momento su realización, puesto que en buena y limpia competición lucharon para conseguir la máxima puntuación, cumpliendo cuantas pruebas condiciones y exigencias fueron planteadas a lo largo del recorrido proyectado.

Finalmente, el Jurado nombrado al efecto, teniendo en cuenta la puntuación de todos y cada uno de los participantes, concedió los premios y trofeos a los siguientes equipos.

Primer premio.—D. Gabriel Mestre y don Pedro J. Torrens, que consiguieron clasificarse con 83 puntos.

Segundo premio.—D. Jorge Reines, D. Antonio Cánaves, D. Noel Leryke y D. Gaspar Róssellé, quienes formando equipo se clasificaron con 80 puntos.

Tercer premio.—El equipo formado por D. Pedro Torrens y don Martín Rotger, con 78 puntos.

Cuarto premio.—El equipo de don Jerónimo Llobera, don Miguel Mercer, don Juan Bennassar y

don Antonio Font, con una clasificación de 72 puntos.

Quinto premio.—D. Cristóbal Borrás, con 56 puntos.

Y sexto premio.—D. Lorenzo Nadal, que consiguió 33 puntos.

El «II Recorrido Incógnita», organizado por la perfección y seguido con avidez constituyó un resonante éxito en todos aspectos.

SE ACERCAN LAS FIESTAS PATRONALES

Efectivamente, se acercan las fiestas patronales de Pollensa, cuyo programa está casi perfilado. Sabemos que se tiene pensado proceder a la inauguración de un Parque Infantil cuya realización está a cargo del Ayuntamiento de esta villa.

Se inaugurará la exposición del VII Certamen Internacional de Pintura y será concedido el premio «POLLENSA» de este año, dotado con 40.000 ptas.

Habrán también el II Certamen de Cine Amateur, que hogaño es de ámbito provincial. Son ya en buen número los cineastas que solicitan la inscripción de sus películas. Ello hace pensar que el Certamen constituirá, sin lugar a dudas, una interesante manifestación en lo que a cine amateur se refiere.

En lo que se refiere a las verbenas tradicionales, se cuenta ya con las orquestas o conjuntos «Los Java'lovas» y «Los Talaiots».

No faltará la velada folklórica de bailes regionales ni el tradicional simulacro de «Moros y Cristianos».

El histórico sermón de la Patrona correrá a cargo del Rvdo. Padre D. Antonio Oliver, C. R.

RESULTADO DEL CURSO DE MALLORQUIN

Brillante ha sido el resultado del Curso de Mallorca realizado en el Colegio Municipal de Enseñanza Media de Pollensa, cuyo alumnado, en los exámenes que llevados a efecto la Obra Cultural Balear, obtuvo las calificaciones que se indican a continuación:

D. Antonio Seguí Bennasar, «Excelent».

Sor Magdalena Oliver, Notable. Rafael Pascual Caimari, Notable. Francisca Ensenyat, Notable.

Y aprobaron los alumnos: Juan Llobera Cánaves; Jaime Bosch Puig; Felipe March Cerdá; Francisca Salas Orell; Catalina Caimari Cifre; Francisca Aloy Colom; María Munar Bordoy.

FLUIDO S/A



no espere a subirse a la silla para llamar a:

WILL=KILL

THE INTERNATIONAL PEST CONTROL SYSTEM
TRATAMIENTO A DOMICILIO CONTRA INSECTOS

WILL-KILL, gracias a la más moderna técnica ha conseguido una victoria definitiva en la eliminación de toda clase de insectos que se produzcan en el hogar: cucarachas • hormigas • carcomas, etc.

WILL-KILL los elimina totalmente en sólo dos horas, sin manchas, sin olores y sin molestias. SOLO WILL-KILL GARANTIZA UN AÑO SIN CUCARACHAS.

ANTES DE LAS VACACIONES, LLAME A:

WILL=KILL

TRATAMIENTO A DOMICILIO CONTRA INSECTOS

y por el precio de lo que gasta al año, su casa limpia de insectos en DOS HORAS

254767

llámenos hoy mismo y le informaremos ampliamente
BARTOLOME POU, 6 - PALMA DE MALLORCA

WILL-KILL - PRODUCTOS Y SISTEMAS EXCLUSIVOS REGISTRADOS EN LA DIRECCION GENERAL DE SANIDAD

SAINT TROPEZ NIGHT CLUB

MAÑANA 10 NOCHE REAPERTURA

2 ORQUESTAS

ENTRADA LIBRE

Consumición 50 ptas.

Se ha anunciado que el Teatro Baleares ha sido cerrado, temporalmente, debido a las obras que se están realizando en la Plaza de Rosellón, para la construcción de un aparcamiento subterráneo.

Cuando estas obras se iniciaron, y a la vista de las vallas que se iban colocando, advertimos los graves perjuicios que se iban a causar a la serie de negocios existentes pero nunca pensamos que llegase a ser tan grave la situación que resultase imprescindible cerrar el Teatro.

Desconocemos cuando podrá abrir de nuevo sus puertas el mencionado local, pero si tiene que permanecer con los cierres echados hasta que terminen las obras, las secuelas de estas resultarán tan graves y caras que quizá se haya salido perdiendo con el proyecto.

Cuando se anunció que la construcción tendría una duración de año y medio aproximadamente, debido a que tenía que realizarse en dos fases, en general, se pensó que dicho plazo no era largo, es más que suponía un esfuerzo

Ayer Ciudad EN LA

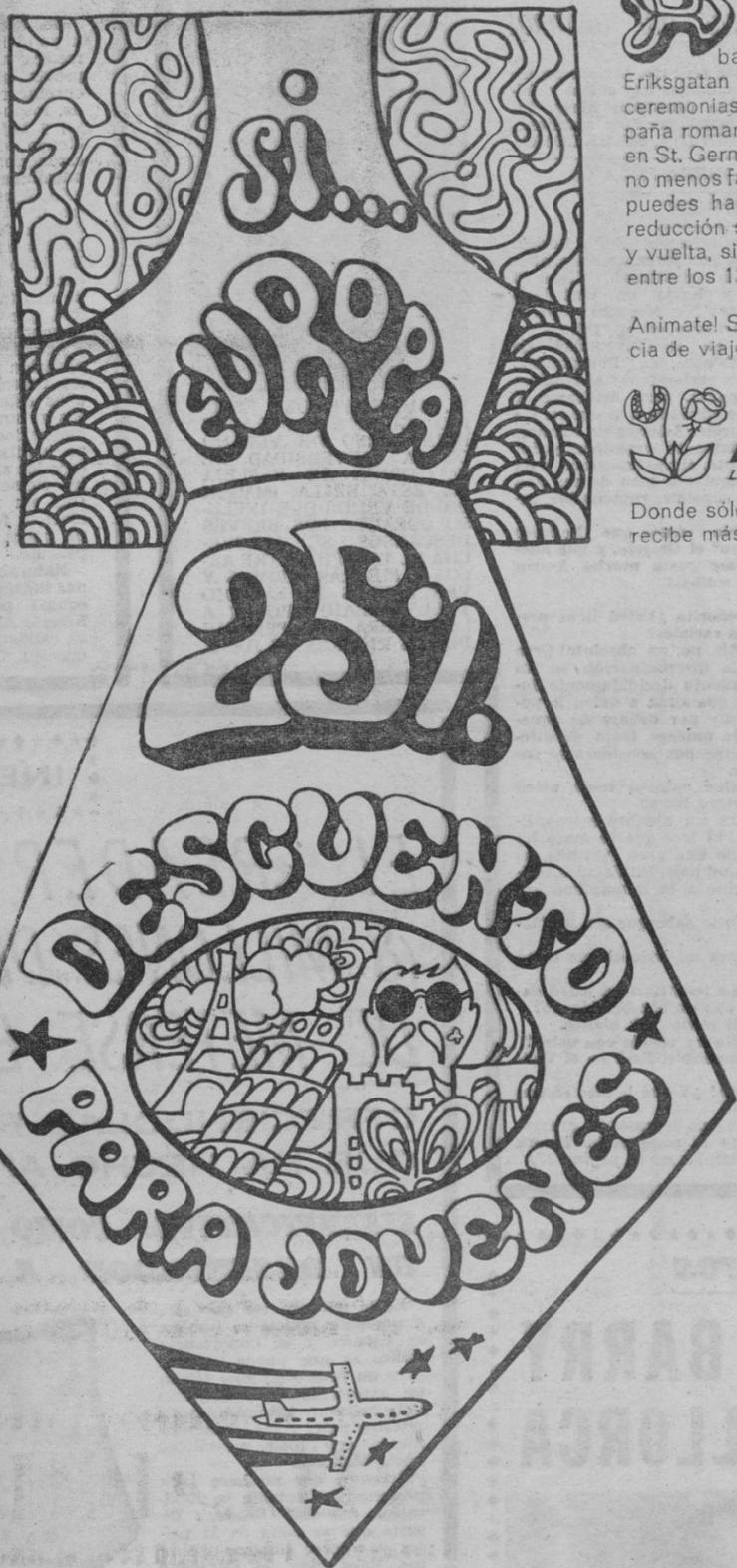
EL APARCAMIENTO DE LA PLAZA DEL ROSSELLON Y SUS SECUELAS

por parte de la empresa constructora. Ahora a le parece el plazo de construcción tan largo, la vista de las consecuencias a todo el mundo que casi resulta insostenible.

Surge después el problema de los perjuicios económicos, que todos reconocen que se está causando, y saber quien los va a pagar. Si los titulares de los negocios afectados no reciben indemnización alguna habrán contribuido con una elevada suma al proyecto, sin obtener beneficio alguno. Si paga la ciudad conviene saber si entonces resultará rentable el proyecto, lo que dudamos de tener que abonar indemnizaciones, y por último si paga la empresa concesionaria me temo que el negocio que tenía en proyecto no resulte tan rentable como se pensó al principio.

Hace unas semanas se dió cuenta de la organización del III Festival de Música Internacional, que como los anteriores organizará Juventudes Musicales y patrocinará el Ayuntamiento. Se anunció la posibilidad de que en este III Festival diese un concierto el gran pianista Rubinstein. La posibilidad se ha convertido ya en realidad.

J. R. C.



Chico, chica, cómprate tus corbatas en Carnaby Street; baila los ritmos "ye-ye" en la Eriksgatan de Estocolmo; presencia las ceremonias "hippies" en la Plaza de España romana o escucha a Juliette Greco en St. Germain. Todos estos viajes y otros no menos fabulosos a 28 países europeos, puedes hacerlos ahora con un 25% de reducción sobre la tarifa turística de ida y vuelta, si tienes una edad comprendida entre los 12 y los 22 años.

Animáte! Solicita información en tu agencia de viajes ó en las oficinas de Iberia.



Donde sólo el avión recibe más atenciones que usted.



PEDRO CALDENTEY

«ESTOY PREPARADO PARA MI PRESENTACION EN PALMA COMO REJONEADOR»

Enseguida que el periodista supo que existe un joven mallorquín llamado Pedro Caldentey que quiere ser rejoneador le faltó tiempo para buscarle. Nada más natural, por dos motivos.

Le encontramos en la escuela de equitación «El Rancho».

—¿Usted qué es aquí?

—Propietario, director y profesor.

—Lo es todo.

—Hasta mozo de cuadra, cuando es necesario.

—Empecemos por el principio, que es lo que toca.

—Estoy dispuesto.

—Usted se llama Caldentey...

—Caldentey y Caldentey, dos veces Caldentey.

—¿Caramba, caramba... Y quiere ser torero.

—Quiero ser torero de a caballo.

—Bueno, casi lo mismo...

—¿De dónde descende usted?

—Soy de Manacor, aunque a los cinco o seis años ya vivía en Palma.

—Yo también descendo de Manacor y tengo allí alguna familia... ¿Podría ser que fuéramos parientes?

—Claro que podría ser... Lo demuestra el apellido y la afición por los toros.

—Si usted quiere, vamos a llamarnos primos.

—O sí le parece, hermanos.

—Hermanos lo somos en afición.

—Ahora, cuénteme como le entró la afición por los caballos.

—En mi casa de Manacor, casa de labradores, ya había caballos... A los cinco o seis años, al venir con mis padres a Palma, pasaba las horas del día en la cuadra de Cristino, que tenía cerca de las Avenidas.

—La recuerdo perfectamente.

—A los quince años compré el primer caballo. Lo compré a plazos. Me costó cinco mil pesetas y pagué de primer plazo todo lo que tenía, setecientas cincuenta pesetas. El resto a plazos, cada semana, cuando podía.

—¿Cómo se llamaba su primer caballo?

—Caretó.

—Casi siempre el primer caballo se llama Careto... Es curioso.

—El segundo ya lo compré al contado... Y todo el resto, naturalmente.

—¿Cuántos tiene ahora?

—Veintinueve... Cinco para mi uso y el resto para la escuela.

—¿Quién le enseñó a montar?

—Yo solo.

—¿Y a torear a caballo?



—En esto también soy autodidacta... Procuero ver mucho rejoneo y después ensayo en el picadero lo que he visto.

—¿Cómo se llaman los caballos que tiene preparados para rejonear?

—Jazmín Veracruz, Tordo, Mariscal y Sagrina.

—Los ha preparado usted mismo?

—Sí, claro...

—¿Está en condiciones de hacer su presentación en Palma, en corrida formal?

—En opinión de los técnicos que me han visto actuar estoy en condiciones más que sobradas.

—¿Y en su propia opinión?

—Podría hacerlo hoy mismo.

—¿Tiene buen equipo?... Traje, zajones, monturas...

—El mejor de España.

—¿Vaya!

—No se lo digo por vanidad ni por presumir, pero le aseguro que es un buen equipo. Lo adquirí en Sevilla.

—¿Cuáles son sus planes artísticos?

—De momento estoy preparándome a fondo, todos los miércoles en las fiestas camperas que se celebran en «La Macarena», de Felanitx.

—Buen ensayo, con ganado bravo y de cara al público...

—¿Y para cuándo, la presentación en Palma?

—Cuando don Antonio Bonau lo diga.

—Eso está hecho... ¿Triunfará?

—Lo procuraré.

—¿Hay que honrar el apellido torero?... Ya sabe: «Caldentey, toreo de ley».

—¡Si será chalo!

CALDENTEY

UNA SEMANA DE PLACER POR 4.870 ptas.

Cruceros con la M/N HERMES a Marruecos

Una semana de domingo a domingo: Tánger - Casablanca - Gibraltar - Alicante, con excursiones a Tetuán - Babat - Marrakech y Elche (Salidas d Palma a las 20 horas)

Información e inscripciones: en su Agencia de Viajes ó en Paseo Mallorca, 172 - Tel. 217944

Noventa y cinco alumnos y alumnas de la Universidad de San Francisco de California, estudian en Mallorca la lengua y literatura españolas

ENTRE ELLOS UNA JOVEN DE COLOR (GUAPISIMA) QUE TIENE SU NOVIO (BLANCO) EN LA GUERRA DEL VIETNAM

Y TAMBIEN UNA INTELIGENTE PROFESORA QUE LEE A UNAMUNO Y A PIO BAROJA

Inminente llegada a Palma del Rector de aquella Universidad, que cuenta con siete Facultades y nueve mil alumnos!

El ambiente. El ambiente es sumamente serio, incluso en los momentos breves de descanso, entre clase y clase, cuando los alumnos acuden al bar a refrescarse un poco y a

charlar un rato. Incluso en estos momentos hay chicos y chicas que consultan libros, toman notas, corrigen apuntes. "ALGUN DIA, NO SE COMO, SE PONDRA FIN A LA VIOLENCIA"

SE PONDRA FIN A LA VIOLENCIA

Por ejemplo, Judi Lorick, que es una joven de color guapísima, escultural. Tiene 20 años y habla un castellano perfecto. Nos dice que lo aprendió primero en el "college" y luego en la Universidad de Swarthmore, en Pensilvania. Quiere perfeccionar al máximo el español, para dedicarse el día de mañana a traductora e intérprete. Además de extraordinariamente sugestiva, es inteligente, simpaticísima, y da la inequívoca idea de ser una chica sensible, responsable, seria.

—Que conste que he leído "entero" el Quijote, y que además me gusta mucho Azorín como estilista.

—Señorita ¿Usted tiene prejuicios raciales? —¡Ah, no, en absoluto! Creo que la discriminación es un sentimiento decididamente inferior que sitúa a quien lo posee muy por debajo de aquellos de quienes trata de diferenciarse por considerarse superior.

—¿Qué opinión tenía usted de Lulero King? —Era un hombre extraordinario. El loco que lo mató ha causado una gran pérdida no solo a mi país, los Estados Unidos, sino a la humanidad entera.

—No se sabe que sea un "loco"... —Para mí todo el que mata lo es.

—¿Le importaría a usted casarse con un hombre blanco? —Mi novio "es" blanco.

—¿No ha venido con usted? —Imposible. Está en el Vietnam.

—¡Ah! ¿Y qué le dice en sus cartas? —Que no le gusta la guerra, que no la comprende. Es un (Continúa en la página 17)



MISS RHODA KNISELY, UNA «ALUMNA» DE VERANO, QUE ES PROFESORA DURANTE TODO EL RESTO DEL AÑO



JUDI LORICK, LA GUAPA E INTELIGENTE ALUMNA QUE EN CIERTO MODO RESUME EN SU PERSONA LAS DOS MAS PELIAGUDAS Y GRAVES CUESTIONES QUE TIENE PLANTEADAS SU GRAN PAIS, COMO COMUNIDAD. (Foto «Juanet».)

«GOLDFINGER» ES UNO DE LOS GRANDES EXITOS

EL COMPOSITOR INGLES JOHN BARRY REPITE SUS VACACIONES EN MALLORCA

El músico John Barry regresó ayer a Palma, para pasar sus vacaciones. John Barry es uno de los músicos de mayor éxito mundial, particularmente en canciones para películas. «Goldfinger» y «Thunderball», dos inolvidables temas para dos películas de James Bond, son algunos de los títulos compuestos por este gran músico.

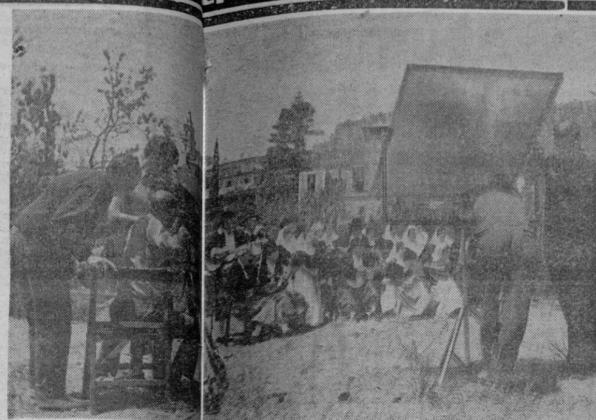
De momento, con este nuevo viaje —que ya es el tercero a la isla en algo más de un año— el músico mantiene su palabra. Ayer llegó procedente de Londres, en avión de «Iberia», junto con su esposa Jane y su hija Kate, la misma que fue bautizada en la capilla mallorquina de la mansión del Conde de Querol.

Referente a «Deadfall», la película que se rodó aquí con música de Barry, tenemos noticias de que ha sido un éxito notable en su estreno en Inglaterra. Se alaba especialmente la dirección de Forbes y la música de Barry. «Extraordinariamente bien conectada», «Deadfall» (o «Cada mortal», en español) será estrenada en nuestro país próximamente el próximo invierno.



—Mallorca será mi lugar de descanso —dijo entonces John Barry.

PEQUEÑOS REPORTAJES



EL «PARADO», SOBRE EL TEMA DE FONDO DE LA CARTUJA, TAN UNIDA A SU HISTORIA, A MAS POPULAR, Y ESTA QUEDA REGISTRADA EN LAS CÁMARA DE TELEVISION ESPAÑOLA. — (Foto Terrades)

Sabiendo a Valdemosa, por la ya olvidada y pintoresca cisterna vieja, tuvimos las impresiones, aver al mediodía, de encontrar al «Parado» en el sol y bajo los almendros, habiendo convertido una era en escenario. Es raro ver a los miembros del «Parado», en acción, lejos de su pequeño teatro del Palacio del Rey Don Sancho. Y más raro es encontrarlo en una mediodía de julio, bajo el sol, danza que se danza. Hasta había un par de turistas, caídos de casualidad, que miraban la escena asombrados.

—¿Por qué, en color? —«Parado» hace dos danzas. El resto corre a cargo del Grupo de la Sección Femenina. —¿Dónde han trabajado? —Hemos estado en Bellver, Binisalem, Cala de San Vicente... Todo lo hemos hecho en el campo, aparte unas tomas en el Palacio de la Alameda.

—¿Y en otras provincias? —El primer ciclo del encargo incluye Gerona, Lérida, Mallorca, Menorca e Ibiza. En las dos provincias catalanas filmamos dieciséis danzas en total. Aquí, aparte las diez mallorquinas, recogeremos cinco menorquinas y cuatro ibicencas. —¿Siempre en exteriores? —Totalmente. Desde luego, es más conveniente y por lo tanto más nuevo. Cada película lleva una introducción de siete y ocho minutos. Así, entre otras cosas, se consiguen muchos de estos bailes, que ya han sido vistos en los estudios de Televisión, se des-

envuelven sobre un escenario distinto y muy adecuado. —Se grababa, ayer mañana, el inconfundible «Parado». El grupo estaba de espaldas a la cartuja y... no podía haber confusión; era el folklore valdemosin en todo su ambiente. —¿Cuáles son los grupos que intervienen? —«Parado» hace dos danzas. El resto corre a cargo del Grupo de la Sección Femenina. —¿Dónde han trabajado? —Hemos estado en Bellver, Binisalem, Cala de San Vicente... Todo lo hemos hecho en el campo, aparte unas tomas en el Palacio de la Alameda.

—¿Y en otras provincias? —El primer ciclo del encargo incluye Gerona, Lérida, Mallorca, Menorca e Ibiza. En las dos provincias catalanas filmamos dieciséis danzas en total. Aquí, aparte las diez mallorquinas, recogeremos cinco menorquinas y cuatro ibicencas. —¿Siempre en exteriores? —Totalmente. Desde luego, es más conveniente y por lo tanto más nuevo. Cada película lleva una introducción de siete y ocho minutos. Así, entre otras cosas, se consiguen muchos de estos bailes, que ya han sido vistos en los estudios de Televisión, se des-

El «Parado», sobre el tema de fondo de la cartuja, tan unida a su historia, a mas popular, y esta queda registrada en las cámaras de Televisión Española. — (Foto Terrades)

El jefe de producción, Alberto Álvarez Cienfuegos, responsable de la serie folklorica que se esta filmando estos días en Mallorca.

El jefe de producción, Alberto Álvarez Cienfuegos, responsable de la serie folklorica que se esta filmando estos días en Mallorca.

El jefe de producción, Alberto Álvarez Cienfuegos, responsable de la serie folklorica que se esta filmando estos días en Mallorca.

POR ENCARGO DE TELEVISION ESPAÑOLA

DIEZ BAILES DE MALLORCA, FILMADOS EN COLOR, PARA LA SERIE «ARCHIVO FOLKLORICO ESPAÑOL»

ANTONIO ROMAN DIRIGE LA PELICULA DE 70 MINUTOS DE DURACION, TODA EN EXTERIORES CON INTERVENCION DEL «PARADO DE VALDEMOSA» Y EL GRUPO DE LA SECCION FEMENINA

TAMBIEN QUEDARAN «ARCHIVADOS» LOS BAILES DE IBIZA Y MENORCA

Efectivamente, el director Antonio Román, otro veterano, anda entre el grupo de bailarines y cantantes, en pleno trabajo. De este director podemos recordar ahora títulos tan sonados en nuestro cine como «Los últimos de Filipinas» y, más recientemente, «Los clarines del miedo».

Nuestro interlocutor, Álvarez Cienfuegos, recuerda de paso haber trabajado, siempre como Jefe de Producción, en una película que en su momento hizo historia: «Jack el Negro», con el director Duvivier.

—De aquello hace veinte años —recuerda— se puede decir que fue la primera película de la época moderna hecha en Mallorca. Y lo que son

las cosas: hicimos la primera y nunca más volvimos en veinte años. Con la cantidad de películas que se han hecho en Mallorca y nosotros sin volver... Recordamos aquellos tiempos ya lejanos de «Jack el Negro», cuyo rodaje tanta comedia produjo en Mallorca, donde por entonces eran raras las noticias de tal índole. Y entretanto, el «Parado»

hace y deshace su danza, sobre la era, bajo la atenta mirada del director Antonio Román. Nunca se perderán estos bailes gracias a la iniciativa de Televisión Española y su «Archivo Folklórico de España».

Por lo que nos toca —diez danzas nuestras archivadas, a todo color— hemos de dar las más expresivas gracias.

MR. RALPH H. PECK CUIDA LAS «RELACIONES PUBLICAS» (TURISTICAS) DE ESPAÑA Y MUY ESPECIALMENTE DE MALLORCA EN EE. UU. AHORA CONFECCIONA UNA GUIA DE NUESTRA ISLA EXPROFESO PARA AGENTES DE VIAJE DE AQUEL PAIS

Mr. Ralph H. Peck es un americano cien por cien que trabaja para España en Nueva York. Un americano típico que, sin salir de su país, es empleado de un organismo español.

Mr. Ralph H. Peck es el Director de Relaciones Públicas de las Oficinas Españolas de Turismo en Estados Unidos. Lógicamente, cuando España ha necesitado un «público relations» en el país donde fueron inventados los «públicos relations» se ha decidido por un elemento nativo.

Ahora mismo, Mr. Ralph H. Peck se halla en Palma, instalado en el Hotel Victoria, en una visita directamente relacionada con su cargo, conforme el mismo nos explica.

—El principal objeto de mi estancia en la isla es confeccionar un libro, una Guía Especial de Mallorca destinada a agentes de viajes norteamericanos. Se trata de un folleto informativo exclusivamente para y para profesionales del turismo.

Interesante servicio, pues, el que ha venido a realizar Mr. Peck. Conociendo este interesante dato sepamos ahora algo de su trabajo y su personalidad.

—Desde cuando trabaja usted para España como «público relations»?

—Desde hace cinco meses.

—¿Y antes?

—Procedo del periodismo. Era redactor de turismo en diversas publicaciones semanales y tengo una columna diaria que publica en sesenta y un periódicos de los Estados Unidos. Como «público relations» mi empleo anterior había sido en la compañía aérea «Panamericana».

—¿Cuántas oficinas españolas de turismo hay en Estados Unidos?

—Contando la de Canadá, que también entra en mi jurisdicción, tenemos seis oficinas, en las siguientes ciudades: Nueva York, Chicago, Nuevo Orleans, Miami, San Francisco y Toronto. En la ciudad de San Antonio, en Tejas, hay una pequeña oficina que tiene una simple función publicitaria.

—¿Qué pasa con Mallorca en Estados Unidos? Los comentaristas especializados no le dan mucha categoría a nuestra isla.



MR. RALPH H. PECK: NUESTRO «PUBLIC RELATIONS» EN ESTADOS UNIDOS. — (Fotos «Juanet».)

—¿Hay algún lugar parecido que Mallorca, en este tiempo, será objeto de una promoción especial en Estados Unidos.

—Podemos poner el ejemplo de Puerto Rico, una isla tropical turística, etc. Pues bien; Mallorca supera a Puerto Rico, en el sentido turístico, y se puede estar aquí más tiempo por el mismo dinero que en Puerto Rico, donde un hotel de lujo cuesta de sesenta a ochenta dólares por día.

—¿Y usted tendrá participación en este feliz futuro de turistas norteamericanos en Mallorca?

—Tendré la participación que corresponde a mi trabajo. Mi cometido es conocido. Ahora, con esta guía informativa que vamos a poner en manos de los agentes de viajes, ya damos un paso importante.

Por primera vez sabrán, con toda fidelidad, lo que Mallorca es y lo que Mallorca ofrece.

En cierto modo, Mr. Ralph H. Peck es el hombre de las Relaciones Públicas de Mallorca en Estados Unidos. Desseos que trabaje mucho.

INEDITO, Y DE PRIMERA MANO

EL «READER'S DIGEST» DE GRAN BRETAÑA (8 MILLONES DE LECTORES) ESTUDIA LA POSIBILIDAD DE METERSE EN EL NEGOCIO DE LAS VACACIONES OFRECIENDOLAS POR CORRESPONDENCIA Y A PLAZOS, AL IGUAL QUE HA HECHO ANTES COLOS DISCOS, CON FABULOSO EXITO

SIGNIFICATIVO: COMO «PRIMER PROVIDENCIA» HA DECIDIDO ENVIAR UN OBSERVADOR A MALLORCA PARA ESTUDIAR NUESTRA OFERTA

Es la primera vez que esta importante noticia se publica en España. Y su importancia radica en que puede suponer para un futuro no muy lejano un extraordinario incremento del turismo británico hacia nuestro país, y más concretamente con toda posibilidad hacia Mallorca.

Creemos que no hace falta presentar al lector a la publicación mundial «Reader's Digest» que se edita en 31 países y catorce idiomas distintos. Pues bien: el «Reader's Digest» de Gran Bretaña, que tiene en dicho país una tirada superior al millón y medio de ejemplares y una audiencia de 8 millones de lectores adinerados, ha decidido «interesarse» en el negocio de las Agencias de Viajes y el turismo.

Todavía no se ha tomado una decisión, pero la fase de estudio está muy avanzada en el interior del país, y los medios informados aseguran que el anuncio oficial de la participación del «Reader's Digest» en el negocio de los viajes se producirá a lo más tardar dentro de un mes o dos.

Como es sabido, el «Reader's Digest» además de su famosa publicación de «Selecciones» entró primero en el negocio editorial con sus

«condensados». Siguió después con el negocio de los discos, con un fabuloso éxito.

ofrecer por correspondencia y mediante un sistema de plazos, unas grandes

de ser significativo (y ahí radica para nosotros el aspecto más «notable» para nosotros) que como una de las primeras providencias el «Reader's Digest» haya enviado «preciosamente» a Mallorca uno de sus más importantes dirigentes de su nueva faceta comercial. Nos referimos a Mr. James F. Gill, hasta ahora «Manager Asistat» de la Agencia «Swans Tours» quien tenemos entendido que se encuentra en la isla para estudiar «in situ» la oferta mallorquina, sus posibilidades, precios, etc., e incluso promover ya una serie importante de reservas hoteleras.



«condensados». Siguió después con el negocio de los discos, con un fabuloso éxito.

PEQUEÑOS REPORTAJES a cargo de Antonio pizá y pablito

«condensados». Siguió después con el negocio de los discos, con un fabuloso éxito.

VUELTA CICLISTA A FRANCIA

LLEGADA EN PELOTON A NANTES Y VICTORIA DE BITOSSI AL SPRINT

VAN DEN BERGHE SIGUE LIDER.-LASA, VICTIMA DE UN ACCIDENTE, PRIMERA BAJA ESPAÑOLA

Nantes, 4. (Aifil). — El italiano Franco Bitossi se ha adjudicado la séptima etapa del «Tour» de Francia, que llevó a los corredores desde Lorient a Nantes, tres cubrir los 190 kilómetros que

separan a las dos ciudades. No ha habido apenas novedades en la jornada y lo único que hay que destacar, y que ha servido para que la misma no quedara en el anonimato, ha sido el lamentable accidente sufrido por el corredor español, José Manuel Lasa, que al salir de una cerrada curva tropezó con un espectador, por lo que cayó pesadamente al suelo. Lasa, tras ser reconocido inmediatamente por el médico de la Vuelta, fue trasladado a un hospital de St. Nazaire, con probable fractura de clavícula.

Bitossi se impuso en el sprint final sobre los 800 metros del velódromo de Nantes, pero, paradójicamente, el segundo clasificado el holandés Vianen, figura en la clasificación de la etapa con unos segundos menos. Se debe esto a que los tiempos fueron tomados en la puerta del velódromo, por cuyo punto pasó el corredor holandés en primera posición.

Una vez más se ha llegado en compacto bloque a la meta, por lo que no se han alterado las posiciones de la general, en la que marcha en primer lugar el holandés Georges Van Den Berghe, que saldrá mañana por cuarto día consecutivo con el maillot amarillo.

Rennes, 4. (Aifil). — El estado del corredor ciclista español Lasa que sufrió un accidente durante la etapa de hoy dejó «Tour» es satisfactorio según se ha informado esta tarde en el hospital de Saint Nazaire, donde se halla internado.

CLASIFICACIONES

Table with 2 columns: Rank and Name. Includes names like Bitossi, Vianen, Janssen, Van Den Berghe, Lemeteyer, Godefroot, Desvages, Hoban, Hysmans, Weckx, Pérez Francés, Gandarias, Echevarría, López Carril, Gómez del Moral, San Miguel, Elorza, Jiménez, and Gandarias.

PREMIO DE LA MONTAÑA

Table with 2 columns: Rank and Name. Includes names like Zilioli, Raymond, and San Miguel.

CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA

Table with 2 columns: Rank and Name. Includes names like Bitossi, Whright y Kilioli, and Lemay y Hoban.

CLASIFICACION POR EQUIPOS EN LA ETAPA

Table with 2 columns: Rank and Country. Includes countries like Holanda, Bélgica B, Bélgica A, and España.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

Table with 2 columns: Rank and Country. Includes countries like Francia A, Bélgica B, Bélgica A, and España.

RUN-RUN

Esta noche salvo imponderables, estará entre nosotros el nuevo entrenador del Mallorca, Sasot.

Y, con él, vendrán Muller y Camps. Estaremos en el aeropuerto para darles la bienvenida.

Sabemos que al menos dos directivos punteros del Mallorca cenaron anoche con un futuro directivo.

Un hombre muy inteligente en números.

Los que tienen más derecho a lamentar que se haya «abandonado» el local social de Pío XII somos los periodistas.

Antes, pasando diez o doce veces al día por la Plaza de Pío XII, era frecuente alguna parada en el club.

Ahora, tener que desplazarse al

«Luis Sitjar», resulta bastante incómodo.

Gin Patrón La ginebra que se bebe... en Pío XII en Es Fortí, y en todas partes.

«Lo» del Constanza ha sido un bulo.

Que, según unos, es para crear un mal ambiente para la inminente Asamblea.

Esto no ha gustado a nadie.

Moscardón tiene tantas noticias que se reserva el derecho de publicarlas.

Mañana será un «día grande».

Existen un 75 por 100 de posibilidades de que Jaime Turró entre al Atlético Baleares.

Cosas del fútbol. MOSCARDON

HOY LLEGA SASOT

ACOMPAÑADO DE MULLER Y DE CAMPS

Esta noche, vía aérea procedente de Barcelona, llegará D. m. a nuestra ciudad, el nuevo entrenador del Mallorca, Sasot.

Vendrá acompañado de los jugadores Muller y Camps, de sobras conocidos por los aficionados mallorquines. Es muy posible que ambos futbolistas firmen por el Mallorca. Dentro de 24 horas podremos ofrecerles exacta información sobre el particular.

SANTAMARIA, Seleccionador Nacional Amateur y Juvenil

MADRID, 4. (Aifil). — El exjugador del Real Madrid, José Emilio Santamarina Iglesias, ha sido nombrado Seleccionador Nacional Amateur y Juvenil por la Federación Española de Fútbol, según ha informado a las siete de esta tarde un portavoz oficial federativo a la redacción de Aifil.

El nombramiento se produjo a las siete menos cuarto de esta tarde.

Santamarina —añadió el citado portavoz— ocupará el cargo con plena y exclusiva adscripción a la Federación Española, sin compartirlo con otros quehaceres futbolísticos de club.

MUERE OTRO PUGIL

Tenia 21 años y era amateur

Quito, 4. (Aifil). — Ha fallecido anoche, en el cuadrilátero el pugil amateur José Lojan Díaz de 21 años de edad después de recibir un duro castigo de su adversario, José Izquierdo, en pelea entre aficionados.

los médicos se comprobó que sufría rotura de un pulmón.

Izquierdo quedó retenido para ser interrogado por la policía pendiente de la autopsia y una investigación sobre el mortal accidente.

Díaz es el cuarto boxeador y el segundo amateur que muere a causa de lesiones boxísticas en el presente mes.

Pelota Nacional

LOS TRES IBARRA FRENTE A COLL-AZCOITIA

El partido que ya disputaron anteanoche Coll-Azcoitia frente a un trío, resultó un éxito para la pareja que después de la última igualada a 27 tantos lograron el triunfo. La Intendencia ha reforzado en la parte opuesta —en el trío— para esta noche al designar a los tres hermanos Ibarra, trío que en la temporada pasada batió por dos veces consecutivas a Ferragut-Martorell, pareja que llegó de América después de una brillante temporada, pero que en estos dos partidos demostraron impotencia, perdiendo el primero por 30-26 y el segundo por 30-27 tantos.

equipos Curri-Barrenechea contra Uribar-Barruti. Gran partido éste por la buena forma que atraviesan la mayoría de los pelotaris convocados. Curri, por ejemplo, ha dado dos exhibiciones seguidas de técnica y precisión; Barrenechea ha ido mejorando mucho; Barruti impone con su fuerte pegada y está bien en el encesto; mientras que Uribar acaba de llegar de un permiso que ha venido disfrutando entre los suyos, corto permiso que según el jugador ha servido más para cuidar su preparación que para el descanso.

En espera de que resulte una velada con arreglo a la calidad de los pelotaris que concurren, digamos que pronto tendremos noticias buenas de un par de fichajes que causarán sensación. Si no fallan, claro. M.

INDUSTRIALES DE HOSTELERIA

Cocinas BENAVENT dispone de un completo SERVICIO TECNICO DE ASISTENCIA POST-VENTA PROPIO que atiende, en todo momento y lugar, las llamadas de los usuarios de sus aparatos.

TELEFONOS: 22 41 16 y 22 77 68

Además, nuestros distribuidores de cocinas y aparatos industriales, continúan teniendo a disposición de los clientes sus talleres y técnicos especializados.

Al cumplir 25 años de servicio al Mallorca, Jaime Turró causa baja definitiva en el Club

«ME OFRECERON AHORA EL PUESTO DE ENTRENADOR, SIN PRIMA DE FICHAJE Y NO HE QUERIDO ACEPTAR. TAMPOCO TENIA QUE HACER LAS ALINEACIONES»

«EXPRESO MI EFUSIVO AGRADECIMIENTO, A TRAVES DE «BALEARES», A TODOS LOS MALLORQUINISTAS QUE EN TODO MOMENTO ME MOSTRAN SU SIMPATIA



Como el confidente parece estar de vacaciones, dedicamos el espacio a entrevistar personas deportivas de actualidad. Son diálogos que constituyen noticia, como fácilmente comprobarán los lectores. Porque consideramos que merece un relieve el hecho de que Jaime Turró, ahora que cumple sus bodas de plata de servicio al R. C. D. Mallorca, causa baja, de manera definitiva. Aunque esto no quiere significar que, en otra temporada vuelva a «su club».



JAIME TURRO

mostraron su simpatía; incluso me la han demostrado momentos que son de otros clubs. A todos, muchas gracias.

No crean que esto represente la retirada de Jaime de los campos de fútbol, ni mucho menos. Quizá ahora es cuando comience a tener la oportunidad de demostrar sus auténticos conocimientos; si vale o no vale.

—¿Qué equipo entrenarás, en la próxima temporada? —De momento, nada puedo decir. Así es Turró. Nos consta que le han hecho más de una proposición. Pero va respondiendo que «no sabe nada» y nada «sabrás» hasta que haya suscrito contrato. No deja de ser curioso que un hombre que ahora interesa como entrenador, no interese como ayudante. No será cuestión de carácter, ya que de esto sí que puede dar ejemplo este hombre que ha merecido siempre, y sin excepción la gratitud de todos los que han sido entrenadores titulares del Mallorca.

Lorenzo RIPOLL

Advertisement for 'colowall' featuring 'PAPELES PLASTICOS SUPERLAVABLES' and contact information: Teléfono: 23 73 86, Miguel Santos Oliver, MAS BARATO QUE LA PINTURA.

COLUMBICULTURA

EL II TORNEO TRIANGULAR FINALIZA CON EL TRIUNFO DEL PALOMO «GALANTE», DEL SR. PUIGSERVER DE CAMPOS DEL PUERTO

LA SOCIEDAD DE INCA CULMINO SU CAMPEONATO SOCIAL, CON LA MULTIPLE VICTORIA DEL BAYO «KOKINELIO», DE D. MIGUEL JANER

En toda España, el día 30 de junio se cierra oficialmente el periodo competitivo. Dicho en otras palabras, finaliza la temporada deportiva. Este año Mallorca ha tenido ocasión de celebrarla con la efemérides del II Torneo Triangular de Mallorca, que ha venido realizándose en la ciudad de Luchmayor, concluida el pasado domingo.

El aspecto de mayor trascendencia en tales manifestaciones, la competición deportiva, que sirve para equiparar la preparación y calidad de las bostezuelas, dio comienzo a las 18,15 horas y la primera, —sujeto paciente y protagonista casi, de la competición—, resultó de óptimas cualidades de vuelo y apeo, circunscrita esta última en donde en verdad se constaba las características del palomo deportivo. Doce palomos, de los diez y ocho seleccionados en Campos, Porreras y Luchmayor, ofrecieron un bello espectáculo, luchando en los árboles, en pos de la femina.

La pensión Reda, fue el recinto en donde se procedió al reparto de premios a los vencedores, ocupando la mesa presidencial, don José M. Huerta, vicepresidente de la Federación, don Juan Salom, secretario de la misma, el presidente del C. de Arbitros, don Antonio Calafell, don Miguel Vicens, presidente de la Sdad. de Luchmayor y don Juan Mas, presidente de Campos. Después de leído el resultado y entregados los trofeos, el señor Huerta agradeció la asistencia de los reunidos y felicitó a la Sdad. de Luchmayor, por la organización del importante torneo, que tanto arraigo toma de año en año en la afición de las tres entidades.

Los premios fueron entregados según este orden.

- 1. "Galante", de don J. Puigserver, de Campos, con 406 puntos. Trofeo Piensos Sanders. Preparador don B. Monserrat.
2. "Itu", de don G. Segura, de Porreras, con 340, trofeo F. Balear de Columbicultura. Preparador don A. Matas.
3. "Benítez", de don M. Manresa, de Luchmayor, con 326, trofeo Sdad. Camponense.
4. "Trompeta", de don G. Barceló, de Campos, con 316, trofeo Sdad. Luchmayorense. Preparador S. Valls.
5. "Tosca", de don A. Taberner, de Luchmayor, con 290, trofeo Sdad. de Porreras.
El palomo "Benítez", se adjudicó asimismo el premio donado por Pripps, al mejor ejemplar clasificado en la final, perteneciente a la Sdad. organizadora.

TAMBIEN EN INCA
En la festividad de San Pedro, la Sociedad de Palomos Deportivos de Inca, conmemoró su campeonato social, con la realización de brillantes actos, que presididos por el Tte. Alcalde del Excmo. Ayuntamiento, se vieron concurridos por aficionados de Palma, Po-

llensa, Lloseta y Binisalem, y con la asistencia del vicepresidente de la Federación, señor Huerta, del señor Salom, secretario y del directivo señor Coll.

Una vez hecho entrega de los distintos premios y trofeos, el señor Huerta expresó su gratitud por la presencia del representante del Ayuntamiento y felicitó al presidente señor Miguel y directiva por la feliz culminación de la temporada.

El señor Vicepresidente regional, tuvo una emotiva alusión al acto trascendental, recientemente tenido lugar en Madrid, al serle entregado al Caudillo la Medalla de Oro al Mérito Columbicultor, por los miembros rectores del deporte. Precisamente, dijo el señor Huerta, hemos recibido en la Federación, una foto que recoge el momento en que nuestro presidente regional, don Juan Roca Ricós, cumplimentó al Caudillo.

RESULTADO DEL CONCURSO SOCIAL DE INCA

- 1. "Kokinelio", de don Miguel Janer, con 425 puntos. Trofeo del Excmo. Ayuntamiento de Inca.
2. "Bergarita", de don Gabriel

- Amengual, con 300. Trofeo F. Balear de Columbicultura.
3. "Manolete", de don Jaime Bonafé, con 247. Trofeo Sdad. Inquense.
4. "El Niño", de don Miguel Garcías, con 228. Trofeo Celler Los Faroles.
5. "Capitán", de don Nicolás Miguel, con 206. Trofeo Sdad. organizadora.

TROFEO ESPECIAL DE LA JORNADA

El mismo palomo "Kokinelio", adjudicándose el monumental puro habano, así como la Vara de Mando.

CONCURSO JOVENES

- 1. "Capricho", de don Nicolás Miguel.
2. "Pólvora", de don Arnaldo Palmer.
3. "Ali-Diego", de don Miguel Janer.

CONCURSO REGULARIDAD

- 1. "Kokinelio", de don M. Janer. Trofeo Cafés Las Campanas.
2. "Ricardín", de don G. Amengual. Trofeo Sdad. de Inca. JUAN SALOM

LA ASAMBLEA DEL «CONSTANCIA» SE CELEBRARA EL PROXIMO DIA 12

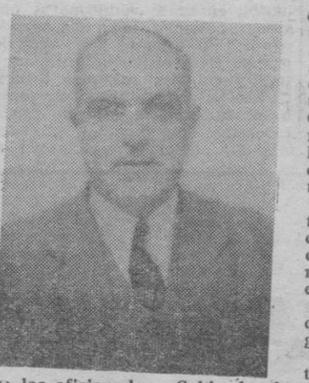
ENERGICAS DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DE LA GESTORA, DON PEDRO SIQUIER

INCA. — Para el próximo día 12, a las 21'45 horas (en vez del día 9 como se había previsto), celebrará el C. D. Constancia la Asamblea Extraordinaria de Socios, para la que figura el siguiente orden del día:

- 1. — Lectura del acta anterior.
2. — Presentación de candidatas y elección del nuevo Presidente y Junta Directiva.
3. — Planos y proyectos de la nueva Junta Directiva.
4. — Ruegos y preguntas.

El único candidato, hasta la fecha, es don Pedro Siquier Martí, persona de mucha actualidad estos días en Inca. Quizá más ayer, al rumorearse (y publicarlo en un colega de la mañana) que el Constancia, debido al grave problema económico por el que atraviesa, tendría que conformarse con jugar en categoría Regional, renunciando a la Tercera. Se hacía necesario el diálogo con el señor Siquier, el cual, al recibirnos, nos dijo:

—Pensaba llamarle porque el rumor, totalmente infundado, ha caído muy mal en nuestra ciudad, creando un clima de malestar en-



tre los aficionados. Sabiendo la existencia de una Comisión Gestora que nunca ha cerrado las puertas a los informadores, me parece más correcto que, antes de alrear ciertas «inventivas», se hubiera preguntado la verdad. Me interesa saber personalmente como y de que forma se ha podido dar a la publicidad esta falsedad. De no hacerse una rectificación,

como presidente de la Gestora me veré obligado a adoptar medidas severísimas en perjuicio del causante o de los causantes, de este clima que solo parece perseguir una sola finalidad: perjudicar al Constancia creando un ambiente malo y falso, insisto en ello, ante la inminente Asamblea. Que precisamente es para iniciar horizontes nuevos.

—Queda aclarado lo que a usted le interesa señor Siquier. Sin embargo, nosotros nada tenemos que ver con ello. Nos interesa que nos diga si el Constancia jugará en Tercera División...

—El Constancia en contra de lo que se pueda decir y publicar, jugará en Tercera División.

—¿Es verdad que Cobo, el entrenador, tiene cursado expediente ante la Federación Balear.

—El asunto Cobo está débilmente solventado. En la última entrevista mantenida, llegamos a un común acuerdo. Considero a Cobo todo un caballero y por esto confío plenamente en su palabra. Aquí ponemos punto final.

Andrés QUETGLAS

DESDE LA PUEBLA

X GRAN CARRERA DE SAN JAIME

NOTICIAS Y MINI - NOTICIAS DEL C. D. POBLENSE

Con motivo de las Fiestas Populares de San Jaime, se celebrará en La Puebla la X Carrera Ciclista, que patrocina como todos los años el Magnífico Ayuntamiento de nuestra villa.

No cabe ninguna duda, de que, en La Puebla hay una gran afición a las carreras de bicicletas.

Damos a continuación todos los datos precisos para la carrera, y en crónicas sucesivas les iremos informando de la marcha.

Podrán tomar parte todos los corredores aficionados en las categorías de primera y primera especial y segunda, que tengan licencia correspondiente a 1968. Se establece un circuito especial para juveniles que también tengan la licencia correspondiente a 1968.

CARRERA PARA AFICIONADOS

Esta carrera constará de dos sectores por carretera y 2 circuitos urbanos. Primer sector en carretera, que tendrá la salida en el recinto de la Plaza Mayor, neutralizada hasta "Sa Fortalesa", que se dará la salida oficial, con el siguiente recorrido: Pollensa, Pto. Pollensa, y Alcudia. Finalizando en esta ciudad el primer sector en carretera. Después de 15 minutos de descanso, en Alcudia, se iniciará el primer sector circuito urbano de la Ciudad de Alcudia, por las siguientes calles: Plaza General Franco, José A. Cherra, Capitán Gual y Puerta de Mallorca, con un total de diez vueltas

Finalizando el circuito urbano de Alcudia y después de quince minutos de descanso dará comienzo el segundo sector en carretera, con el siguiente itinerario: Alcudia, Pto. Alcudia, Can Picafort, Santa Margarita, Muro y La Puebla, Meta de llegada en el recinto de la Plaza Mayor. Después de quince minutos de descanso, dará comienzo el segundo circuito urbano, en nuestra Villa, el recorrido de este circuito, será por las calles siguientes: Mayor, Antonio Maura, Ancha, Comercio y Mercado. Con un total de 45 kilómetros en 30 vueltas.

La salida de los corredores aficionados en sus distintas categorías, que son: primera, primera especial y segunda, será a las cuatro de la tarde del día 24 de julio de 1968, víspera de San Jaime.

CIRCUITO PARA JUVENILES

Como ya hemos dicho al principio de la crónica, este año también habrá un circuito para juveniles, que tengan la licencia correspondiente a este año, dicho circuito se desarrollará, también el 24 de julio, durante el tiempo en que, los aficionados correrán en carretera, el circuito para juveniles constará de 30 vueltas con un total de 45 kilómetros, por las mismas calles mencionadas antes.

En la próxima crónica creo que ya podremos dar más amplia información sobre las carreras, así como los premios y trofeos para la misma.

NOTICIAS DE LA U. D. POBLENSE

Ahora que he puesto el titular me doy cuenta de mi equivocación, pues la gran noticia que tenemos de la U. D. Poblense, es que no estamos enterados de nada. Como ya informé en mis anteriores crónicas, se preparaba una gran sorpresa, algo así como la "bomba". ¿ha estallado ya? No nos hemos dado cuenta. Si estalló ya, debió ser de pocos "megatones". Pasada la fecha del 30 de junio, se debían dar a conocer los nombres de los nuevos directivos, quizá la noticia es que se haya hecho la directiva "fantasma" y por ello no nos hemos enterado. También se tenía que dar a conocer los nombres de algunos fichajes, o de presuntos fichajes. No hay duda, de que algún día estallará la bomba, pero lo que es peor, todos los aficionados esperando que fuese el martes cuando

estallara; todos buscaban en las páginas deportivas de "BALEARES", algo sobre el Poblense.

En fin, parece que la directiva fantasma, (para llamarla de alguna manera) está trabajando, o al menos lo parece. Pero en cuanto a dar las cosas concretas nada dicen.

Les contaré una charla que sostuve hace unos días con un directivo del Poblense.

—¿Qué piensa hacer esta temporada?

—Un gran equipo, con jugadores muy buenos; algunos han militado en Segunda División la pasada temporada.

—¿Cuáles son estos jugadores?

—Lo siento pero no puedo darte nombres.

—¿Por qué?

—No hemos pasado el treinta de junio.

Momentos antes de enviar esta crónica, le pedí a este mismo señor, por tercera vez, si ya se podía publicar los nombres de los jugadores pues estábamos en el mes de julio.

—Lo siento pero tendrás que esperar, me ha contestado.

De todos modos, diré que he oído, que Solé, ex constante es o será del Poblense; que también hay otro jugador de una villa no muy lejana de Inca que milita en primera regional, que también será del Poblense, parece que Pomar no interesa y, a propósito de guardametas, han estado en contacto con varios, pero me parece que en estos momentos no tiene el Poblense, más portero que el que está en la entrada del Campo.

Espero, que en la próxima crónica ya habrá estallado la bomba TRIAY

BOMBAS LA GO SUMERGIBLES CASA JOSE BUADES, S. A. Plaza Rosario, 3 Teléfono 217707 (3 líneas) PALMA DE MALLORCA

FRONTON BALEAR HOY VIERNES, DIA 5 A LAS 10 NOCHE VELADA EXTRAORDINARIA DE PELOTA Primer partido: CURRI - BARRENECHEA contra URIBAR - BARRUTI Partido estelar: COLL - AZCOITIA contra IBARRA I - IBARRA II - IBARRA III

escoja entre estos programas... Sala Augusta HOY ¡LA GRAN PELICULA DE ESTE VERANO! Charlton Heston en Júpiter, cazado por los simios EL PLANETA DE LOS SIMIOS EN CINEMASCOPE y COLOR (TOL. MENORES) salón rialto Oriental DORADO Victoria HOY Una historia de colosal suspense CULPABLE PARA UN DELITO De complemento: en RIALTO-DORADO-VICTORIA Rinocerontes blancos en ORIENTAL 2.000 Dólares por Coyote (ambas en color) MODERNO FANTASIO HOY UN HOMBRE Y UN COLT en COLOR De complemento: en MODERNO UNA VEZ A LA SEMANA con Kim Novak en FANTASIO Divorcio a la americana con Frank Sinatra

BALONCESTO

EL JANTZEN INTERNACIONAL SPORTS CLUB SE ENTRENO CON EL MOLINAR Y LE VENCIO

En el grupo, destacó Jerry West, que demostró su extraordinaria clase

En la pista del Club Molinar, el martes por la noche tuvo lugar un simulacro de partido de baloncesto, entre el equipo titular de Jantzen y el formado por este grupo de norteamericanos, que se en-

Lance Alworth, del Club San Diego y Don Meredith, del Dallas, no pudiendo jugar el Rey del Rodeo, ya que había tenido que ausentarse de la isla en la misma mañana. No podemos entrar en detalles

garon cuatro tiempos de diez minutos y que fue dirigido por los árbitros, Sres. Martorell y Vidal, que como es natural y comprensible, tampoco quisieron forzar la marcha del partido.

Lástima grande fue que el Molinar del martes no presentara mayor oposición. Los molinenses tuvieron una actuación gris y desde luego de las más flojas que les recordamos. Tendrán que cambiar mucho si en la próxima semana, en el II Trofeo Juan Nicolau quieren tener una aceptable actuación. Y decimos que fue una lástima, ya que suponemos que si el Molinar hubiera estado más acertado, hubiera obligado a sus adversarios a un mayor esfuerzo, como ocurrió cuando en dos o tres ocasiones se acortaron las distancias en el marcador, que prontamente fueron aumentadas. Ciertamente también que el Molinar aprovechó para que actuaran todos sus jugadores, pero de todas formas hay que reconocer que nuestros representantes no tuvieron su día.

Al final del encuentro, el marcador registró una ventaja de 62-38 favorable a los norteamericanos, victoria acogida con muestras de júbilo por los propios jugadores, en un plan de simpatía desde luego, así como también por sus seguidores, que en muchos momentos de la lucha (?) animaron a sus jugadores.

Los norteamericanos tuvieron el simpático gesto de obsequiar al Molinar con el balón que se había jugado el encuentro y en el que Jerry West había puesto su autógrafo momentos antes.

Como siempre, estuvo presente Coca-Cola, que ofreció una degustación de sus productos y colaboró eficazmente en el desarrollo del encuentro.

En fin, un simpático acto del martes en el Molinar, que fue presenciado por bastante público. Partidos de esta índole, deberían tener repetición, ya que serían bien acogidos por los aficionados.

TONY



Jerry West, gran figura del baloncesto.



Una de las jugadas espectaculares del partido. — (Fotos Juanet)

encuentran en nuestra isla para el lanzamiento de prendas deportivas y que constituyen destacadas figuras dentro sus respectivos deportes. Precisamente para que estas figuras mantengan en lo posible su forma, van celebrando entrenamientos para cuidar su preparación y así el martes fue el baloncesto el deporte que practicaron los que forman el grupo.

Los norteamericanos se dedicaron a hacer un poco de ejercicio, sin emplearse nunca a fondo, pero así y todo tuvimos ocasión de presenciar excelentes jugadas. Desde luego el baloncesto norteamericano no es lo que vimos en el Molinar, ya que debemos tener en cuenta el fin perseguido y el contrario que tuvieron delante, pero no por ello debemos dejar de destacar las portentosas cualidades de Jerry West, el jugador de la Liga profesional norteamericana, encuadrado en el equipo Los Angeles Lakers y que sin apenas esforzarse, dejó ver en contadas ocasiones sus grandes conocimientos.

Junto a él, destacó por su buen estilo el jugador de fútbol del Baltimore Colst. Timmy Brown, que aún sin ser su especialidad, demostró sus condiciones. Este jugador, además de estos dos deportes, es una figura de la canción y actúa en numerosas ocasiones por la Televisión de su país.

Además de los citados, también jugaron el presentador de la Televisión y jugador de fútbol, Frank Gifford, el de hockey, que milita en el club Chicago, Boov Hull, los componentes del equipo Jantzen, Spencer Ketchens y Roger Yost y los jugadores de fútbol

del encuentro, ya que como queda dicho anteriormente, de encuentro sólo, tuvo el que se enfrentaron dos equipos, que se ju-

WIMBLEDON Y LOS «OPEN»

Por JOSE MARIA F. GAYTAN

Mientras prosiguen los encuentros del más famoso torneo tenístico mundial, el de Wimbledon, los comentarios, en realidad, no se centran en los nombres de los favoritos, como de costumbre, sino en una cuestión relativamente marginal, cual es la de las competiciones "open". Por primera vez, "a lo grande", se celebran allí estos días, y sus resultados no pueden menos de sorprender a cualquiera.

Uno de los obstáculos más fuertes que se oponen a la generalización del sistema, era la supuesta y manifiesta superioridad de los jugadores profesionales sobre los "amateurs", incluso a pesar de las reiteradas elucubraciones que se hacen en torno a estos y a su auténtica condición o calidad. Se opinaba que los primeros, como dicen los castizos, "no tendrían ni para empezar" con los segundos. Y ya ven ustedes lo que le ha pasado a Roy Emerson con Tom Okkers y a Fred Stolle con Clark Graebner.

Ayer tuvo lugar una magna reunión, a la que asistió incluso mister Dwight Davis, hijo del donante de la archiconocida "ensaladera" que pidió a su tía, y en la que preparaba esta la tradicional mezcla de fruta y licores. En esta asamblea, australianos y estadounidenses se disponen a pedir que, desde la próxima edición, la "Davis Cup" se juegue por el sistema "Open". Inglaterra, que está de acuerdo, piensa pedir, además según se dice, que desaparezca para siempre la fórmula de la "challenge-round", de manera que el ganador tome parte al año siguiente como "cada quisque", desde las primeras de cambio, en lugar de esperar tranquilamente que los demás se destruyan entre sí, y, por otra parte, que se unifiquen las pistas de juego, a favor de las de tierra batida, que son mayoría en el mundo, aunque las suyas propias sean de hierba. Es, y así hay que señalarlo ante todo, una gran prueba de que, al menos en el tenis, el "Fair Play" sigue plenamente en vigor.

Veremos lo que se decide al final, pero es más que posible el éxito de los "open", con lo que Australia contaría para la próxima Davis nada menos que con Ken Rosewall, Rod Laver, Roy Emerson y Fred Stolle, que quizá fuese el mejor equipo de tenis jamás reunido por país alguno. De momento, un aviso: el neo-italiano Mulligan no ha intervenido en Wimbledon, porque ha preferido continuar su ritmo normal de entrenamiento. Y los días 19, 20 y 21, ya lo saben ustedes, España-Italia. Una confrontación muy peligrosa para nosotros: más de lo que se piensa. (Pyresa)

DESDE INCA

CAMPEONATO DE BALEARES DE ATLETISMO

Después de cuatro jornadas consecutivas ha finalizado el Campeonato de Baleares de Atletismo

Inca, como todos los años ha cosechado en el mismo, con los atletas del Club OJE, los mejores resultados y clasificaciones, no obstante hoy no es nuestra intención dar publicidad a los mismos, sino resaltar la presencia activa de nuestros representantes, en unos campeonatos provinciales donde la presencia de equipos o atletas han brillado por su total ausencia. Inca, puntual y con las máximas aspiraciones se ha presentado como todos los años a la cita, dando muestras inequívocas una vez más que en Inca se cumple a

toda regla la consigna «Contamos Contigo».

A don Francisco Homar y componentes del Club OJE nuestra más sincera enhorabuena por su alto espíritu deportivo. ¿Y POR QUE NO EN INCA?

Días pasados leímos en la prensa provincial que en la hermosa villa de Lloseta debía tener efecto el pasado día 28 el I Circuito Pedestre de Lloseta para juveniles y seniors.

Ello desde un principio nos pareció en verdad estupendo, ya que la carrera aparte de lo interesante que tenía que resultar por el mero hecho de ver en liza una serie de muchachos en enconada lucha por alzarse por la victoria, tenía preparado una serie de trofeos y medallas que vinieran a satisfacer a los vencedores después de su titánico esfuerzo.

Ya dejando aparte esta carrera de Lloseta decimos nosotros desde estas columnas «¿Por qué no se celebra en Inca una carrera de esta índole?». A estas tenemos, afición bastante, como asimismo se está acercando una fecha a todas luces propicia para su celebración: las fiestas patronales de San Abdón y Senén.

La misma podría estar organizada por la Delegación Comarcal de Juventudes y patrocinada por Nuestro Magnífico Ayuntamiento de Inca, como asimismo por todas aquellas casas coneriales que quisieran aportar su granito de arena.

Nuestra ciudad, nuestros atletas y nuestras fiestas patronales bien se merecen contar en su programa de festejos con unas manifestaciones deportivas cien por cien como lo sería sin dudar el primer Circuito Pedestre de Inca para juveniles y seniors.

Esperamos que nuestra iniciativa encuentre el eco debido en quien debe recogerla. Así sea. DELEGACION COMARCAL DE JUVENTUDES DE INCA. I CAMPEONATO DE ATLETISMO ENSEÑANZA PRIMARIA - INCA 1968

Organizado por la Delegación Comarcal de Juventudes de Inca y bajo el patrocinio de la Inspección Provincial de Enseñanza Provincial de Enseñanza Primaria se ha celebrado el I Campeonato de Atletismo de Inca para Enseñanza Primaria. Participaron 83 escolares de los diversos centros y la clasificación de los cinco primeros en cada prueba han sido:

- 60 m.: 1. Juan Mayol Rexach. 2. Bartolomé Tortella Cuberta. 3. Antonio Reinoso Oliver. 4 y 5. Felipe Oliver Ballester. id. Miguel Oliver Jaume. 150 m.: 1. Juan Mayol Rexach. 2. Miguel Oliver Jaume. 3. Bartolomé Tortella Cuberta. 4. José Cosano Carretero. 5. Juan Quetglas Llompard. 300 m.: 1. Juan Mayol Rexach. 2. José Cosano Carretero. 3 y 4 Miguel Oliver Jaume. id. Jusquet Ashell. 5. Felipe Oliver Ballester. Longitud: 1. Francisco Amer Llabrés. 2. Francisco Bertos Donaire.

- 3. Antonio Reinoso Oliver. 4. Bartolomé Tortella Cuberta. 5. Felipe Oliver Ballester. Peso 4 kg.: 1. Francisco Amer Llabrés. 2. Bartolomé Vallespir Bibiloni. 3. Antonio Guaj Cardona. 4. Salvador Molina Martínez. 5. Miguel Sánchez Gallego. Disco 1'5 kg.: 1. Francisco Amer Llabrés. 2. Antonio Guaj Cardona. 3. Miguel Sánchez Gallego. 4. Jaime Riera Massanet. 5. Jorge Amengual Cerdá. Altura: 1. Salvador Molina Martínez. 2. Francisco Bertos Donaire. 3. Fernando Torres Martínez. 4. Miguel Oliver Jaume.

5. Antonio Reinoso Oliver. NICOLAU I. TROFEO AI JUGADOR MAS REGULAR DEL C.D. CONSTANCIA

El buenazo de Rafael Nicolau ha sido designado por nuestro colega «Diario de Mallorca» como el jugador más regular del C.D. Constancia, adjudicándose de esta forma el valioso trofeo de «Cerveza San Miguel».

Desde estas columnas de «BALEARES» felicitamos al joven Nicolau por este preciado trofeo que tan mercedadamente ha ganado, y que el mismo le sirve de estímulo para superarse en lo sucesivo. Enhorabuena, muchacho.

CANDIDATURAS PARA LA PRESIDENCIA DEL CONSTANCIA

Recordamos una vez más a todos los interesados en presentar candidatura para la presidencia del C.D. Constancia, que la presenten a la mayor brevedad posible a la Secretaría del C.D. Constancia, por escrito y apoyada por la firma de un 5 por 100 de socios.

ANDRES QUETGLAS

las piscinas necesitan PERMO

Depuradores PERMO en circuito cerrado para: AHORRAR DINERO: Basta cambiar el agua una vez al año. GARANTIZAR LA HIGIENE al depurar permanentemente el agua.

¡consúltenos! PERMO

Palma de Mallorca: Avda. de la Argentina, 181

Advertisement for Carpintería SALOM, featuring wood products and the slogan 'AL RITMO DEL PROGRESO'. Includes contact info: Pascual Ribot, 126 Telf. 234966.

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Sábado 6 Julio 11 noche

NEUVA ACTUACION DEL FORMIDABLE ESPECTACULO COMICO - TAURINO - MUSICAL

EL EMPASTRE

GRAN TROUPE COMICA

Don NICOLAS - Don DIVINO - EL GRAN TATO

Espectaculares y nuevos trucos. Fodo nuevo y diferente

3 Bravas RESES

Parte seria a cargo del valiente Novillero:

Alberto Pérez BRIOSO

Gran Fin de Fiesta por todos los componentes del

GRAN EL EMPASTRE

Localidades desde 25 ptas. ESPECIAL NIÑOS: 10 ptas.

Servicio especial de autobuses para todas las líneas

Domingo 7 de Julio

A LAS 5.45 TARDE

EXTRAORDINARIA

JORRIDA DE TOROS

6 BRAVOS TOROS DEL SR. MARQUES DE DOMEQ 6



Antonio ORDOÑEZ «EL VITI»

Pedro BENJUMEA

VENTA DE LOCALIDADES: Plaza Weyler, Telf. 217938. — Bar Rosales. — Viajes Universal, Calvo Sotelo (Terreno). — Bar Cojuelo (frente Plaza de Toros).

INCA: CREACION DE UN INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA

La ciudad acogió con gran satisfacción la espléndida noticia

En el Consejo de Ministros celebrado el pasado día 28 de junio se aprobó el expediente relativo a la creación en nuestra ciudad de un Instituto Nacional de Enseñanza Media.

La importante concesión de este centro de enseñanza, cuya categoría sobrepasa en mucho la de una sección filial de Instituto que en principio se había solicitado, representa una autonomía en cuanto a su organización y desenvolvimiento interior, la dotación completa de Catedráticos y personal administrativo preciso y en conjunto un más amplio y prolongado período de enseñanza.

que actualmente se erige en la cima de "Na Burguesa", del caserío de Génova en Palma de Mallorca. Fueron padrinos en esta ceremonia de bendición, la niña alumna del Liceo Juana María Serra Llull, hija de los esposos donantes, vestida de Primera Comunión que había celebrado pocas semanas antes en el mismo centro docente y el niño Juan Llobera Buades, alumno del Colegio Sto. Tomás.



Imagen de la Virgen con el Niño, obra del escultor Manuel Barrado con sus padrinos, en la ceremonia de bendición.

carácter mixto, con alumnado masculino y femenino, permitirá cursar los estudios de Bachillerato Elemental y Superior, con Preuniversitario inclusive, a un total de 1.280 escolares, es decir, 640 niños e idéntica cantidad de niñas con estudios en régimen oficial, atendiendo también los exámenes de los alumnos libres correspondientes a escolares de la ciudad y comarca.

Seguidamente, el Director de los centros, don Alfonso Reina Bono, dedicó unas palabras de reconocimiento al Claustro de Profesores por la labor desarrollada y manifestó su satisfacción por los éxitos obtenidos por los escolares. Dedicó elocuentes frases de admiración a la preciosa Imagen tallada por el Sr. Barrado a quien felicitó efusivamente. Sus palabras fueron rubricadas por un prolongado aplauso. Finalmente, agradeció a los Sres. Serra-Llull la donación de la imagen, espléndido regalo que por lo que en sí representa la talla y lo significativo del gesto tenido para con el Colegio y Liceo, que tanto aprecian los donantes, quedará grabado para siempre en la memoria de todos. Nuevos y calurosos aplausos fueron dedicados al artista escultor y matrimonio donante.

Por lo que este Instituto de Enseñanza Media representa en cuanto a la posibilidad de promoción cultural de nuestros escolares, la alegría reinante en la población es inmensa y queda patentizada constantemente con motivo de repetidas conversaciones familiares, así como en los centros de trabajo y en todos los lugares de la población.

Terminó el acto con la citación de los alumnos y alumnas distinguidos en el finido curso a quienes se entregaron los premios alcanzados y con el reparto de los Diplomas de Pase de Grado de Enseñanza Primaria.

Este corresponsal se congratula al igual que sus conciudadanos por tan fausta nueva y se complace en expresar públicamente el más sincero reconocimiento a las altas jerarquías nacionales y autoridades provinciales y locales que han sabido captar estas justas aspiraciones del pueblo y le dotan generosamente con estas instalaciones que agradecemos vivamente.

Emotiva y bellísima fiesta de la que salieron encantadas las numerosas personas asistentes que, una vez finalizada la misma, visitaron detenidamente las aulas y dependencias del centro, espléndidamente acondicionadas y dignas de los Colegios que albergan.

El pasado jueves, a las ocho de la tarde, tuvo lugar en los jardines del Colegio Santo Tomás de Aquino y Liceo Santa Teresa de Jesús el acto de fin de curso que anunciamos en anterior información.

El artista Sr. Barrados ha sabido conjugar maravillosamente la sobriedad de formas con la estilización moderna de las figuras, de gran agilidad, viveza y con simpática expresión, tan a gusto de los niños, resultando en conjunto una espléndida realización idealizada de la Virgen que satisface ampliamente además, las mayores exigencias tradicionales en la escultura.

Con numerosísima concurrencia, dió comienzo esta fiesta con la celebración de una Misa de Acción de Gracias que ofició el Rvdo. don Gabriel Rosiñol, Vicario de Sta. María la Mayor y Director Espiritual de ambos centros docentes.

Vaya pues nuestra felicitación sincera al escultor por su obra, al matrimonio donante por su bello gesto y a los centros docentes a quien va destinada, por lo que la donación representa de cariño y agradecimiento hacia su labor docente.

SOLLER: DURANTE EL AÑO 1967 UTILIZARON EL FERROCARRIL DE SOLLER 468.158 VIAJEROS, HACIENDOLO EN LOS TRANVIAS DEL PUERTO 842.175

(De nuestro corresponsal informativo JOB). — El domingo día 30 de junio tuvo lugar la Junta General Ordinaria de la compañía Ferrocarril de Sóller. Dió comienzo a las 11'30 y finalizó después de las 14'40.

Funciona espléndidamente un nuevo convertidor de mercurio instalado en la sub-central de Bunyola. Y lo mismo cabe decir de la sub-central de Sóller - Puerto.

AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

ADMINISTRACION DE RENTAS Y EXACCIONES. El Boletín Oficial de la Provincia núm. 15.865 de fecha 2 de Julio de 1968, publica el siguiente: ANUNCIO Formado el Padrón unificado de Exacciones Locales correspondientes al Apartado de Territorial del Ejercicio de 1968, que comprende los conceptos de: Desagüe Canales, Entrada de Carruajes, Balcones y Miradores, y Puertas y Ventanas.

En los talleres modestos pero eficaces, ha continuado la reparación y el remozamiento de coches, de modo que en su interior presentan un aspecto moderno y atractivo. Se han adquirido varias partidas de carriles para sustituir a los que llevan ya muchos años de uso.

El pasado domingo falleció a la edad de 64 años en Palma el conocido y apreciado fotógrafo residente en nuestra ciudad, don Gabriel Pujol Palmer.

Se prolongaron interminablemente las discusiones entre elementos gubernamentales y de la oposición, dando enorme trabajo para recogerlas al notario Sr. Lopez Leis, que estuvo allí con dos de sus oficiales de notaría, suplicamos que a requerimiento de los opositoristas.

Hipódromo «SON PARDO»

MAÑANA SABADO - A las 3'45. UN SELECTO PROGRAMA DE CARRERAS AL TROTE. EL DEPORTE QUE SE IMPONE.

CLUB TIRO PICHON

MAÑANA, SABADO, DIA 6 A LAS 4'30 TARDE. Gran tirada a pichón. 3 TROFEOS PLATA - 1 TROFEO PLATA JUNIORS. PICHONES 8 3 CEROS EXCLUYEN INSCRIPCION 400' - PESETAS DISTANCIAS.

UNIVERSIDAD MARIA CRISTINA

El Escorial, PP. Agustinos. Estudios oficiales de las FACULTADES DE DERECHO Y DE CIENCIAS ECONOMICAS. Colegio Mayor "Escorial" para alumnos. Residencia dirigida por religiosas para alumnas.

(Viene de las págs. centrales) sentimiento y un punto de vista que comparto por entero. —¿Cree usted que algún día en su gran país, se ponga fin a este fondo de violencia que desgraciadamente vive? —Estoy convencida. No pregunto cómo ni por qué. Solo sé que tiene "forzosamente" que ser así.

HE QUERIDO CONOCER LA PATRIA DE MIS AUTORES PREFERIDOS. Hemos dicho que entre los alumnos ocasionales —es decir, alumnos de este Curso de Verano— los hay también que ya son profesores. Por ejemplo, el caso de Miss Rhoda Knisely, reposada, seria, intelectual: —Yo aprendí mi castellano en tierras latinoamericanas. Pero quería perfeccionarlo en España, y por supuesto conocer la patria de mis autores favoritos.

—Que son... —Azorin, Unamuno, Pio Baroja, Valle Inclán... Por cierto que la llamada "Generación del 98" es extraordinariamente interesante, pero se me antoja excesivamente pesimista. Supongo que es que ellos tomaron conciencia de una situación de crisis, y la reflejaron.

—Más bien diría que la analizaron hasta el fondo mismo de su esencia. —Sí, puede que sea esto. —Quedamos en que usted es profesora de español. —Así es. Lo enseño en el Spring Arbor College. Pero también soy profesora de pintura. Por esto mismo me ha encantado encontrar en Mallorca rincones maravillosos que pienso plasmar en una serie de bocetos y acuarelas. Aparte de esto, como estoy hospedada en una casa particular de una señorita ya de edad, que vive con una sobrina, me entretiene mucho pasar largos ratos con ellas, hablando de cosas pequeñas y domésticas. Principalmente con la tía, que se llama doña Antonia, disfruto mucho de conversar. Tiene mucho sentido común y sin pretenderlo me está enseñando casi tanto como las clases del Curso... solo que no de literatura.

PUNTO FINAL, CON NOTICIA

Hay también clases suplementarias de canto, de cocina, incluso de guitarra. Y excursiones, y ¿cómo no? una visita colectiva (que diríamos una peregrinación) a la Petra natal de Fray Junipero Serra. El Director de estos Cursos de Verano, don Carlos Sanchez, cuando ya nos disponíamos a abandonar el Estudio General, nos da la noticia de la inminente llegada a Palma del P. Charles Duilea, Rector Magnífico de la Universidad de San Francisco de California, fabuloso complejo docente que cuenta con siete Facultades y... ¡nueve mil alumnos! No hace falta decir que en su momento acudiremos a que nos hable de muchas cosas indudablemente interesantes.



El Pueblo Español, bajo la directriz de Joaquín Soler Serrano, está dispuesto a que no decaiga la fiesta. Juan y Junior es su atracción fuerte para mañana. Para la ya tradicional verbena de todos los sábados, podríamos decir. Juan y Junior, sin duda, forman el duo músico-vocal más cotizado del momento.

Indirectamente tenemos noticias de algunos de los fichajes para sus verbenas por los cuales se interesa el Pueblo Español.

Lola Flores es uno de los nombres. Carmen Sevilla es otro de los nombres.

Cada una de ellas, naturalmente, acompañadas de sus respectivos esposos: «El Pescadilla» y el Maestro Alguero, según se sabe.

¡Vamos a pasar cada sábado con esos proyectos del «Pueblo»!

En «Tagomago», también mañana, debutará Gitta Haening, la super-estrella escandinava, la cantante de moda en los países del norte.

Hemos visto algunos recortes referentes a esta cantante y es impresionante su éxito en aquellos lares de arriba de Europa: desde Holanda a Islandia.

Y ahora viene a Mallorca, para abrirse paso en el sur. De momento, tendrá un público como para que no note la diferencia.

Gitta Haening viene contratada para una semana de actuación. Es la nueva vedette dentro del super-show «Europa 68», esa revista que por sí sola se basta, pero que la dirección quiere todavía más reforzada en cada ocasión que sea posible. En «Tagomago» tampoco quieren interrumpir su línea ascendente.

Mañana se celebrará en Binisalem el llamado «baile de los quintos», esa fiesta típica con la que despide a los que van a servir a la Patria. La simpática fiesta binisalemense estará animada por el conjunto «El Harlem». Saldrá redonda...

El domingo, dentro del programa de fiestas del lugar, también habrá verbena en Son Ferriol.

«Los Beta» han sido llamados para el caso. Y acudirán vestidos con sus mejores galas y lo más escogido de su repertorio.

Nos equivocamos en un mes...

El Ballet Montmartre, que nosotros habíamos anunciado para el mes de junio en el «Cortijo Vista Verde», debutó ahora, a principios de julio.

Las disciplinadas huestes de «Montmartre» ponen la nota frívola en aquel jardín, donde el baile español corre a cargo de Basilio y sus Danzas de España.

Buen programa de baile, se mire por donde se mire.

Precisamente todavía no hemos tenido tiempo de asomarnos a la terraza de Titos para saborear su programación de julio. Podemos decir, eso sí, que nos han contado cosas buenas de este programa.

Lo veremos un día de éstos. Lo veremos la primera noche en que no se nos olvide ponernos la corbata, prenda indispensable para entrar en Titos.

También nos llegan buenas noticias de «Bolero», allá en Palma Nova. Y se comprende: «Bolero» ha copado las posibilidades de público en aquella super-poblada urbanización.

Petri Marco se llama la cantante que actúa en «Pop-pins», de Paguera.

Petri Marco canta como ella sola. Esta cantante tiene una preparación que no suele darse en quienes practican la música ligera. Porque Petri —¿revelamos un secreto?— procede del campo de la ópera.

Así se explica cómo le sale la voz...

PABLITO

EXTRAORDINARIA CORRIDA

ORDOÑEZ, «EL VITI» Y BENJUMEA

El próximo domingo, a las 5,45 de la tarde, dará comienzo en la Plaza de Toros de Palma un sensacional acontecimiento taurino. Por los diestros Antonio Ordoñez, Santiago Martín «El Viti» y Pedro Benjumea, serán lidiados seis preciosos ejemplares de la famosísima divisa del señor Marqués de Domecq. Como puede apreciarse el más lego en tauromaquia, se trata de una corrida de toros ciertamente sensacional, una corrida de toros en la que todos los elementos son de primera categoría, primerísimas figuras entre las figuras de la clase especial.

Y en cuanto a la ganadería que se anuncia, tampoco es necesaria la ponderación, por cuanto de todo el mundo es sabido que los toros del Marqués de Domecq son los más renombrados por su bravura, por su poder y por su nobleza.

Lo que en esta corrida podremos presenciar se escapa de la más sutil imaginación. Pensemos en el arte sublime de Antonio Ordoñez, el más artista de los diestros de esta época, gran artífice de la muleta y al capote.

Después, Santiago Martín «El Viti», el maestro castellano, el más serio de los toreros, el hombre que en la plaza nunca ríe porque sabe muy bien que el toro no es cosa para hacer reír, sino para estar muy serios. El Viti es uno de los toreros más apreciados del público mallorquín, y él se siente agradecido porque aquí es donde más orejas corta.

Y por último, Pedro Benjumea, que ha querido reaparecer precisamente en Palma, después de su periplo en nuestro coso. Bonito gesto el de Benjumea, gesto que sin duda tendrá en cuenta la afición mallorquina.

CONCIERTO EN EL TORRENT DE PAREIS

Actuará la «Capella Mallorquina»

Cuando José Coll Bardolet, el conocido pintor de Valldemosa, tuvo, en 1953, la ocurrencia de organizar —con medios muy simples, sin grandes aspiraciones— una tarde de música en el «Torrent», no sabía que ello le creaba la obligación de la continuidad en este evento musical.

Y así, cada uno, entre primavera y verano, por espacio de cinco temporadas consecutivas, se ha venido organizando este concierto.

Este año la «Capella Mallorquina» toma a su cargo el programa. Su director, Mossen Bernardo Juliá, bien conocido de todos los buenos aficionados a la música, ha confeccionado el programa y, como de costumbre, actuará como conductor de la masa coral.

El grupo de amigos que asistió al primer concierto habló maravillas del acierto en la elección de tan excepcional lugar para dar la audición. La Prensa hizo sus comentarios. De año en año

ha ido aumentando la concurrencia de oyentes. Y en el año pasado, constituía ya una asamblea que de haberse reunido en cualquier local de nuestra ciudad, habría constituido un lleno.

Pero el «Torrent» puede con la concurrencia que acude. Se tiene siempre la seguridad de que no se sufrirá allí de agobios por falta de espacio. Las dimensiones del local desbordan toda posibilidad humana de llenarlo.

Así, y continuando con el ritmo anual de esta celebración, el próximo domingo, a las seis de la tarde, en el mismo «Torrent», la «Capella Mallorquina» ofrecerá un selecto programa.

La calidad de la agrupación, el lugar, con sus indescriptibles bellezas, son una tentación. Vale la pena enfrentarse con esta excursión, algo larga, pero maravillosa a lo largo de todo el camino.

Allí nos veremos, lector, si Dios fuese servido en ello. M. LL.

ONCE PAISES CON DIECINUEVE PELICULAS, AL FESTIVAL DE CINE DE SAN SEBASTIAN

«AMA LUR» Y «NO SOMOS DE PIEDRA», TITULOS ESPAÑOLES

SAN SEBASTIAN, 3. (Pydesa).— Once países, con un total de 19 películas concurren este año al Festival Internacional del Cine de San Sebastián.

La proyección de las cintas presentadas al certamen dará comienzo el próximo sábado y se prolongará durante diez días.

Abirá el festival el film norteamericano «For love of Ivy» protagonizado por Sidney Poitier. En último lugar el día 16 será proyectada «Romeo y Julieta» dirigida por Franco Zeffirelli y que representa a Italia.

Las otras dos películas de los Estados Unidos son «The legend of lylah clare» y «Boom» con Elizabeth Taylor y Richard Burton.

Gran Bretaña: «Decline and fall» «The long day's dyng» y «The strange affair».

Italia: «El maritote'mio e l'amazzo cuando mi pare», «La ragazza con la pistola» y «Romeo y Julieta».

España: «Ama lur» y «No somos de piedra».

U.R.S.S.: «El reino de las mujeres».

Suecia: «Hugo y Josefina».

Alemania: «Profesor Columbus».

Argentina: «El Independiente».

Checoslovaquia: «Dita Saxova».

Hungría: «Un verano en la colina».

Francia: «Je t'aime, je t'aime» y «24 heures de la vie d'une femme».

«PIPERMINT FRAPPE»

Madrid, 3. (Pyresa). — «Siempre pensé que rodar una película es un trabajo de equipo. Por lo tanto, el triunfo conseguido en Berlín por «Pipermint Frappe», es el de todos los que intervinimos en su elaboración», declaró esta tarde, a un redactor de Pyresa, el Director cinematográfico Carlos Saura, a su regreso de Berlín, en donde su película «Pipermint Frappe» ha obtenido el «Oso de Plata».

Preguntado sobre las repercusiones que este tipo de éxitos trae consigo, el galardonado director comentó que «triumfar en un festival de esta categoría representa siempre la posibilidad de poder hacer otras películas, lo cual me alegro no sólo por mí sino por todo el equipo». En la opinión de la mayoría, comentó más adelante Carlos Saura, el jurado premió la película por la forma en que está tratada la psicología de los personajes.

También esta tarde regresaron todos los demás componentes de la delegación española presente en el Festival de Berlín, don David Jato, que preside la delegación comentó a su llegada:

«El Festival de Berlín es realmente de los más propicios para el cine español. Un «Oso de Oro» y tres de Plata lo avalan. Por otra parte, casi siempre hubo un español en el jurado, lo cual hizo posible que concurriéramos en mayor grado de igualdad.

El triunfo de «Pipermint Frappe» no fue fácil, dada la calidad de la mayoría de las películas presentadas. Junto con la película, es importante destacar la gran impresión causada por las interpretaciones de José Luis López Vázquez y Geraldine Chaplin, que estuvieron muy cerca de conseguir los premios a los mejores actores.

Para dentro de unos días, está prevista la reposición en dos salas de arte y ensayo de Madrid y Barcelona, de la película galardonada, que permanecerá en las mismas durante una semana, como homenaje del cine español.

Juguetes Rafmas

Capitán Crespi Homar, 16 - 22

Comunica a sus clientes TIENDAS DE JUGUETES Y ARTICULOS DE TURISMO «SOUVENIRS» que desde el 1.º de Julio al 30 de Agosto, las oficinas estarán abiertas de 7 a 14 horas. Teléfono 23 03 66

SALA BORN INAUGURARA SU MODERNISIMO EQUIPO DE TODD-AO CON EL MAYOR ESPECTACULO AUTOMOVILISTICO DEL AÑO

Grand Prix

Hace algunos días charlamos con los técnicos que han procedido a la instalación del equipo audio-visual «Todd-ao» en Sala Born. Entre otras cosas nos dijeron que el sistema que ofrecerá este local a sus espectadores unirá a las maravillas ya conocidas una serie de mejoras y perfeccionamientos que harán del «Todd-ao» de Sala Born el más perfecto de la isla. Tanto el sonoro (equipo estereofónico) como la proyección han tenido, últimamente, sensibles cambios que han eliminado deficiencias consiguiéndose de esta forma una serie de efectos que, a no dudar, habrán de provocar el entusiasmo de los espectadores.

Con este motivo, Sala Born, seleccionó la película más idónea para dejar patente cuanto se ha dicho. En este aspecto Grand Prix reúne todos los requisitos deseados. Unas imágenes en relieve que cautivan haciéndonos vivir esos momentos de emoción y una banda sonora que contribuye a la creación de un «climax» excitante.

Las obras para la total puesta a punto del equipo «Todd-ao» en Sala Born marchan a ritmo acelerado. Se ha procedido al remozamiento de algunas dependencias del local, así como al embellecimiento de la Sala que, de esta forma, dará la impresión de un auténtico estreno en todos los aspectos.

Si enorme es la expectación por ver «Grand Prix», más aún lo será por contemplar toda esta serie de mejoras que, desde ahora, Sala Born ofrecerá a sus amigos. Aparte de lo indicado con «Grand Prix» entrará ya en funcionamiento el equipo de refrigeración proporcionando así un delicioso ambiente.

programas para hoy

SALA DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III (Refrigerado). De 3 a 9'45 - Noche 10'30: «MAMMA ROMA», un film de Pier Paolo Pasolini, con Anna Magnani; y «MALA KRONIKA» (May. 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA (Refrigerado). — Desde las 3: «ASEGINATO EN MANHATTAN», (George Na der); y «EL HALCON DEL DESIERTO», (color-scope). — Aut. todos los públicos.

AVENIDA: CERRADO POR REFORMAS.

SALA AUGUSTA. — Desde las 3: «EL PLANETA DE LOS SIMIUS», color y cine maScope, con Charlton Heston; y «LA BANDA DEL PECAS». — (Tol. menores)

SALA BORN. — Cerrada por instalación del equipo TODD-AO.

BALEAR. — Desde las 3: «LAS SIETE MAGNIFICAS», con Anne Baxter, (Eastmancolor); y «LOS HERMANOS MARX EN LA OPERA».

CAPITOL. — Desde las 3: «¡QUE VERDE ERA MI VALLE!», con Walter Pidgeon y Maureen O'Hara; y «ATAQUE AL CARRO BLINDADO», con John Wayne y Kirk Douglas. — (Apto todos los públicos)

METROPOLITAN. — (Refrigerado). Desde las 3'15: (TODD-AO) «ARDE PARIS», con Jean Paul Belmondo, Charles Boyer, Leslie Caron, Alain Delon, George Chakiris, Kirk Douglas, Glenn Ford, Yves Montand, Anthony Perkins, Simone Signoret y Orson Welles, (Panavision - 70 mm. — (Mayores 18 años)

PRINCIPAL. — Desde las 3'15: «¡QUE VERDE ERA MI VALLE!», con Walter Pidgeon y Maureen O'Hara; y «ATAQUE AL CARRO BLINDADO», con John Wayne y Kirk Douglas. — (Apto todos los públicos)

PROGRESO. — Desde las 3: «LAS SIETE MAGNIFICAS», con Anne Baxter, (Eastmancolor); y «LOS HERMANOS MARX EN LA OPERA».

RIALTO. — Desde las 3'30: «CULPABLE PARA UN DELITO»; y «RINOCE- RONTES BLANCOS».

RIVOLI. — (Refrigerado). — Desde las 3'30: «UN HOMBRE Y UNA MUJER», con Anouk Aimée y Jean-Louis Trintignant, (color); y «LA PRIMAVERA ROMANA DE LA SENORA STONE», con Vivien Leigh, (color). — May. 18 años

ORIENTAL. — Desde las 3—: «CULPABLE PARA UN DELITO» y «DOS MIL DOLARES POR COYOTE».

VICTORIA. — Desde las 3: «CULPABLE PARA UN DELITO»; y «RINOCE- RONTES BLANCOS».

DORADO. — Desde las 3'30: «CULPABLE PARA UN DELITO»; y «RINOCE- RONTES BLANCOS».

DE REESTRENO

FANTASIO. — Desde las 3: «UN HOMBRE Y UN COLT», (color y cine- maScope); y «DIVORCIO A LA AMERICANA», (technicalcolor) con Frank Sinatra. — Aut. may.

HISPANIA. — Desde las 3'15: «TRES AVENTUREROS», con Alain Delon y Lino Ventura; y «LA LEY DEL COLT», con Michel Rivers. — (Tol. menores)

MODERNO. — Desde las 3'15: «UN HOMBRE Y UN COLT», (color y cine- maScope); y «UNA VEZ A LA SEMANA», con Kim Novak, en color. — (Aut. mayores)

PROGRAMAS PARA MENORES

ASTORIA — AUGUSTA — CAPITOL — PRIN- CIPAL — HISPANIA — FANTASIO — MODERNO.

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR: Todos los días, desde las 4'45, sesión continua: Partidos, quinielas y tric.

SALAS DE FIESTA

- * «BACOMO». — Cada noche baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.
- * CABALA (Hotel de la Alameda). — Todos los días tarde y noche, baile.
- * CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- * CLUB LATINO. — Todos los días, baile desde las 22 a las 3 horas.
- * CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones.
- * EL BARCO, Night Club. — Tarde y noche baile.
- * JARTAN'S. — Diariamente, baile y atracciones.
- * «LA COTORRA VERDE». — Baile todas las noches.
- * SLOOPY'S NIGHT CLUB. — Baile, odas las noches a partir de las 22 horas
- * TAGOMAGO. — Todas las noches baile y atracciones.
- * TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones.
- * TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.

LA ACTUALIDAD CINEMATOGRAFICA ITALIANA

María Grazia Bucella, ya no hará más el papel de «guapa tonta»

FUE PENOSA SU CARRERA CUANDO SOLO LE DECIAN «SE BONITA Y CALLATE», HASTA QUE LA CONTRATO LA PARAMOUNT

SERGIO LEONE INSISTE EN HACER PELICULAS DEL OESTE.- LA ULTIMA, MUY CARA, SE RODO EN ALMERIA

Claudia Cardinale hace un papel difícil, lleno de sutilezas, como «mujer fuerte»

Muy hermosa, morena, de picaresca mirada y sonrisa muy agradable. María Grazia Bucella, era hasta hace poco tiempo, una más entre las bellas muchachas que se encuentran frecuentemente en los estudios italianos, y por supuesto de todo el mundo, con la esperan-

za de que un director las descubra y las confie un importante papel.

SE BELLA Y CALLATE

María Grazia entró, como es natural en el mundo del cine por a-

puerta pequeña y sus primeras películas no tienen interés. Se usaba en las cintas simplemente como un elemento decorativo y agradable, sin duda, pero nada más.

Todas mis actuaciones en los papeles que me encomendaban, ha dicho ella misma, eran variantes del tema «Se bella y callate».

Sin embargo como suele suceder los productores, siempre a la busca de nuevas estrellas, acabaron por fijarse en ella y comenzaron a darle oportunidades.

EN 1967 EL PRIMER

GRAN PAPEL

Así, sin demasiada publicidad ostentosa María Grazia consiguió poco a poco subir los escalones. En 1967 la suerte se le presenta de cara gracias a Luciano Saice que le confió la interpretación del segundo personaje femenino de su película «Me caso contigo por divertirme» film basado en la obra del mismo título de Natalie Ginzburg, en la que desempeñó el papel principal Mónica Vitti. Grazia no desmereció al lado de la gran estrella y este papel le abrió las puertas del cine extranjero; y a Paramount le confió el papel de protagonista en su cinta «Villa Ri-



UN PRIMER PLANO DE LA GUAPISIMA ACTRIZ MARIA GRAZIA BUCELLA, DURANTE EL RODAJE DE LA PELICULA «JAQUE MATE PARA MCDOWALL». — (Foto Efe)

CLAUDIA CARDINALE
DICE QUE NO HACE

UN PAPEL DE «MUJER

REPOSO DEL GUERRERO»

El primer papel femenino lo hace Claudia Cardinale que asegura que se trata de una interpretación poco común en las películas del Oeste, en que la mujer es un simple reposo del luchador. Asegura que su papel es muy complejo que muestra una mujer fuerte, que ha de enfrentarse con difíciles problemas. Henry Fonda interpreta por primera vez en su carrera, un papel de «malo»

UNA PELICULA MUY CARA

Al parecer la película, rodada en buena parte en Almería, va a salir muy cara, pues se ha procurado hacerla muy auténtica. Incluso se ha comprado en España, un tren de la época, para hacerlo figurar entre los costosos decorados, que se han llevado a cabo, al parecer con minuciosidad histórica extraordinaria.

Cerca de Almería se ha levantado una ciudad completa y ha habido incluso que nivelar una colina.

Otras escenas del film se han rodado en Mountain Valley, en los Estados Unidos.

FLORALPER

(De la Agencia Efe)

BARCA LONA CAUCHUTADA
remar dobles
CASA
CODINA
O. Mola, 22 - PALMA
Galerías Avenida, 14
General Mola, 22
PALMA

GEMELOS
óptica alemana 4 aumentos. Largo alcance. Para montañas, campo, playa y deportes 150 pesetas reembolso, sin más gastos. Facultad devolución caso no agrada. Pídalos por carta a TELEOPTICA MODERNA. Apartado de Correos 8.075. MADRID.

des» que por cierto se rodó en España. Y ya para terminar felizmente el año, que tan bien empezó, al volver a Italia se ha encontrado con la oferta del primer papel en la película «Jaque mate para McDowall».

SERGIO LEONE. PESE A

SUS PROMESAS HACE

UN NUEVO «WESTERN»

Ya se dijo. Sergio Leone a los

periodistas, que había prometido no hacer ningún nuevo «western» pero yo tenía pensado hacer una película que fuera una caricatura de estos films, la historia me apasionó y seguí con el tema del Oeste

En la película se relata la construcción de la vía férrea que une al Pacífico con Nueva York, que marca el fin de la época de los pioneros, por ello el título de la película «Erase una vez el Oeste» aparece no al principio sino al final de la cinta, como sustitutivo de la palabra fin.

PUEBLO ESPAÑOL

MAÑANA SABADO DIA 6 A LAS 10 NOCHE

EXTRAORDINARIA VERBENA

CON LA ACTUACION ESTELAR DE

JUAN y JUNIOR

Y SU CONJUNTO

GRANDIOSO CASTILLO DE FUECOS ARTIFICIALES

«PLAZA MAYOR»

BAILE CONTINUO CON

Los DEL SOL-Los FLINSTONES

«EL CLAVEL» BOITE con Los DINOS

Bonet de San Pedro

«EL CORRAL»

Tablao flamenco con

OLGA BAZAN y su CUADRO ANDALUZ

«Mesón del Pollo»

POLLO, PATATAS, ENSALADA y CHAMPAÑA:

60 pesetas

Ticket personal: 150 pesetas

Autobuses desde: PORTO PI, PLAZA DE LA REINA y PUERTA DE SAN ANTONIO

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telés. 221745, 231177 y *235940-1-2 (3 líneas)

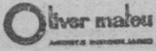
BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

VENDO 5 cuarteradas en Sancellas con chalet. Electricidad, piscina con purificador, jardines, etcétera. Precio 1.875.000 pesetas. Facilidades.

VENDO 90 cuarteradas a 50 kilómetros Palma. Casa, pozo y sitio para ganado. Totalmente cercadas de pared. Precio 7.500.000 pesetas.

VENDO piso 2.º, exenta contribución, en Son Gotleu, tres dormitorios. Sala comedor, aseo con ducha, cocina con muchos muebles, recién pintado. Buena orientación. Precio 260.000 pesetas. Muchas facilidades.



JAIME III, 135 3º
Teléfono 22 21 46.

VENDO chalets, en Cala Mayor, Son Armadans y Rafal. ALEIX, Plaza Rastrillo, 9, 2.º (14)

FISOS ZONA CAMP REDO, comedor-sala con terraza, tres dormitorios, cocina con armarios formica, embaldosado terrazo; precios desde 370.000 ptas. Vende FINCAS JULIA: Jaime II, 44. (26)

FINCAS RIERA JAUME. Venta de pisos, solares, chalets, etc. Conde Sallent. 47. Telf. 224542 (14)

VENTA LOCALES distintas zonas, precios desde 5.500 ptas. m.2. Vende FINCAS JULIA. Jaime II, 44. (15)

Hipotecas

INVERSORES MAGNIFICA OCACION. Constituyéndose Anónima importación-exportación, admitiríanse socios 100.000 ptas. aportación máxima por miembro. Escriban a: TRADE. Apartado de Correos 994. Palma de Mallorca (25)

HIPOTECAS Y PRESTAMOS con rapidez y economía Beltrán Velázquez. 5 (10)

FINCAS RIERA JAUME. Prestamos e hipotecas Conde Sallent. 47. Tel. 224542 (11)

DISPONGO capital para hipotecas; todas cuantías, sobre fincas rústicas y urbanas. Reserva y rapidez. CABREER. Sindicato. 153. 10 a 1.º (20)

CA'N PASTILLA. Alquiler o venta tienda frente Estación Servicio. Tel. 221332, mañanas. (12)

SE ALQUILA local, 34 m.2. céntrico, esquina, cualquier comercio. Informes: Luis Martí, 95. (13)

EN PLAZA ESPAÑA. Vendo local 100 metros y gran sótano. VALENTI Muntaner, 4 (13)

VENDO local apto cualquier negocio, con sótano, calle Nicolás de Pax, esquina Anillón. Fincas ASCORBE. Telf. 211992. (17)

ALQUILO LOCALES: Calle Parelades, esquina 315 m.2, cuatro cierras, 13.500; calle Pedro II, 240 m.2, 10.500; Eusebio Estada, 450 m.2, 18.000; Francisco Fiol, 250 m.2, 9.000; Paseo Marítimo, 35 m.2, 9.000; Rafal, 35 m.2, 2.300. ALEIX, Plaza Rastrillo, 9, 2.º (40)

ALQUILO locales diferente capacidad y situación. Fincas ASCORBE. Tel. 211992. (10)

TRASPASO LOCAL

EN JAIME III, núm. 42 (Bajos y sótano)
SITUACION IDEAL PARA TIENDA O DESPACHO. — Informes: BARCELO. — Telf. 227643.

ALMACEN 1.000 m.

INTERESO

PROXIMO CENTRO CIUDAD.
Informes: SR. VALLES. — TELEFONO: 225118 (HORAS OFICINA)

Trasposos

TRASPASO tienda artículos limpieza con vivienda. Bar. Ratisima. Razón: esta Administración. (10)

TRASPASO local negocio con vivienda, cerca traviesa Comercial. Informes: Teléfono 230140, tardes. (12)

FOR AUSENTARME traspaso piso con muebles. San Lorenzo, 51, 2.º (10)

TRASPASO o alquiler bar, con vivienda. Informes: Teléfono 22-28-26. (10)

SE TRASPASA tienda en el mejor sitio de Calamayor. Renta baja. Telf. 23-73-82. De 11 a 13 y de 4 a 7. (23)

TRASPASO tienda Calvo Sotelo, bar Arenal. Informes: Guasp. Pl. A. Palmesana 2, Palma. (13)

TRASPASO local céntrico, alquiler bajo. Informes de 11 a 13 y de 16'30 a 20. Teléfono 212102. (17)

VENDO peluquería caballeros. Teléfono 22-69-70. Bar Norte, calle Norte, 43. (10)

SE TRASPASA taller reparaciones de automóviles. Informes: Calle Blanquerna, n.º 141. (10)

SE TRASPASA taller mecánico, calle Archiduque Luis Salvador. Tel. 250189. (10)

SNACK-BAR traspasaría centro Ca'n Picafort, 30 metros de la playa, rodeado de 14 hoteles, local de 114 m.2, por causa salud. Informes Administración BA LEARES. (25)

TRASPASO Palma peluquería señoras. Facilidades. Plaza Santa Catalina Thomas, 49. (10)

MUY CENTRICO y amplio local se traspasa, apropiado banco, restaurante, bar, cafetería. Telf. 214921. (14)

TRASPASO ultramarinos en El Arenal. Informes: Teléfono 180. Calle Salud, 10. Con vivienda. (10)

TRASPASO garaje céntrico, apto cualquier negocio, llevo vehículos, servicio engrase y lavado. Tel. 225451. (10)

OPORTUNISTAS

Por no poder atender, traspaso en pleno rendimiento seis tiendas en Torre Nova (Palma Nova), muy interesante. Ofertas: PANORAMA, Playas de Magaluf. Tel. 101.

GRAN OPORTUNIDAD

EN EL CENTRO DE PALMA, PLAZA PIO XII. NEGOCIO NUEVO SE TRASPASA POR AUSENTARSE, BAR VENTA TIPICA. — BRONDO, 7.

Fincas

INVERSION FANTASTICO. Disponible 25% interés en proyecto hotel grande Paguera, completamente financiado y construcción en camino. Más que 25% ingresos por inversión. Obra rápida. Escribe caja 4685 (28)

VENDO HOTEL en Palma Nova, 66 plazas. Teléfono 250958. (10)

VENDO hotel en Palma, 64 plazas. Tel. 250958. (10)

EN VALDEMOSA, vendo espaciosa casa 6 dormitorios, jardín, pozo agua, hasta 2 viviendas. Informes: Tel. 87. Lluchmayor. (17)

VENDO CHALETS DISPONIBLES: Recién construido, 3 habitaciones, cocina gran salón-comedor y chimenea, cuarto baño y cuarto aseo, terraza y jardín. Puerto Alcúdia, Iodo mar, lago y canales. Zona Comercial Carabela, Puerto Alcúdia. Tel. 260 (35)

CAMBIO finca urbana, 375 mil, hasta millón y medio, con finca rústica. Informes: Telf. 226162. (15)

SEA PROPIETARIO DE UN CHALET POR 5.500 PTS. AL MES

OFERTA ESPECIAL JUNIO - JULIO
Con 1.000 m.2 solar
Ocupable hoy
ENTRADA: 155.000 PTAS. RESTO HIPOTECA.
Véalo en
COSTA DE LA CALMA
(Entre Santa Ponsa y Paguera).
Telf. 97 (Paguera. — En Palma: Avenida Jaime III 70. pral. — Teléfono: 222417.

VENDEMOS APARTAMENTOS

En «Cala - Blava», 2 dormitorios dobles, sala-comedor, cocina, baño, terraza (TENIS, PISCINA, SUPERMERCADO). Informes: Calle Padre Bartolomé Pou, 103. Teléfono: 252699.

Solares y Terrenos

PALMANOLA, vendo esquina en Avenida. Telf. 21-42-03, hasta las 10. laborables. (11)

SE VENDE SOLAR urbanizado; agua, luz, calles asfaltadas y demás servicios municipalizados. (50 x 35) Forma chaffán dos calles, todo o parte. Zona Maravillas, Arenal Razón: Teléfono 26-11-91 (28)

VENDO SOLARES, en diferentes zonas turísticas de la isla. Agencia QUETGLAS, Tel. 21-26-03. (13)

VENDO solares en Establecimientos y Portals Nous. Agencia QUETGLAS Teléfono 212603 (11)

VENDO parcela 2.000 m.2, a 30 ptas.; Estalenchs. Valls; Arco de la Merced. 7, 1.º (15)

VENDO SOLAR con casa y restaurante-bar en Cala Mayor, 550 m.2. Informes: Sra. Miserol. Telf. 227200. De 4 a 6, excepto domingos. (23)

VENDO solares entre La Sa pta y El Estañol Teléfono 24500 (10)

¡APROVECHE ESTA GRAN OPORTUNIDAD!

Venta de parcelas de terreno de 450 metros por 31.000 ptas (con facilidades), a 80 metros del acantilado y muy cerca de maravillosa playa. Informes: Calle Benito Pons, 22, 1.º. — PALMA.

COMPRARIA

Parcela de 15.000 m.2 a 50.000 m.2, dentro del Plan de Ordenación Urbana de Palma
INMOBILIARIA BAUZA
Avda. General Primo de Rivera, 35. Tel. 214162

VENDO SOLAR PORTALS NOUS

522 m.2. con cimientos y cisterna
Razon: Telf 213151 de 6 a 7 tarde

Locales

SE VENDE local propio comercio, junto Mercado Santa Catalina Aniba. 76. (11)

ALQUILO locales negocio en El Terrero. Teléfono 23-06-06. (10)

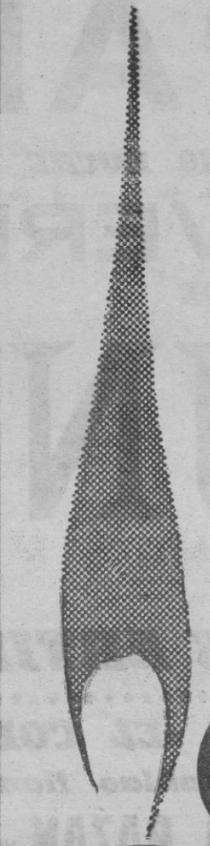
VENDO locales en diferentes zonas. Agencia QUETGLAS, Tel. 21-26-03. (10)

ME ASOCIARIA aportando maquinaria y parte técnica con persona que disponga de local industrial de 200 m.2, con fuerza motriz. Teléfono 21-49-21 (22)

ALQUILO local 460 m.2, dos puertas, amueblado. Padre Vives, 85. Tel. 250-97 (12)

GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.

ESTA SIEMPRE A SU SERVICIO Y LE OFRECE DIARIAMENTE EN SU STAND DE LA FERIA DE MUESTRAS



La prolongación de sus Oficinas con la tramitación de altas de abono de Gas ciudad.

Serán totalmente gratuitos los derechos por estas altas efectuadas en nuestro stand.

De 11 h. a 13'30 h. y de 17'30 h. a 23 h. a todos los visitantes del stand de GESA se les obsequiará con una participación del sorteo que, diariamente a las 20 h., se efectuará para premiar al poseedor del número favorecido con TRES MESES de CONSUMO DE GAS, TOTALMENTE GRATUITO, PARA SU COCINA.

Números premiados

- 486
- 1.452
- 2.238
- 2.202
- 3.320
- 7.237
- 6.926
- 601
- 2.485
- 14.554
- 14.515
- 12.542
- 7.610

ESPERAMOS SU VISITA GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.

VENTA DE PISOS

a largos plazos en varias zonas de Palma
Entrada desde 50.000 ptas — Informes:
Calle General Ricardo Ortega, 77-B

Alquileres

GONFIE

Ofrece sus servicios en Alquileres. — Calle San Miguel 56, 1.º, A

LOCAL INDUSTRIAL, sin traspaso, fuerza motriz perfectamente instalada. Fácil sala-exposición. Vendo o alquiler. Tel. 221332, mañanas. (17)

ALQUILO ático grande. Pasaje Ca'n Faxina, 76. (10)

SF ALQUILA piso amueblado inmejorables condiciones. Informes: Tel. 253216. (10)

COMPRARIA o tomaría en arriendo en Palma, estudio con cocina, baño y gran terraza. Preferencia frente al mar. Dirigirse: Sra. Bernat, Hotel Ladan. Tel. 269, Playa Puerto Sóller (28)

ALQUILO en playa Paguera bonito apartamento con teléfono; frente al mar. Teléfono 21-28-08. (13)

ALQUILO ático amueblado, completo, terraza, mucho sol. Telf. 222806 y 252106. (11)

ALQUILO local, 240 metros, cerca Avenida; mitad precio y colocaría varias partidas en primera hipoteca. Informes: Telf. 21-54-80. (17)

SEÑORITAS, se alquila piso amueblado; sólo dormir. Teléfono 25-41-09. (10)

EN PUERTO POLLENSA vendo o alquiler restaurante, por ausentarme a la Península; magnífica vivienda adjunta; facilidades. Informes: Juan XXIII núm. 109. (21)

ALQUILARIA en Palma o suburbios, bajos, con patio, o cochera; o solar cercado; mínimo ocho metros de diámetro. Sra. Ferragut; San Miguel, 109, 2.º (24)

ALQUILO confortable piso, amueblado; tres dormitorios; zona Tenis; preciosa vista bahía. TORRENS, Merced, 39. (14)

ALQUILO pisos, sin muebles; tres y cuatro dormitorios. TORRENS, Merced, 39. (11)

ALQUILO locales para almacenes y tiendas, calle Balmes, 100 y 220 m.2. TORRENS, Merced, 39. (15)

PROPIETARIOS alquilaré rápidamente sus pisos a inquilinos solventes. TORRENS, Merced, 39. (11)

SE ALQUILA en Bañalbufar casa con todas las comodidades, adaptable para dos familias. Tel. 25-20-27. (15)

SE ALQUILAN para despachos en la Plaza Cort, un entresuelo, un principal y un segundo, éste con teléfono. Informes: Jaime II, 3. (22)

ALQUILO despacho, con teléfono, en Avenidas. Informes: G. Costa; Avda. Alejandro Rossello 80. Teléfono 21-12-07 (15)

CARNICEROS Y PESCADEROS

Alquilo dos cámaras para congelados, de 20 a 25 metros cúbicos, pudiendo entrar a todas horas. — General Mola, 23.

FIRMA INTERNACIONAL

De reconocida solvencia, tomaría en alquiler establecimientos hoteleros con capacidad no inferior a 200 plazas. — SANMARTIN, Plaza Mayor, 48, 1.º — Telf. 225342.

CARDELL

ADMINISTRADOR DE FINCAS.
SE HA TRASLADADO EN LA CALLE SAN FELIPE NERI, 44, E.º.

Lea «BALEARES»

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 221745, 231177 y *235940-1-2 (3 líneas)

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

VENDO

PISOS y ATICOS terminados y en construcción de 100 a 155 metros. Dos baños bicolor, sala comedor con chimenea y terraza. Travesía calle San Miguel y Avenidas. (12)

DESPACHOS entresuelo, distintas superficies, muy céntricos. (12)

PISOS varias zonas, desde 475.000 pesetas. (10)

PERELLO

San Felipe Neri, 30. Entresuelo. (10)

VENDO magnífico piso, zona Via Roma - San Miguel. Exento contribución. Cuatro dormitorios. Amplia sala comedor. Cocina, aseo y baño. Ascensor. Construcción nueva. Situación inmejorable. Precio 925.000 pesetas. Entrada mínima 800.000 pesetas. Resto convenir. Teléfono 21-73-31. De 5 a 7 tardes. (40)

VENDO espléndido piso, exento contribución, cerca Avenidas; tres dormitorios, baño completo, etc.; facilidades inmejorables. Informes: Concepción, 39, 2.º (18)

VENDO piso en La Soledad, cerca Cine «Hispania»; exento contribución y sin ascensor; entrada 100.000 pesetas y resto en diez años. Tel. 23-51-55 (23)

VENTA PISOS, renta limitada, grupo primero; facilidades 10 años; exenciones tributarias; 20 años. Condiciones a convenir. Informes, incluso sábados y domingos, en calle Femenías, n.º 75. (26)

VENDO primer piso, calle Minador «Vulcano», n.º 15. Teléfono 23-09-22. (10)

VENDO planta baja, tres habitaciones. Facilidades. Calle Lorenzo Frau, núm. 70. Son Ferriol. (12)

VENDO, precio coste, apartamentos amueblados en edificio Torremar. Paseo Marítimo. Telf. 213283-234492. (13)

VENDO CHALET, con 4.000 metros terreno, poblado árboles frutales; 2 kilómetros Palma. Informes: Teléfono 23-01-40. Tardes. (16)

VENDO 2 apartamentos en Ca'n Pastilla. Tel. 250958. (10)

CASA en Vivero, 700 m², vendo o cambio por ático. Informes: 256804. (12)

PISO 170 m², 4 dormitorios, 2 baños, vendo con facilidades, o cambio por ático. Informes: Ticiano, 142, 5.º, C. (19)

VENDO pisos calle Alférez Gralla Liadé, 33; 4 dormitorios; 100.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Telf. 212603. (16)

VENDO piso 1.º, playa Arenal, 1.ª línea, con teléfono, decorado; propio para negocio. Informes: Teléfono 22-50-18. (16)

VENDO pisos en Sta. Catalina, Son Octoner La Soledad y Blanquerna, desde 350.000 ptas., de 3 y 4 habitaciones, entradas desde 50.000 ptas. los hay exentos de contribución y sin ascensor. Informes: Darnós, 33, 2.º (junto Plaza Progreso) (38)

VENTA PISOS. Pons y Gallarza, 17. Facilidades. (10)

VENDO piso, terminado, Camp Redó. Entrada 50.000, y 3.500 mensuales. Teléfono 23-51-55 (12)

VENDO pisos exentos contribución, cerca San Sebastián; entrada 125.000 pesetas; resto en 10 años. Informes: 23-51-55. (16)

SE VENDE 6.º piso exento, esquina Ricardo Ortega y Avenida Ferrería Mateo Plaza San Antonio 57. (16)

VENDO apartamento en Arenal, con un dormitorio, comedor, cocina y aseo 280.000 pesetas. Teléfono 215733. (15)

COMPRO PISOS y locales terminados. Palma, daré terrenos efectivo. Teléfono 253366 (10)

VENDO CHALETS en diferentes zonas de la isla. Agencia QUETGLAS. Teléfono 212603. (12)

VENDO pisos desde 50.000 ptas. de entrada, Agencia QUETGLAS. Tel. 212603. (11)

PISOS JUNTO CINE RIVOLI 3 dormitorios, 90 metros 560.000.- 1500.000 entrada resto 6.000.- mensuales. Intereses incluidos. VALENTI, Muntaner, 4 (19)

VENDESE magnífico séptimo piso, nuevo, 170 m². Alejandro Rosselló, 80. Rasca: portería. (12)

VENDO chalet Son Rapinya, tres dormitorios, terrazas, jardines, gran garaje, 630 metros solar. 1.300.000. Apartado Correos, 149. (17)

VENDO piso, 100.000 entrada, resto 2.700, incluido intereses. Informes: Jaime III, 58, Portería. (13)

MAGNIFICOS PISOS EXTERIORES. Dos fachadas, tres dormitorios, salón comedor, baño completo, aseo, cocina con muebles y despensa. Gas ciudad, dos terrazas. ¡¡¡Tienen DE TODO!!! Precios muy interesantes al contado y también grandes facilidades pago. Aragón, 242. (36)

¡ULTIMA FASE DE VENTA! Entrada total 150.000. Resto a 10 años. Información y venta en el propio edificio. Rubén Darío, esquina Obispo Campins. Portería. (22)

FRANCISCO SANCHO, 33. Vendo espléndido piso, llaves mano, 3 dormitorios, 2 baños, 575.000, facilidades VALENTI. Muntaner, 4. (17)

DELICIOSA planta baja con espléndido jardín y frutas, vendo, libre, lindante Plaza Columnas, construcción sólida, sala y comedor, 4 dormitorios, cocina y galería grandes, terrazas, lavadero, cuarto baño y garaje; agua, gas y electricidad. Precio limitado. Misión, 60, 1.º, tardes. (35)

VENDO PISOS
3 dormitorios, calle Aldea del Cariño, de 50 a 75.000 pesetas de entrada. Pida informes en la obra de 4 a 7 de la tarde o en el teléfono 21 26-03.

PISOS Y ATICOS

Zona Instituto, Hacienda y Avenidas.
Terminados y en construcción
3 y 4 dormitorios.
INFORMES: ARAGON, 20

BOLSA DEL MOTOR

Automóviles

RECAMBIOS LEGITIMOS



VENDO 300-D a escojer. Costa y Llobera, 46. (10)

VENDO

PISOS y ATICOS, tres y cuatro dormitorios, entrega inmediata, en calle Zanoguera (junto Plaza España)

DESPACHOS, desde 40 a 110 m².

PISOS magnífica vista bahía y amplias terrazas sobre Club Tennis.

LOCALES comerciales aptos para cualquier negocio. Desde 50 a 850 m².

CONSTRUCCIONES PERELLO

Zanoguera, 14, entlo. Teléfono 21-25-40

VENDO Gordini; 600 D, y normal; toda prueba; máximas facilidades. Patronato Obrero, 59. (13)

OCASION, baratísimo, vendo facilidades: Seat 600, P.M., 30.000 pesetas; Mercedes 220 S, 80.000 ptas.; Dauphine, P.M., 32.000 ptas.; 4/4, 18.000 ptas. Motos Vespas, desde 6.000 pesetas; Ducati 175. Honderos, 51. (29)

CARAJE LA ISLA, cambia su coche usado por cualquier modelo Seat nuevo, entrada mínima, y máximas facilidades, entrega inmediata, calle Patronato Obrero, 59. (23)

VENDO coche Fiat 1.100, impecable. Sal Las Rocas. Cordelería, 54. (10)

VENDEMOS industria vehículos alquiler, Vespas y Seats 600; ó craspeo local. Menéndez Pelayo, 19 (El Terreno). Tel. 235732 (17)

COMPRO CONTADO

coches buen estado. BALMES, 96.

COMPRA VENTA coches, GARAJE ESPAÑOL Aragón, 59. Tel. 211619 (10)

VENDO Fiat 500 perfecto estado. Costa y Llobera, 46. (10)

VENDO Renault Florida, P.M., muy nuevo, aceptaría Seat 600 ó 850. Calle Palmer, 13. INCA. (15)

MOSA-BARREIROS, vende procedentes de cambio coches de todas marcas y modelos. Barátísimos; facilidades. Mosa Barreiros, Carretera Irca Km 2. Teléfono 226543. (22)

GARAJE SEGUI. Alquiler coches 300 ptas. diarias; más de 14 días 150 ptas. Vendo coches admitiendo cambio. Máximas facilidades, mínima entrada. Vendo moto M.V. Duquesa de la Victoria, 35, Palma. Avenida Los Pinos, 64. Ca'n Pastilla; calle Miramar, 16 Arenal. Telf. 260252. (41)

CAMBIE SU COCHE viejo por el nuevo modelo Seat, con facilidades pago. Informes: Garaje Canals Mascaró. Palma Nova. (18)

DE PARTICULAR a particular, vendo Volkswagen Karmangia, P.M. 92.572; toda prueba. Tel. 21-58-79 (13)

VENDO Austin Mini-Minor. Pasaje Ca'n Curt, 41. A. (10)

DE PARTICULAR a particular vendo 600-D, PM-81.000. Buen estado. Telf. 252805. (13)

SEAT 1.500, impecable; facilidades. AUTOMOVILES S PONS. Aragón, 52. (10)

COMPRO al contado coches en buen estado. Automóviles PONS. Aragón, 52. (11)

VENDO: MERCEDES 180. Varios Seat 600. Dauphines. Furgoneta DKW. 850 Servo freno. Furgoneta Seat 1.400 B. Topolino. Vaushall. Isetta. Fiat 1.100. Gogomovil. Furgoneta Fouson, cuatro plazas. Todos muy baratos. Francisco Martí Mora, 21. (33)

COMERCIAL MALLORCA, S.A., ofrece: Triumph-TR 5 Triumph-2000. Triumph-TR 4. Volvo automático. Volvo Station Wagon. Fiat 1.500. Fiat 1.100 Grayford GT-2.000. Alfa Romeo. Incenti. Siat 2.850. Siat Formichetta. Autocar Karpeta. Motocarro Trimak. Duple AUSA. Seat 600. Humber Station Wagon. Exposición y ventas: Pascual Ribot, 62. 64. (46)

BOLSA DE TRABAJO

Desean Trabajo

(28) **SEÑORITA** inglesa desea trabajo. Telf. 232740. Hotel El Paso. Habitación número 306. (12)

(37) **SE OFRECE** conductor de 1.ª, conocimiento mecánico, buena presencia. Calle Ballester, 50. Telf. 225936. (14)

AUTO-CARBURADOR SERVICIO. Suñola 27. Teléfono 256418. (10)

VENDO Seat 600 D- perfecto estado Pasaje Ca'n Curt, 41. A. (10)

GORDINI, impecable; facilidades. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

GARAJE COMERCIAL LAS COLUMNAS. Plaza García Orell, 19. «Plaza Columnas». VENDE: Jeep Willys-Viava, tracción única y doble con reductora, motor Perkins 17 HP varios modelos estrenar. Seat 1.500. Seat 1.400 C. Seat 600-D. Seat 1.400-A N.S.U. impecable, P.M. Renault Dauphine y Gordini; Jeep motor Perkins impecable, Furgonetas D.K.W., Alfa Romeo diesel. Cambios Facilitados. (53)

VENDO B.M.W. M-635.000. Precio interesante. ZELST Pujadas Berengario Tornamira, 12, 1.º, dcha. (14)

Motocicletas

VENDO Vespaacar, segunda mano, económico. Teléfono 23-06-06. (10)

VESPA 50, vendo. Verla en Via Roma, 35. Taller. (10)

COMPRARIA Vespa moderna, si contado. Avda Argenti: na, 147. Telf. 233326 (10)

(38) **SE OFRECE** jefe cocina, joven, mucha experiencia. Telf. 236507. (10)

(34) **A TECNICO** en empresas turísticas interesaría trabajo en hotel o similar. Media jornada. Escribir esta Administración. (16)

(36) **EXTRANJERO** hablando alemán, inglés, sueco, danés y entendiendo español busca trabajo durante temporada. Informes este periódico. (16)

DIVISA, BATES & Co.



TONICA KAS

¡TONICA KAS SABE COMBINAR!...

¡PORQUE TONICA KAS

ES MAS SECA!

Más seca para dar el sabor justo a su combinado. TONICA KAS estimula, alegra, reanima...

¡Combina mejor!

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIERCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 221745, 231177 y *235940-1-2 (3 líneas)

BOLSA DE TRABAJO

Desean Trabajo

- JOVEN universitario hablando francés e inglés, en agencia de viajes recepción o conserjería de hotel, temporada verano. Teléfonos: 23-31-11 - 23-45-82 (20)
 - (25) PELUQUERO de señoras, busca trabajo Teléfono 105. Paguera (10)
 - (35) SRA. SUECA: Arquitecto de Interiores, guía (Certificado guía escandinava) Inglés, francés, alemán. Algo de español. Se interesa por empleo Así como receptorista. Pianista u otro empleo similar Informes en esta Administración al núm. 4906. (27)
 - (12) CONTABLE, 22 años, mallorquín, con carnet 2º, ofrece tardes: aceptaría otra clase empleo Informes: Telf. 226853, tardes (17)
 - (32) SE OFRECE hombre serio, mallorquín, experiencia hostelería, para Económico, control, conserje noche, etc.; muy buenas referencias. Informes en Oficina de Colocación. (21)
- ### Ofrecen Empleo
- (932) SE NECESITA aprendiz, de 14 a 15 años, para peluquería canina Calle Harina, 6. (14)
 - (85) CADENA HOTELERA precisa secretaria taquigrafa, inglés y francés. San Miguel, 137 2º Palma. (13)
 - (26) SE OFRECE pintor, decorador. Informes: Teléfono 21-06-32. (10)
 - (106) MODAS MADRIGAL necesita dos aprendizas con certificado estudios. Plaza Santa Eulalia, 11 (12)
 - (101) HOTEL AMAZONAS, El Arsenal, se precisa conserje de noche; idiomas francés e inglés. (13)
 - (103) SE PRECISA señorita ayudar venta revistas. Kiosco Plaza Mayor Teléfono 22-10-00. (11)
 - (112) MAESTRA y MAESTRO Magisterio precisa Academia de nueva creación. Escribir esta Administración núm. 14.966 (14)
 - (110) PRECISAMOS botones, «Augusta». Calle Reina María Cristina nº 26. Palma (10)
 - (771) SE NECESITA dependiente con experiencia generos de punto TRICOMALLA Calle José Tous Ferrer, 10 Palma de Mallorca (17)
 - (102) SE NECESITA joven de 14 a 17 años para trabajar en fábrica Informes: Bartolomé Torres, núm. 73 (17)
 - (83) SE NECESITA media oficial, peluquería de señoras KATY Calle Cataluña, nº 13 (12)
 - (83) SE NECESITA ayudante de bar con experiencia y nociones inglés H GALA, Ca'n Pastilla (14)
 - (97) SE NECESITA jubilado que sepa escribir a máquina, para facturación y asunto almacén. «Fre» Galdós 64 (16)
 - (27) HOTEL PRIMERA B necesita mujeres limpieza y lavadoras llamar Telf. 280241 (11)
 - (83) SE NECESITA jefe de almacén con conocimientos de archivo y fichero. Presentarse por las mañanas en Muebles «La Industrial» Calle Ar Luis Salvador, nº 96 Palma (26)
 - (70) PELUQUERÍA Jaime Fuster, Plaza Atarazanas 10, precisa oficial Barbero (19)
 - (81) SE PRECISAN oficiales de I.º, de carpintería Calle San Rafael, núm. 285 (12)
- ### SE NECESITAN
- Señoritas buena presencia para campaña publicitaria. - Sr. Guzmán, - Plaza Olivares Edificio Olivares, P.º C. Hoy de 5 a 8 tarde.

(97) AEG Ibérica de Electricidad, S.A.

precisa: MECANICO ELECTRODOMESTICOS para su servicio Post-Venta.
EXIGIMOS: Conocimiento de lavadoras y lavaplatos automáticos, frigoríficos, cocinas eléctricas y a gas, y a ser posible aire acondicionado. - Deberá estar dispuesto a desplazarse a la Península, para cursillo, de 8 a 10 días.
SE REQUIERE: Persona con ideas, responsabilidad e iniciativa.
DIRIGIRSE A: AEG - Conquistador, 5 el próximo día 8 por la mañana, con historial. Preguntar por Señor Obrador.
Reserva absoluta colocados.

(94) SE PRECISA

OFICIAL ELECTRICISTA PARA TRABAJO EN TALLER, Y MONTAJES ELECTROMECHANICOS.
Razón: Pasaje Sirio, núm. 19.

(95) SE PRECISA

OFICIAL HERRERO, CON PRACTICA EN SOLDADURA ELECTRICA Y AUTOGENA.
Razón: Pasaje Sirio, núm. 19.

CHOFER 1.º

SERVICIO MILITAR CUMPLIDO, SE PRECISA. - Informes: Plaza Rosario, 3.

ADMINISTRATIVO

de unos 20 años libre servicio militar. Práctico en mecanografía, correspondencia y cálculo. Sueldo según aptitudes. Se precisa en Plaza Rosario, 3.

ATENCIÓN

SE PRECISAN 20 SEÑORITAS, PARA LA ENTREGA DE PREMIOS Y REGALOS EN LA TOMBOLA DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA, INSTALADA EN LA PLAZA MAYOR, CON EXCELENTES CONDICIONES. - Para informes en la misma Tómbola de 10 a 13 h. de la mañana.

OTRAS SECCIONES

- ### Hospedajes
- HABITACION con o sin cocina. Plaza San Antonio, 27, 4.º, 2.ª (11)
 - HABITACIONES, pensión completa, 600 semana. Monserrat, 40. (10)
 - HABITACIONES céntricas para matrimonios y chicos, precios económicos, ducha. Carmen, 32, último piso. (13)
 - CEDO 2 camas caballeros, matrimonio. Fralles, número 37, 2º, 3ª (Vista Sindicato). (11)
 - ALQUILO habitaciones chicos y matrimonio, con derecho a cocina. General Ricardo Ortega, 133, 4º, 2ª. (15)
- ### Música
- SE NECESITA un organista, preferible con carnet profesional Informes: Hotel «Rosa Mar»; calle Calvo Sotelo (al lado de «Flamingo»). (19)
 - SE OFRECE saxo bajo con carnet profesional para con junto. Telf. 225356. (11)

Pérdidas

DESAPARECIDA Vespa azul, P.M. 39.451. Gratificaremos información. Tel. 226034. (10)

DESAPARECIDO SEAT 600

beig. P. M. 115.779. Gratificaremos. Información. Telf. 23 07 35.

Enseñanzas

- MATEMATICAS, Bachillerato, reválidas, Preu. Cursillo intensivo. Grupos, individual. Telf. 253944 (10)
- SE OFRECE profesora nativa para clases particulares de inglés. Tel. 22-58-37. (11)
- ESTUDIANTE, último curso Ing. Tec., da clases particulares. Llamar de 2 a 4. Teléfono 253956 (15)
- DEJE VERANEAR a su hijo local estudiando en el mejor local de Palma. Cursillos verano, repaso, asignaturas suspendidas. Profesores titulados. Tel. 225205. (21)
- ACADEMIA nueva de idiomas inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo 274, tardes Tel. 231556. mañanas (15)
- CLASES PARTICULARES. Bachillerato. Preuniversitario, carreras técnicas. Teléfono 21-18-95 (10)
- CENTRO ESTUDIOS INGLÉS Profesorado nativo. Avenida Alejandro Rosselló, 84, B (10)
- UNIVERSITARIO daría clases particulares Bachillerato. Telf. 211597. (10)
- CLASES intensivas Bachillerato, máximo 10 alumnos, 300 ptas. mensuales. Teléfono 213420 (11)
- CURSOS particulares francés, señorita nativa. Teléfono 213411. (10)
- LICENCIADO daría clases repaso Física, Química y Ciencias. Telf. 231329. (10)
- CLASES particulares Bachillerato Elemental y Superior. (Letras) Cursillo intensivo verano por Profesor Titulado. Calle Luna 22. Hostalets. Telf. 224139. (10)
- CLASES Bach., Ciencias y Letras. Telf. 252969, de 3 a 5. (11)

SE OFRECE profesora nativa para clases particulares de inglés. Tel. 22-58-37. (11)

ESTUDIANTE, último curso Ing. Tec., da clases particulares. Llamar de 2 a 4. Teléfono 253956 (15)

DEJE VERANEAR a su hijo local estudiando en el mejor local de Palma. Cursillos verano, repaso, asignaturas suspendidas. Profesores titulados. Tel. 225205. (21)

ACADEMIA nueva de idiomas inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo 274, tardes Tel. 231556. mañanas (15)

CLASES PARTICULARES. Bachillerato. Preuniversitario, carreras técnicas. Teléfono 21-18-95 (10)

CENTRO ESTUDIOS INGLÉS Profesorado nativo. Avenida Alejandro Rosselló, 84, B (10)

UNIVERSITARIO daría clases particulares Bachillerato. Telf. 211597. (10)

CLASES intensivas Bachillerato, máximo 10 alumnos, 300 ptas. mensuales. Teléfono 213420 (11)

CURSOS particulares francés, señorita nativa. Teléfono 213411. (10)

LICENCIADO daría clases repaso Física, Química y Ciencias. Telf. 231329. (10)

CLASES particulares Bachillerato Elemental y Superior. (Letras) Cursillo intensivo verano por Profesor Titulado. Calle Luna 22. Hostalets. Telf. 224139. (10)

CLASES Bach., Ciencias y Letras. Telf. 252969, de 3 a 5. (11)

Maquinaria

SE ALQUILA grúa pluma, 30 metros pluma. Informes: Telf. 251710. De 3 a 5.

COMPRESORES

para pintura. Garajes. Obras públicas. Industria en general. Extenso surtido.

COMERCIAL GARAJE SEGURA

EXTRAVIADO Longines seflora, pulsera oro, jueves día 27, entre San Agustín y Palma. Gratificaré espléndidamente devolución. Teléfono 21-56-34. (18)

VENTAS

OCASION, vendo lancha EPE, tapizada skal, con motor Volvo, 50 HP. Peluquería MAGDALENA; San Jaime, 19 Teléfono 22-40-55 (18)

PREMIA A SU hijo con el velero 420 ó 350 Grandes facilidades de pago. COMERCIAL GARAJE SEGURA. Avda. Alejandro Rosselló, 80. (21)

SUS VACACIONES serán más agradables con un velero Pampero ó un Super Mistral. Grandes facilidades de pago hasta cuatro años. COMERCIAL GARAJE SEGURA Avda Alejandro Rosselló 80 (27)

VEA el más extenso y variado surtido con las últimas novedades en embarcaciones, Yates, cruceros, caños, veleros de todos los tamaños y motores CHRYSLER. Lo más adecuado para sus necesidades. Antes de comprar visítenos y conozca nuestras facilidades de pago, al igual admitimos cambios de su embarcación usada. COMERCIAL GARAJE SEGURA Avda Alejandro Rosselló, 80 (25)

NAVEGUE con gran pequeña embarcación FLE TAN, equipada con cabina y camarote. Vea en Comercial Garaje Segura Avda. Alejandro Rosselló 80. (21)

VEA el fantástico rendimiento de la «Embarcación Balear» para la pesca en Comercial Garaje Segura, Avda. Alejandro Rosselló, 80. (20)

EN MOTORES fuera borda confíe en Chrysler por su seguridad, economía y máximo rendimiento. Modelos de 3 1/2 a 105 H.P. Comercial Garaje SEGURA Avenida Alejandro Rosselló, nº 80. (30)

BARBER, Carretera de Sóller Motores Johnson Servicio Oficial Embarcaciones GLASTON «LETCHER CARLSON ZODIAC INERGA, Botes POLIMAT (6)

ALTO: Si desea sólo velocidad (nada más) tenemos su barco, pero si desea velocidad, comodidad, seguridad y fácil y económico entretenimiento, decida-se por el MYABCA 22 (laut de senyor). Informe-se en Comercial GARAJE SEGURA, Avda. Alejandro Rosselló, 80. (33)

GANSA Motores Marinos «Volvo Pentas» Cruceros «Coroneta», «EPE», «La Raya», «Playviva» y «Orosos». Capitán Salom 15 Teléfono 253333 (18)

Nautica

OCASION, vendo lancha EPE, tapizada skal, con motor Volvo, 50 HP. Peluquería MAGDALENA; San Jaime, 19 Teléfono 22-40-55 (18)

PREMIA A SU hijo con el velero 420 ó 350 Grandes facilidades de pago. COMERCIAL GARAJE SEGURA. Avda. Alejandro Rosselló, 80. (21)

SUS VACACIONES serán más agradables con un velero Pampero ó un Super Mistral. Grandes facilidades de pago hasta cuatro años. COMERCIAL GARAJE SEGURA Avda Alejandro Rosselló 80 (27)

VEA el más extenso y variado surtido con las últimas novedades en embarcaciones, Yates, cruceros, caños, veleros de todos los tamaños y motores CHRYSLER. Lo más adecuado para sus necesidades. Antes de comprar visítenos y conozca nuestras facilidades de pago, al igual admitimos cambios de su embarcación usada. COMERCIAL GARAJE SEGURA Avda Alejandro Rosselló, 80 (25)

NAVEGUE con gran pequeña embarcación FLE TAN, equipada con cabina y camarote. Vea en Comercial Garaje Segura Avda. Alejandro Rosselló 80. (21)

VEA el fantástico rendimiento de la «Embarcación Balear» para la pesca en Comercial Garaje Segura, Avda. Alejandro Rosselló, 80. (20)

EN MOTORES fuera borda confíe en Chrysler por su seguridad, economía y máximo rendimiento. Modelos de 3 1/2 a 105 H.P. Comercial Garaje SEGURA Avenida Alejandro Rosselló, nº 80. (30)

BARBER, Carretera de Sóller Motores Johnson Servicio Oficial Embarcaciones GLASTON «LETCHER CARLSON ZODIAC INERGA, Botes POLIMAT (6)

ALTO: Si desea sólo velocidad (nada más) tenemos su barco, pero si desea velocidad, comodidad, seguridad y fácil y económico entretenimiento, decida-se por el MYABCA 22 (laut de senyor). Informe-se en Comercial GARAJE SEGURA, Avda. Alejandro Rosselló, 80. (33)

GANSA Motores Marinos «Volvo Pentas» Cruceros «Coroneta», «EPE», «La Raya», «Playviva» y «Orosos». Capitán Salom 15 Teléfono 253333 (18)

VENTAS

OCASION, vendo lancha EPE, tapizada skal, con motor Volvo, 50 HP. Peluquería MAGDALENA; San Jaime, 19 Teléfono 22-40-55 (18)

PREMIA A SU hijo con el velero 420 ó 350 Grandes facilidades de pago. COMERCIAL GARAJE SEGURA. Avda. Alejandro Rosselló, 80. (21)

SUS VACACIONES serán más agradables con un velero Pampero ó un Super Mistral. Grandes facilidades de pago hasta cuatro años. COMERCIAL GARAJE SEGURA Avda Alejandro Rosselló 80 (27)

VEA el más extenso y variado surtido con las últimas novedades en embarcaciones, Yates, cruceros, caños, veleros de todos los tamaños y motores CHRYSLER. Lo más adecuado para sus necesidades. Antes de comprar visítenos y conozca nuestras facilidades de pago, al igual admitimos cambios de su embarcación usada. COMERCIAL GARAJE SEGURA Avda Alejandro Rosselló, 80 (25)

NAVEGUE con gran pequeña embarcación FLE TAN, equipada con cabina y camarote. Vea en Comercial Garaje Segura Avda. Alejandro Rosselló 80. (21)

VEA el fantástico rendimiento de la «Embarcación Balear» para la pesca en Comercial Garaje Segura, Avda. Alejandro Rosselló, 80. (20)

EN MOTORES fuera borda confíe en Chrysler por su seguridad, economía y máximo rendimiento. Modelos de 3 1/2 a 105 H.P. Comercial Garaje SEGURA Avenida Alejandro Rosselló, nº 80. (30)

BARBER, Carretera de Sóller Motores Johnson Servicio Oficial Embarcaciones GLASTON «LETCHER CARLSON ZODIAC INERGA, Botes POLIMAT (6)

ALTO: Si desea sólo velocidad (nada más) tenemos su barco, pero si desea velocidad, comodidad, seguridad y fácil y económico entretenimiento, decida-se por el MYABCA 22 (laut de senyor). Informe-se en Comercial GARAJE SEGURA, Avda. Alejandro Rosselló, 80. (33)

GANSA Motores Marinos «Volvo Pentas» Cruceros «Coroneta», «EPE», «La Raya», «Playviva» y «Orosos». Capitán Salom 15 Teléfono 253333 (18)

BARNIZ DURAKOTA especial

para embarcaciones. 25 % descuento. Pinturas Ben-dix Mariano Aguiló, 54. (13)

VENDO embarcación, cinco literas, cocina, W.C.; dos motores. Tel. 21-22-22. (10)

VENDO motor marino Fita 7 HP. con arranque eléctrico. Impecable. Informes: Calle Honderos, 27. (14)

VENDO bote fibra con o sin motor. Torrente, 10. Arenal. (10)

VEA el modelo CHRYSLER 4,4 H.P. el único motor fuera borda en el mercado con cambio de marchas en esta potencia y muchísimas más ventajas que le han hecho acreedor de denominarle «La vedette náutica 1968». COMERCIAL GARAJE SEGURA. Avda. Alejandro Rosselló, 80. (21)

VEA el más extenso y variado surtido con las últimas novedades en embarcaciones, Yates, cruceros, caños, veleros de todos los tamaños y motores CHRYSLER. Lo más adecuado para sus necesidades. Antes de comprar visítenos y conozca nuestras facilidades de pago, al igual admitimos cambios de su embarcación usada. COMERCIAL GARAJE SEGURA Avda Alejandro Rosselló, 80 (25)

NAVEGUE con gran pequeña embarcación FLE TAN, equipada con cabina y camarote. Vea en Comercial Garaje Segura Avda. Alejandro Rosselló 80. (21)

VEA el fantástico rendimiento de la «Embarcación Balear» para la pesca en Comercial Garaje Segura, Avda. Alejandro Rosselló, 80. (20)

EN MOTORES fuera borda confíe en Chrysler por su seguridad, economía y máximo rendimiento. Modelos de 3 1/2 a 105 H.P. Comercial Garaje SEGURA Avenida Alejandro Rosselló, nº 80. (30)

BARBER, Carretera de Sóller Motores Johnson Servicio Oficial Embarcaciones GLASTON «LETCHER CARLSON ZODIAC INERGA, Botes POLIMAT (6)

ALTO: Si desea sólo velocidad (nada más) tenemos su barco, pero si desea velocidad, comodidad, seguridad y fácil y económico entretenimiento, decida-se por el MYABCA 22 (laut de senyor). Informe-se en Comercial GARAJE SEGURA, Avda. Alejandro Rosselló, 80. (33)

GANSA Motores Marinos «Volvo Pentas» Cruceros «Coroneta», «EPE», «La Raya», «Playviva» y «Orosos». Capitán Salom 15 Teléfono 253333 (18)

SE OFRECE profesora nativa para clases particulares de inglés. Tel. 22-58-37. (11)

ESTUDIANTE, último curso Ing. Tec., da clases particulares. Llamar de 2 a 4. Teléfono 253956 (15)

DEJE VERANEAR a su hijo local estudiando en el mejor local de Palma. Cursillos verano, repaso, asignaturas suspendidas. Profesores titulados. Tel. 225205. (21)

ACADEMIA nueva de idiomas inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo 274, tardes Tel. 231556. mañanas (15)

CLASES PARTICULARES. Bachillerato. Preuniversitario, carreras técnicas. Teléfono 21-18-95 (10)

CENTRO ESTUDIOS INGLÉS Profesorado nativo. Avenida Alejandro Rosselló, 84, B (10)

UNIVERSITARIO daría clases particulares Bachillerato. Telf. 211597. (10)

CLASES intensivas Bachillerato, máximo 10 alumnos, 300 ptas. mensuales. Teléfono 213420 (11)

CURSOS particulares francés, señorita nativa. Teléfono 213411. (10)

LICENCIADO daría clases repaso Física, Química y Ciencias. Telf. 231329. (10)

CLASES particulares Bachillerato Elemental y Superior. (Letras) Cursillo intensivo verano por Profesor Titulado. Calle Luna 22. Hostalets. Telf. 224139. (10)

CLASES Bach., Ciencias y Letras. Telf. 252969, de 3 a 5. (11)

SE ALQUILA grúa pluma, 30 metros pluma. Informes: Telf. 251710. De 3 a 5.

COMPRESORES para pintura. Garajes. Obras públicas. Industria en general. Extenso surtido.

COMERCIAL GARAJE SEGURA

LOMPRO y VENDO puertas usadas y nuevas Plaza Pedro Garau, 99 (11)

CARPINTERIA mecánica, se vende. Informes: Bartolomé Torres, 8 (10)

VENDO licencia de taxi. Informes: Rafael Blanes, Masanet, 7. (10)

GRAN SURTIDO de puertas, ventanas, persianas, cocinas, puertas castellanas y prefabricados carpintería en general. Almacenes SANZ, Pedro II, 72 (13)

PERSIANAS a medida para galerías e interiores, excluye la arrollable SEGLUX y graduable LUXIA. Venta en CASA MARCE. Gloria, 4. Telf. 217160 Palma, y en BAR MALONDRA, Pico Mularcén, 2. Son Gotleu (31)

VENDO magnetofón, tocadiscos, radio Grundig, Veloclex y T.V. portátil. Escribiremos ZELST, Puigadas, Berengario Tornamira, 12, 1º, deca. (15)

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa

VENDO PERRA, auténtica «Boxer». Informes: Teléfono 26-08-83 (10)

OFREZCO hasta el 15 % sobre letras precedentes de plazos. Telf. 242222.

¡SOUVENIRS!

En «MALLORCABELLA» (Borguñó, 6 - Sta. Catalina - Tel. 230621) ENCONTRARA PARA SU TIENDA. VARIEDAD DE ARTICULOS DE MADERA OLIVERO. DE FACIL VENTA

VENDERIA

Grupo alternador 320 CV. Corriente 220/380. Calle Bosch, 7. - Teléfono 249 - MANACOR.

OCASION

VENDEMOS HOTEL NUEVO DE 100 PLAZAS, MUY BIEN SITUADO. 5 MILLONES DE ENTRADA. H. Laursen. - Calle Magallanes, 25. CALA RATJADA

Compras

COMPRO muebles y rasos viejos Alfarrería, 9. Telf. 21574 y 225194 (12)

fotografía

FOTOS ESTUDIO COLOR Reportajes color Carnets a momento FOTY SIMON Pou 73 (11)

Radio y TV

ATENCION SEÑORA: No lo piense más, compre su frigorífico o TV de la marca que desee y pague como pueda. Consulte sin compromiso al teléfono 23-71-86. (24)

REPARACIONES I.V. servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Telf. 213167 (10)

LELE ESTADIO. reparación de televisión a domicilio. Francisco Martí Mora 80. Telf. 237225 (12)

TECNICO especialista TV. Servicio rápido a domicilio. Adaptaciones UHF. Llamar 211584 (10)

REPARACIONES TV, garantías. Demetrio Jorge Peña. Plaza Arzobispo Miralles, 27. Telf. 216550 (10)

UHF. Exija antena GIRO. Antenas colectivas. Francisco Sancho, 48. 253395. (10)

REPARACIONES TV, garantías. Demetrio Jorge Peña. Plaza Arzobispo Miralles, 27. Telf. 216550 (10)

UHF. Exija antena GIRO. Antenas colectivas. Francisco Sancho, 48. 253395. (10)

LIMPIEZA ORIGINAS y su conservación. Confía al Brillo Balear. Pida presupuesto: Tel. 250057. (13)

BARNIZADOS todas clases, se realizan y a domicilio. Telf. 226235 (10)

INVERSION de capitales: fondos mobiliarios. Consultar: Sr. TORRENS. Teléfono 21-32-02. (10)

BLANQUEO y pinturas. BERNES. Dámaso Calvet, 20, 1º, 2ª. Tel. 234325. (10)

SEÑORITA dominando francés, inglés y español, habla y escribe, desea colocación, desde las cuatro de la tarde en adelante. Teléfono 21-30-27. (21)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado, entregas rápidas. Tel. 217876, Paseo Generalísimo 76-10. SASTRERIA MARQUES (10)

BARNIZADOS muebles todas clases. Telf. 214117.

KED'S zapatillas de fama mundial para todo deporte. CALZADOS ARAGON. Aragón 4. Mola 10. (15)

PINTORES y Blanqueadores con cepillo. Tel. 227011 (10)

LAMPISTA reparaciones. Tel. 255636 (10)

FONTANERO, reparaciones. Teléfono 25-57-66 (10)

TRABAJO IMPRENTA URGENTES, 24 horas. Tarjetas visita y comerciales, y notas IMPRENTA ANTORCHA; Zaveda 21. Teléfono 227355 (17)

INSTITUTO NEFER Sección masculina y femenina, masajes, saunas, baño-espuma, etc. por masajistas tituladas. Calle Elicano 15-17. Telf. 230697 (20)

PROPIETARIOS, CONTRA-PISTAS. Empresa de pintura y decoración efectúa trabajos económicos, rápidos y seriedad. Especialidad en pinturas lavables. Telf. 227237 (19)

PINTE su habitación, al fresco y color moderno, sólo 400/-, papeles lavables, económicos. Teléfono 22-44-85. (15)

CRISTALERAS y escapanes su limpieza y conservación. El Brillo Balear. Tl. 250057 (13)

LIMPIEZA, abrillantado, pulido, de piso mosaico. Teléfono 221754. (10)

SE REPARA toda clase de persianas graduables en: Comercial Grupo Archiduque Luis Salvador 118. Teléfonos 253250 - 256985. (17)

GRUPO PHOENIX DE LONDRES

1.782

PHOENIX ASSURANCE CO. LTD.

EL FENIX LATINO, S. A.

Participan a sus asegurados, colaboradores y amigos, el traslado de las oficinas de su DELEGACION PARA BALEARES a Paseo Marítimo número 133 (Edificio Tropic) DESPACHOS 13-18, TELEFONOS 23.45.49 y 23.71.18, en donde, como siempre, seguirán estando a su disposición. Continúa funcionando sin ninguna alteración la Agencia General para Mallorca de PHOENIX ASSURANCE en su Oficina de calle Sindicato núm. 178

EL VERANEO CUENTA UN SIGLO

(Viene de la página 24)
—Huele a lodo, aventuraba un fantástico...
LLEGADA A ALICANTE

Al fin, llegaba la expedición a Alicante, entumecidos los miembros, ojerosos, y descendían de los vagones cargados con sus bártulos. Toda aquella masa humana, urgente y aborrotada, corría al puerto, a la playa... Pugnaba por meterse cuanto antes en el agua. Las mujeres, cogidas a la marona, e de la mano.

—Yo me voy a ver los buques de la escuadra. No se me presentará otra ocasión como esta. Permiten visitar el «Pelayo», el «Vizcaya», el «Infanta María Teresa»...

Nuestros viejos buques de guerra, condenados a hundirse en aguas de Santiago de Cuba, se mecían, plácidos, en la dársena.

La estancia era corta. Había que aprovechar el tiempo. Después, otra vez el regreso, con la memoria llena de imágenes nuevas y luminosas. Un verano demasiado fugaz, pero verano al fin y al cabo.

—¡Si le hubieran dicho esto a mi padre!...

CATALUÑA Y ANDALUCÍA

Las playas de Cataluña se convertían a su vez, en lugar ideal para el solaz y el descanso de los industriales catalanes y de sus familias. La burguesía, y también los artistas, comprobaban la belleza de las calas, la satisfacción de lanzarse a las aguas tranquilas de Sitges, de Villanueva y Geltrú, de Arenys de Mar, de Calella, de Malgrat...

También los meridionales revalorizaban sus playas, que si no tan elegantes, entonces, como las del Norte, tenían sus encantos. Málaga, Torremolinos, Fuengirola, Marbella, Almería, Cádiz, Huelva...

Es imposible hacer ahora un censo de todas y cada una de las playas españolas. Cualquiera de ellas es afortunada en

belleza, en anecdotario, en sol... Iras ese proceso de adaptación del hombre a las delicias playeras, con los años, llegaría el «boom»... Pero la explicación de todo esto exigiría mucho espacio. Ahí está, como una consecuencia, con toda su importancia la Costa Verde, la Costa Brava, la Costa del Sol, la Costa de Azahar, la Costa Blanca... El encanto, maravilloso, de las Islas Baleares y de las Islas Canarias...

Las estadísticas registran un hecho asombroso: De los 1.100 kilómetros de playas que posee España, apenas cien kilómetros están explotados turísticamente.

En 1968, al margen del turismo extranjero, se cuentan por millones los españoles que veranean en el campo, en la Sierra, en los balnearios, en la costa... Es consecuencia de un mejor nivel de vida. Hasta el punto de que ya se apremia la administración de la fenomenología del ocio...

REDESCUBRIMIENTO

DE ESPAÑA

Pero sobre todo, y esto sí que es importante, el español, al cabo de los siglos, al viajar, ha descubierto a su propia Patria. El turismo social se extiende. En lujoso hotel, en residencia o en el «camping». Es igual. Ahí queda, como un aviso para las generaciones, la reflexión de don Miguel de Unamuno: «Para conocer una patria, un pueblo, no basta conocer su alma —lo que llamamos el alma—, lo que dicen y lo que hacen sus hombres; es menester conocer también su cuerpo, su suelo, su tierra. Y os aseguro que pocos países habrá en Europa en que se pueda gozar de una mayor variedad de paisajes que en España. Costas llanas y mansas, y costas bravas de rocosos acantilados, vegas y llanuras, páramos desiertos, montañas verdes y sierras bravas... de todo, en fin».

(PYRESA)

DIAS - BUENOS DIAS - BUENOS

MERCADO COMUN



—Sí, hombre, eso del Mercado Común quiere decir que podremos ir al fútbol a Estocolmo y pagar la entrada en pesetas. (Mingote en «ABC».)

AMOR.- «SOLO EL ULTIMO AMOR DE UNA MUJER SE PUEDE COMPARAR CON EL PRIMER AMOR DE UN HOMERE.» (Balzac)

VIAJEROS

Una familia sueca formada por el matrimonio y un hijo de dieciséis años, han atravesado la frontera italiana en Brennero, después de haber recorrido todo el camino desde Suecia a pie.

El matrimonio y el hijo viajan con dos carretillas, en las que transportan sus equipajes, y han invertido un mes y medio en recorrer a pie Alemania y Austria, hasta llegar a Italia, pernoctando en una tienda de campaña y alimentándose exclusivamente de frutas y vegetales. Los originales turistas suecos se proponen llegar a Yugoslavia, donde permanecerán un mes, antes de regresar a su país por el mismo medio.

Gunnar Maalberg, profesor de Biología de la localidad de Oestragreva, destacó que en su casa no existe ni un solo aparato moderno y detesta los automóviles. Pero que, en cambio, tenía una de las bibliotecas más importantes de Suecia, con 22.000 libros.

ESPIONAJE LEGAL

Una compañía galesa, fabricante de vidrios, ha informado que un rayo Laser aplicado sobre el cristal de una ventana resulta más eficaz que un micrófono para detectar conversaciones secretas dentro de una pieza. Tal sistema se basa en que el sonido de la voz humana produce vibraciones en el cristal de una ventana, que el rayo Laser enfoca desde el exterior del edificio sobre el cristal puede detectar y transformar en palabras. El rayo trabaja desde cualquier distancia de la ventana, siempre y cuando ésta no se pierda de vista. El Laser micrófono es legal, según las leyes británicas, porque éstas no condenan los métodos que «no traspasan la intimidad del ámbito de un edificio».

«LLORADERO»

El llanto de los niños no impedirá que los mayores puedan escuchar misa, al menos, en la iglesia de Nuestra Señora de la Concepción, en la localidad de Engenho de Dentro, en Argentina.

La idea ha sido del párroco Nelson Dier, quien, para solucionar el problema de los padres que asisten a misa con niños de

PARAISO.- «PARA MI EL PARAISO ES UNA PLAZA DE TOROS BIEN GRANDE EN LA QUE GRACIOSAMENTE ME HAN RESERVADO A PERPETUIDAD DOS BUENAS LOCALIDADES.» (E. Hemingway.)

LOS LIBROS

HEMINGWAY NO ERA UNA FIESTA

JOSÉ LUIS CASTILLO-PUCHE ha escrito un largo y hermoso libro dedicado a Ernesto Hemingway, el novelista norteamericano. «Hemingway, entre la vida y la muerte» (1), es el título de este libro, que se lee como una novela, y a través de cuyas páginas va apareciendo un Hemingway diferente. «Diferente», ¿en qué sentido? Diferente en todos los sentidos, muy distinto a las imágenes que sobre el novelista se han ido acumulando, de manera especial en los periódicos y en las revistas donde, con cuatro fotografías del premio Nobel, se montaba, rápidamente, un nuevo reportaje sobre ese «escritor público» que, al parecer, era Hemingway...

Castillo-Puche, testigo de excepción y amigo de horas verdaderas del escritor famoso, podía darnos esa imagen fidedigna, sincera, sin perendengues; del mito Hemingway. Tenía dos caminos, como él mismo indica en el prólogo, para contar al americano. Uno, echar mano de las variadas biografías aparecidas y con algún dato más o menos inédito, montar una biografía más. El otro camino, el decente, era tirar derecho y escribir sus certidumbres, sus intuiciones; y hasta sus lagunas sobre el escritor amigo, que se había sincerado en múltiples ocasiones y de quien Castillo-Puche había recibido, al tiempo que pruebas de auténtica amistad, confidencias preciosas sobre sus dificultades, sus luchas con la obra por hacer, sus desfallecimientos, sobre su última y definitiva desmoralización: acabaría pegándose un tiro.

Un libro informal, pero vivo y que respira verdad, esto es lo que ha hecho Castillo-Puche y sus lectores, a poco de transitar por las páginas de «su» Hemingway se lo agradecemos. Castillo-Puche, hacedor de excelentes relatos novelescos, arranca el libro como una historia que está ocurriendo mientras se escribe. El autor estaba en Benicàssim, con su familia, pasando el verano de 1961 cuando recibió la



noticia de la muerte de Hemingway. Esta vez, parecía ser cierto. (Tres o cuatro veces las agencias de prensa habían matado al norteamericano y en muy diferentes circunstancias.) La propia esposa del autor de «Paris era una fiesta» —el último y uno de sus más entrañables libros—, Mary, declaraba que Mr. Hemingway se había matado por un «accidente» mientras limpiaba un arma de fuego. No había tal accidente.

Así arranca el libro y página o página, Castillo-Puche nos va explicando por qué él, desde la primera noticia, pudo afirmarse en la seguridad del suicidio del escritor. Iremos conociendo, a través del relato —ya he dicho que el libro tiene acento de novela, aunque no se trate de una biografía novelada, claro— a ese Hemingway de exaltadas reacciones, de grandes depresiones, a ese hombre que se está acabando y que, pese a todo, quería demostrarse a sí mismo que todavía tenía ganas de vivir. Tampoco era la fiesta que aparentaba Hemingway. «Cuando alcanzó lo que para muchos sería el summum del ideal, vio que era poco, se sintió defraudado y se suprimió...» así escribe Castillo-Puche, en una de las mil y unas explicaciones que da sobre la muerte de Hemingway, esa muerte violenta que el escritor parecía ir buscando, paso a paso, a lo largo de su vida.

Hemingway dijo que después del suyo, España era el país que más amaba. No era, ni mucho menos, tan superficial como también se cree el amor del norteamericano por todo lo nuestro. A través del tiempo trinan creciendo raíces profundas que había prendido al escritor con nuestra tierra: la guerra, sus hombres, la amistad, los toros como exaltación de esa fiesta del morir que Hemingway llevaba entre pecho y espalda.

Un hermoso libro.

JUAN BONET

(1) «Hemingway, entre la vida y la muerte», por J. L. Castillo-Puche, Colección Ser o no Ser, Ediciones «Destino», Barcelona, 1968.



LUNES, MARTES, MIERCOLES A PETICION GENERAL ¡Tres únicos días!

A PAUL GZINNER PRODUCTION
THE ROYAL BALLET
MARGOT FONTEYN RUDOLF NUREYEV
Romeo y Julieta
DAVID BLAIR DESMOND DOYLE JULIA FARRON MICHAEL SOMES
SERGE PROKOFIEV



«BACOMO»

EL DANCING DEL **GATO NEGRO**

Mañana **SABADO** noche

UNICA GALA

«THE EXPLOSIONS»

NOTA: El ex-conjunto musical de Wilson Pickett presentará por primera vez en Mallorca su

«MUSICAL POP-SHOW»

EL VERANEAO CUENTA UN SIGLO (IV y último)

SANTANDER Y SU SARDINERO

PRESENCIA DE LA REINA.- DIFERENCIAS ENTRE LOS BAÑOS EN LAS PLAYAS DEL NORTE Y LAS DE LEVANTE.- OTROS LUGARES PREDILECTOS.- LAS BUENAS MANERAS

Por JOSÉ L. FERNÁNDEZ - RUA

A medida que aumentaba el tendido de la vía ferrea, y que el transporte era más asequible a las grandes masas de población, muchos rincones desconocidos o ignorados comenzaban a tener interés como correspondiendo a un maravilloso conjuero.

El ferrocarril, contribuía, por tanto, a la extensión del veraneo.

«De pronto, atronadora, entre un humo que surcan lamaradas, despidiendo la feroz locomotora un torrente de notas aflautadas...»

decían los versos de don Ramón Campoamor, que conmovían a nuestros mayores.

Lugares inhóspitos, puntos solitarios del litoral, se revalorizaban. Ya unos años antes de que el ferrocarril llegara a Santander, en julio de 1847, la «Gaceta de Madrid», que en aquel entonces a la par que periódico oficial lo era también informativo, insertaba el siguiente anuncio: «Baños de

tejo real: Calderón Collantes y Salaverria.

—En la playa se construyó un pabellón a la real familia. Hubo, además de los baños, paseos marítimos en góndolas; desfiles, excursiones a distintos lugares de la provincia. Y una visita a los astilleros de Guarnizo. Funciones de gala en el teatro Principal...

Una «Guía de viajeros en España», de ese tiempo, decía así de Santander: «En la temporada de baños acuden a es-

sensuales. La peligrosa y grata operación del baño se ha verificado rápida, discreta, elegantemente. El agua se encuentra bajo nuestros pies; descendemos una breve escalera, y ya nuestro cuerpo se ha sumido en las ondas. Y nosotros, espectadores, no vemos sobre el terso cristal más que la testa de los bañistas; y nosotros, bañistas, no somos contemplados irónicamente por los espectadores...».

Pero en el Sardinero es otra

otra público más observador, más curioso, más audaz, por el que ha de atravesar usted...»
PLAYAS DEL CANTÁBRICO

Las blancas carnes del bañista tiritan solo al pensarlo. Pero la moda impone el sacrificio, aunque no a todo el mundo le guste exponer el físico, y menos aún tostarse al sol, broncear la epidermis.

Proliferan las playas en el Cantábrico, desconocidas durante siglos. La citada «Guía», dice de Bilbao: «Portugalete que es el verdadero puerto de Bilbao, es el sitio donde concurren los forasteros a tomar los baños en la temporada de verano.»

Y también Gijón, en cuya pequeña playa del Fomento se ha ido a bañar Isabel II, la cual, sin saberlo, está contribuyendo a que se extienda una costumbre que será multitudinaria. Y Vigo, La Coruña, y las rías bajas y altas en Galicia; Salinas, Lueca, Ribadesella, en Asturias; Santillana, Laredo, Castro-Urdiales en Santander; Plencia, Algorta, Las Arenas, Portugalete, Lequeitio, en Vizcaya; Deva, Zumaya, Pasajes, Fuenterrabía en Guipuzcoa...

Claro que no todas eran playas de postín, a donde acudía el gran mundo. En eso, San Sebastián seguía llevándose la palma. El buen tono tenía sus exigencias. Su tiranía.

EL BUEN TONO

El buen tono era un imperativo ineludible de la sociedad de la «belle époque». Este buen tono exigía ciertas servidumbres, sometía a no pocos prejuicios y obligaba a la tiranía de los tópicos.

Las personas de buen tono habían de frecuentar determinados teatros, cafés y paseos; guardar las apariencias y, a veces, precisamente por eso, esconder el cuello mugriento de una levita bajo una tupida bufanda.

Era muy bien visto en salones, balnearios y playas, aquel que en sus tarjetas de visita hacía constar su condición de «diputado a Cortes». Y mucho más el rimbombante de «senador del Reino». Conocer las óperas italianas, ser suscriptor de «La Epoca», y tocar al piano el «Vals de las Olas».

El buen tono reclamaba una desenvuelta competencia en las reglas de urbanidad, de sus fórmulas y frases hechas. Saber decir, con la debida entonación, sin descomponer el gesto y en su justo punto: «Beso a usted la mano», «Beso a usted los pies», «El amor es ciego», «Con «maillots» y se educó en las Ursulinas», «¡Te espero en Biarritz, vida mía!», «Au Promenade des Anglais», «¡Estas cosas suceden hasta en las mejores familias!», «¡Five o'clock tea!», «¡Mi nunca bien ponderado amigo!», «De muy buena familia», «¡Es una cuestión de honor!», «¡No más ilusiones; yo ya tengo mis pobres!», «¡Qué tiempos aquellos, querida duquesa!».



EL MARIDO VIGILA EL BAÑO DE LA ESPOSA.

No se perdía el buen tono por jugarse la dote de la esposa al treinta y cuarenta, atizarle una paliza a una golfa en un «colmao» o deberle veinte trajes al sastre.

Se cuenta de cierto personaje muy conspicuo que, ya metido en años, paseaba una jornada calurosa de verano por Madrid, sin abandonar la chistera —hombre de buen tono— en visperas de un viaje a la «Cote d'Azur», y al doblar una esquina, se encontró en el quicio de un portal a un jornalero —boina, mandil y alpargatas— engullendo cuatro garbanzos duros, con frustradas aspiraciones de cocido madrileño, comentó envidioso y aquejado por su úlcera de duodeno:

—¡Cáspita!... ¡Esta gente no se priva de nada!

Al periclitarse el pasado siglo, la costumbre del veraneo se había extendido bastante. Cada vez era mayor el número de personas habituadas a pasar las vacaciones lejos de su lugar de residencia. El ferrocarril había aproximado las ciudades. Sobre todo para la aristocracia y la alta burguesía. Carabanchel, El Escorial, El Plantío, y otros lugares, situados en los alrededores de Madrid, fueron sustituidos por San Sebastián, Santander, Gijón, La Coruña...

Este veraneo duraba dos y hasta tres meses. Naturalmente, también entre las clases llamadas modestas comenzó a hacerse sus efectos el aguijón del veraneo. Pero la permanencia en la costa había de ser, por fuerza, corta, y no siempre en el Norte, ya que con tan poco tiempo no se podía asegurar el sol.

Fue un periodista alicantino el creador de las expediciones económicas. Por horas, a las playas del Mediterráneo. Los populares «trenes botijo», que iban hasta los topes, y gracias a los cuales, Alicante, y otras playas levantinas, se convirtieron en la gran meta de los económicamente débiles. Por poco dinero se conseguía el billete de ida y vuelta. Aunque, bien es verdad, no se cubría el trayecto muy cómodamente. Ahora, eso sí, corría la alegría a raudales.

En primer lugar hay que tener en cuenta que el «tren bo-

tiño» invertía nada menos que dieciocho horas en ir desde la capital de España a la ciudad levantina. Partía de la estación de Atocha a las dos en punto de la tarde. Estaba formado por una interminable retahíla de pequeños coches de tercera, con puerta exterior en cada departamento. Había, es un síntoma, más pasajeros que asientos de madera. Añádase a esto la gran cantidad de bártulos de todos los tamaños, botijos, gutarras, tartareras y otros trebejos. Los viajeros viajeros eran bulliciosos, parlanchines, jaraneros...

MOSAICO MULTICOLOR

Era de ver los andenes de la estación momentos antes de que el campanillazo del jefe diera la orden de partida. Una aglomeración, un atropellarse unos a otros, un alboroto. Al fin, se daba la voz: «¡Señoras y señores, viajeros al tren!». El público se abrazaba, y corría presuroso a los vagones, trepaba a los topes, se arracimaba en las ventanillas... Diríase que emprendían un largo periplo. Se agitaban blancos pañuelos. La pequeña locomotora, asmática o perezosa, resoplaba lanzando una cortina de humo, y los ojos de los pasajeros comenzaban a ser martirizados por el hollín.

—¡Buen calor nos espera! se dejaba caer en su asiento, el que lo tenía. ¿Dónde podré beber algo fresco?

—¿Quiere usted agua del botijo?, ofrecía una comadre. ¡Está muy fresquita!... Mi marido los prepara muy bien... Como es ordenanza en el ministerio, allí está encargado de servir el botijo al señor ministro de Fomento...

—Lo que a mí me apetecería ahora, singularizaba el caprichoso viajero, era un vaso de zarzaparrilla...

—¡Pues no pide usted nada, mi alma!... Tendrá que esperar a que lleguemos a Aranjuez. Allí hay cantina, y el tren se detiene cinco o diez minutos...

El largo convoy avanzaba, ahogado, gótopo, por la amplia, amarillenta llanura de Castilla. Lo hacía entre un estruendo de herrajes, con su traqueteo, resoplando blanco humo... Ladraban los perros recelosos; saludaban los campesinos, que aún no salían de su asombro de ver como aquella especie de gigantesca serpiente negra se adentraba en el paisaje y turbaba su paz. Las chispas caían encendidas en el campo. Los pasajeros seguían apelotonados a las ventanillas. Llegaba a sus rostros la onda candente de la caligine.

Aconsejaban los prudentes: —¡Mucho cuidado! ¡Comprueben si la portezuela está bien cerrada!... El otro día...

Las palabras se desvanecían en el ruido monótono de la locomotora. En el retumbar de los vagones.

Llegaban, largas, quejubrosas, del departamento vecino, las notas del acordeón.

Una señora gruesa se abanicaba con un pay-pay. Se arrancaba un chaval por soleares.

La noche se hacía larga, interminable. Se columbraban al paso, las ventanas iluminadas de las casas perdidas en algún lugar; alarmaba el estruendo de las plataformas giratorias. Roncaba, ruidoso, un aficionado al morapio.

Al fin de la mañana, la luminosidad de Levante se colaba esplendorosa por las ventanillas. Se presentaba la presencia del mar; cercano.

(Continúa en la página 23)



LAS DELICIOSAS BAÑISTAS DE MACKSENNETT.

oleaje de Santander. Habilitados los baños de ola en la espaciosa playa del Sardinero de Santander han empezado a ser conocidos de sus naturales y de muchos forasteros. Nada se ha omitido a efecto de que los bañistas hallen todo lo necesario que requiere esta clase de establecimientos casetas cómodas e independientes, trajes adecuados, seguridad y comodidad en los baños, como hecho especialmente para ello; y un carruaje a propósito, destinado a su servicio.

Mi que decir tiene que, en ello, habían influido los baños de la joven reina Isabel II en el Cantábrico. El Sardinero era una playa salvaje, que nadie frecuentaba. Respondía, pues a la moda hidroterápica.

La Junta Local de Beneficencia, en vista de que era cada vez mayor el número de forasteros que acudían a tomar los baños, adquirió dos omnibus y en 1849 fundaba una sociedad anónima para la explotación de una gran fonda en el Sardinero.

EL EJEMPLO DE LA REINA

Ahora bien: Cuando realmente la playa del Sardinero adquirió categoría fue cuando en 1861, la misma reina decidió ir a bañarse a sus aguas. Fue aquel un viaje triunfal. Y puede que en la elección de Santander como lugar de veraneo de la soberana contribuyera la influencia que a su lado ejercieron dos ministros montañeses, y que figuraban en el cor-

ta ciudad muchas forasteros para tomarlos, y preciso es confesar que merecen la predilección, porque los hay para satisfacer todo género de necesidades y gustos. Además de los famosos del Sardinero, que son los comunes de la playa de este nombre, los hay también de mar flotantes en el muelle Malliño y de mar calientes en una casa de baños a la entrada de dicho muelle, donde se toman con toda comodidad y placer a la temperatura que se quieran.

En la segunda mitad del siglo XIX, y sobre todo en la llamada «belle époque», rivalizaba Santander con San Sebastián en ser elegida por el gran mundo. Azorín, pequeño filósofo y agudo observador, en una visita al Sardinero, señalaba la diferencia que existía entre tomar los baños en las playas levantinas o en las del Cantábrico. Los balnearios —instalados en Levante sobre recias columnas, dentro del mismo mar— avanzaban en larga ringla en el océano. Poseían amplios salones. El oleaje, se abatía, mansamente, rumoroso, debajo. «De cuando en cuando —apuntaba Azorín—, en la larga fila de los cuartos, una puerta se abre y desaparecen por ella dos, tres, cuatro de estas adorables muchachas, ávidas de esponjarse en las aguas, o bien otra puerta se abre y surgen otras tantas muchachas frescas, enardecidas, encendidos los labios, húmedo el pelo, sonrientes, joviales,

cosa. La pudibundez, del bañista se ve asañada por la curiosa, impertinente mirada de los curiosos. «El bañista —señala Azorín— que se desnuda en su barraca, ha de salir de ella para chapuzarse en el agua. ¿Dónde ha de ser preciso ir a buscarla? El agua se halla a quince, a veinte, a treinta o a cuarenta metros de la barca. Y esto es precisamente lo enorme, lo trascendental lo inaudito. ¿En qué forma salir de la casilla? En traje de baño, indudablemente, forzosamente. Observe usted que desde la terraza un numeroso público le está a usted atalayando, a simple vista o con gemelos, y que allí, en la misma playa, en el trayecto que ha de recorrer usted, se encuentra sentado o paseando



CONVIVENCIA A LA ORILLA DEL MAR.

diario Baleares
5 Julio 1968